

V Čedadu zanimivo srečanje
o čezmejnem sodelovanju



Goriška ima gospodarski potencial,
a ne izkorišča razvojnih sredstev



Jeza in zaskrbljenost delavcev
škedenjske železarne



V Zgoniku včeraj in v sredo
zazvenele melodije za mir



Primorski dnevnik

PETEK, 7. SEPTEMBRA 2007

Št. 211 (18.994) leto LXIII.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakriž nad Cerknim, razmnožen na ciklostil. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Govcu pri Gorenji Trebuši, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojškim pri Idriji, do 7. maja 1945 pa v osvobodjenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zaslužjeni Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040 7786300, fax 040 772418

GORICA - Ul. Garibaldi 9 - Tel. 0481 533382, fax 0481 532958

ČEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432 731190

Internet: <http://www.primorski.it/>

e-mail: redakcija@primorski.it

POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI

Spedizione in abbonamento postale 45% Art. 2, comma 20/b, legge 662/96 - Trieste

1,00 €



CENA
V SLOVENIJI 0,80€ (191,71 SIT)



Naravni red ali kakovost življenja?

MARTIN BRECELJ

Britanska oblast za človeško oplojevanje in embriologijo (HFEA) je v sredo prižgala zeleno luč znanstvenikom, ki nameravajo ustvariti hibridne človeško-živalske zgodnje zarodke, iz katerih bi potem pridobivali izvirne celice za zdravljenje bolezni, kot sta Alzheimerjeva in Parkinsonova. Do odločitve je prišlo potem, ko se je v javnomnenjski raziskavi izkazalo, da bi se z njo strinjalo 61 odstotkov britanskih državljanov. HFEA je ob njenem sprejetju določila, da morajo znanstveniki himerne zarodke uničiti najpozneje 14 dni po njihovem nastanku in da jih nikakor ne smejo vsaditi v maternico.

Novica je takoj obkrožila svet, saj tovrstnih poskusov ni še nihče izvedel, vsaj na legalen način ne. Naletela pa je na zelo različne odzive, od skrajno pozitivnih do skrajno negativnih. Na dan sta pač spet prišli obe temeljni usmeritvi, ki že od nekdaj označujeta bioetiko. Na eni strani stališče tistih, ki menijo, da mora biti temeljno vodilo pri bioteičnih odločitvah kakovost življenja, kakor si jo zamišlja sam človek, po drugi strani pa stališče onih, ki zagovarjajo nedotakljivost naravnega reda oz. božjega stvarstva.

A ob sedanjem primeru mogoče še bolj kot sicer prihajajo do izraza meje obeh teh temeljnih bioteičnih usmeritev. Po eni strani je namreč jasno, da človek ne sme samovoljno posegati v naravo, saj tvega, da ustvari resnične pošasti. Po drugi strani pa je tudi res, da si je po uveljavitvi evolucijske teorije, ki jo sedanje raziskave spet potrjujejo, težko predstavljati naravni red kot absolutno statičnega in nedotakljivega. Tudi v človeškem primeru.

SYDNEY - Na srečanju pred današnjim začetkom vrha APEC

Bush skušal pridobiti Huja za okrepitev pritiska na Iran

Ameriški in kitajski predsednik govorila tudi o varnosti kitajskih izdelkov

BAZOVICA 2007 - Slovesnost na tržaškem pokopališču

Poklon bazoviškim junakom

Včeraj se je začel niz pobud ob obletnici njihove smrti - Danes svečanost v Kranju, v nedeljo osrednja prireditev



SYDNEY - Pred današnjim začetkom vrha Skupine za azijsko-pacifiško gospodarsko sodelovanje APEC je bilo včeraj na sporedu nekaj meddržavnih srečanj. Tako sta se med drugim sestala tudi predsednik ZDA George Bush in njegov kitajski kolega Hu Jintao. Bush je Huja skušal pridobiti za skupni okrepljen pritisk na Iran, ob tem pa sta govorila tudi o Tajvanu, Severni Koreji, podnebnih spremembah in tudi o problemu varnosti kitajskih proizvodov.

Bush je bil s pogovori zadovoljen in dejal, da se je »s Hujem lahko pogovarjati«, kitajski predsednik pa je srečanje označil za odprto in prisrčno. Hu je Busha tudi povabil na olimpijske igre, ki bodo prihodnje leto v Pekingu.

Na 13. strani

Jutri v Novi Gorici
zborovanje ob 60.
obletnici priključitve
Primorske

Na 4. strani

Trst: Levi demokrati o
svojem programskem
prispevku k nastajanju
Demokratske stranke

Na 8. strani

Na Vilenici včeraj o
raznih oblikah cenzure

Na 12. strani

Na seminarju za
šolnike v Gorici o
neslovenskih otrocih

Na 15. strani

MODENA - Umrl je včeraj zjutraj

Glas velikega tenorista Luciana Pavarottija je utihnil



MODENA - Luciano Pavarotti, eden najbolj znanih svetovnih opernih pevcev, je včeraj zjutraj umrl na svojem domu v Modeni. 71-letni Pavarotti je bil julija lani operiran zaradi raka na slinavki. Letos avgusta se mu je zdravstveno stanje poslabšalo in so ga odpeljali v bolnišnico. 25. avgusta je zapustil bolnišnico, v sredo pa se je njegovo zdravstveno stanje nenadoma zelo poslabšalo. Pavarotti je nazadnje javno nastopil na odprtju Zimskih olimpijskih iger februarja leta 2006 v Turinu, ko je s svojo paradno arijo Nessun dorma iz Puccinijeve Turandot še enkrat navdušil milijardo občinstvo.

Na 12. strani

TRST - V komisiji deželnega sveta

Odobren zakon za furlanski jezik

TRST - Po tridnevni razpravi je šesta komisija deželnega sveta včeraj odobrila zakon za ovrednotenje furlanskega jezika. Za besedilo, h kateremu je bilo sprejetih več popravkov iz vrst večine in opozicije, je strnjeno glasovala večinska Demokratska stranka. Medtem ko so svetniki Piero Camber in Bruno Marini (oba FI) ter Paolo Ciani (NZ) glasovali proti zakonu, so se Claudio Violino (SL), Roberto Molinaro (UDC) in Massimo Blasoni (FI) pri glasovanju vzdržali. Zakon bo predvidoma konec me-

DEŽELNI
ODBORNIK
ROBERTO
ANTONAZ

KROMA



seca šel v razpravo v deželni svet, vzporedno z razpravo o deželnem zakonu za našo skupnost.

Na 3. strani



ŽARIŠČE

Dialog še ni osvojil naših src

SERGIJ PAHOR

Povsem naravno je, da srečanja, kot so Draga in podobne pobude (ki jih v naši sredini ni prav veliko), predstavljajo priložnost za razmišljanje in neposredno sočkanje stališč, mnenj in pogledov na dogajanje in pojave v družbi pri nas in v svetu, na preteklost in na snovanje prihodnosti. Izmenjava mnenj in informacij je bila in ostaja eden izmed temeljnih namenov organizatorjev Drage. Dialog je bil torej eden izmed ciljev in obenem eden izmed načinov sporazumevanja na Dragi; kot stičišče različnih ljudi in sredstev za izmenjavo podatkov pa tak model dialoga dolgo ni bil popularen med nami. Po pravici povedano še danes ni osvojil naša srca in naše pameti. Ta grenka ugotovitev vsako leto prihaja do izraza tudi na Dragi, kar dokazuje, da vsakoletna srečanja na Opčinah še niso izčrpala svojih namenov. Tudi letos je bilo tako. Sicer ni lahko zadovoljiti vseh, ki prihajajo na Drago in imajo z njo vsaj nek odnos: za ene preveč govorimo o enih in istih rečeh, za druge smo premalo politični (to je prava novost, saj so nekoč očitki šli prav v nasprotno smer), drugi spet mislijo, da bi morali biti ambicioznejši, bolj odprti, bolj manjšinski ...

Manjšina je vsekakor bila v centru pozornosti okrogle mize prvega dne, ko so nas vzeli v pretres trije javni delavci iz Slovenije, ki so daljši čas preživali med nami. Izrekli so nekaj kritičnih misli na naš račun, a nam tudi odkrili nekatere vrline in prednosti, o katerih marsikdo med nami ni niti slutil, ali pa ima o njih drugačno mnenje. Vsi so potrdili, da notranjost Slovenije manjšin ne pozna in da je zanimanje zanje prešibko. Mi bi dodali, da bržkone zato, ker je v Sloveniji zavest narodne pripadnosti prešibka. Izrečena je bila tudi potreba po več sproščenosti in odprtosti in tudi več iniciativnosti v odnosu z večinskim prebivalstvom. V opravičilo bi lahko navedli, da samoobramba, ki je bi-

la svoj čas nujna, prinaša tudi zapiranje. Pri tem smo verjetno vztrajali preveč časa, vendar je marsikateri poslušalec okrogle mize potihem pripomnil, da ni tako enostavno vzpostaviti nove in konstruktivne odnose z večino, ki te je po dvajsetletnem fašizmu petdeset let zavračala in te preprosto ni hotela videti. Zdaj so opazni odločni znaki izboljšanja in zares bi bilo nespametno jih spregledati. Mladi, ki so dosti manj obremenjeni, bi morali zato biti bolj iniciativni.

Sobotna okrogla miza, ki je izpolnila vrzel ob spremembi napovedanega programa, je prikazala veliko sivih lis v poznanju obdobja priključitve Primorske, ki je matici vrnila lep del rojakov, a je pustila vzdolž vse meje dokaj številčno manjšino. To odpira vprašanje, kako je mogoče, da je takratna Jugoslavija pristala na to, da kot edina med zmagovalkami prepušča sosednjim državam poraženkam toliko svojih ljudi. O tem bi morali še razmisliti, kakor tudi o trpki usodi cerkvenih krogov, duhovnikov in vernikov v novi Jugoslaviji, ki je v nedogled podaljšala fašistično preganjanje.

Draga 2007 je bila tudi priložnost za novo srečanje s tržaškim škofom Ravignanijem, ki je našel priložnost za poziv, naj se kristjan in Slovenec ne bojita prikazati svoje identitete v duhu tiste Resnice, ki je samo ena, čeprav sedanjí relativizem hoče vsakemu priskrbeti svojo nišo resnice, v kateri se lahko giblje in dela v duhu popolne svobode, ki zlahka prehaja v nevarni nihilizem. Zadnje dejanje Drage je spet prikazalo razklanost slovenske družbe, ki še ni prebolela medvojnih in povojnih tragedij. Ta velika bolečina, o kateri pričajo na novo odkrita množična grobišča, bo verjetno še dolgo preprečevala rojstvo tistega dialoga, ki je potreben, da prevlada duh sprave med Slovenci. Dialog pa zahteva enako razpoloženje in pripravljenost obeh sogovornikov, česar pa med Slovenci še ni zaznati.

PISMA UREDNIŠTVU

Stanje duha?

To, kar si je gost letošnje Drage zagrizeni domobranec in nekdanji glavni državni tožilec Republike Slovenije Anton Drobnič dovolil, privoščil na njenem govorniškem odru (po zapisu Antona Rupnika P.D. 4.9.): da je vsaka okupacijska oblast po mednarodnem pravu zakonita in je treba z njo sodelovati, da je upor proti zakoniti (okupacijski) oblasti kaznivo dejanje.

Če pa se ta upor vodi z nasilnimi sredstvi je - zločin je zares grozljivo! Grozljivo, ker je bilo izrečeno na tistem delu slovenstva, ki se je prvo v Evropi uprlo fašističnemu nasilju s prvimi žrtvami fašističnega Posebnega sodišča! Grozljivo, ker je bilo izrečeno v času, ko se spominjamo 80. obletnice začetka revolucionarne rodoljubne organizacije TIGR, ko se spominjamo 65 letnice ustanovitve prvega primorskega partizanskega bataljona »Simon Gregorčič«, ko praznujemo 60. obletnico priključitve Primorske matici domovini: torej vsa zgodovinska dejanja kot mejniki upornosti primorskega ljudstva in kot pridobitev njegovega antifašističnega, oboroženega, partizanskega boja in nešteti žrtvi!

Kdor danes v demokratični Evropi, ki temelji na protinacifašistični zavezniški zmagi, osporava in blati osvobodilni boj kot zločin - opravičuje in povečuje to, kar je po Danteju najhujši zločin - izdajstvo!

Kakšna naj bi bila potemtakem razlika med zagovornikom sodelovanja z okupatorjem in izdajstva Antonom Drobničem in tistimi nedavnimi skrunitelji slovenskega vaškega spomenika z imeni padlih v narodnoosvobodilnem boju v kraju Praprotni? Tudi slovenskega krajevnega napisa Božje Polje (P.D. - 6.9.)???

Ali ni presenetljiv molk udeležencev Drage na grozljive izpovedi njenega gosta Antona Drobniča? Stanje duha na Slovenskem?

Dušan Fortič

Jakob Ukmar in resnica

Osebnost msg. Jakoba Ukmara sem spoznal pred nekaj leti in, lahko rekel, da sem se vanj zaljubil. Njegov junaški nastop proti triumfalnemu fašizmu na višku svoje moči me je očaral. Besede kot: »Sono un cittadino libero, sono sacerdote cattolico. Nel mio ministero indipendente da qualsiasi partito politico sono stato sempre indipendente e sempre lo sarò, Deo adiuvante, sino alla morte«, ki jih je leta 1931 iz prižnice zaklical, v italijanščini, da so ga preganjali bolje razumeli, me nekako spominjajo na izpoved vere v Kristusa prvih mučencev.

Tudi neustrašena prerokba ko govori o Slovencih »Ma se questo popolo un giorno avesse la disgrazia di abbandonare la Chiesa o, peggio ancora, di essere cacciato dalla chiesa, allora vi dico, temetelo ...«, prerokba, ki se je leta 1945 uresničila v znanih štiridesetih bibličnih dnevih, izpričuje tudi, da je bil neomajen steber dostojanstva našega naroda. Če ne gledamo tistih časov z duhom tega, Italijani bi rekli »uomo di Dio«, ne moremo razumeti zgodovino teh krajev. Prav zaradi tega je danes toliko prerekanja o tistih dogodkih.

Iz teh razlogov se mi zdi nujno dodati nekaj k članku profesorja Pirjevca »Jakob Ukmar in krvava birma« objavljenem v Primorskem 30.08.2007. Takole piše, med drugim, gospod Pirjevec: »Predstavljate si duhovnika, žrtev fizičnega napada, iz katerega se je komaj rešil, protagonista političnega procesa, organiziranega z namenom čim bolj očruniti Cerkev, ki se znajde pred dilemo: kako govoriti o svojem škofu, ki je bil pred vojno in med njo všečen fašističnemu režimu in zaradi tega močno osovračen med slovenskimi in hrvaškimi verniki?

Msg. se je v tej stiski odločil za resnico in pred sodiščem govoril po svoji vesti, kar mu je Santin seveda hudo zameril«.

Naj nam kar sam msg. Ukmar odgovori na zgoraj omenjeno vprašanje z poročilom, ki ga je o dogodkih v Lanišču poslal Državnemu tajništvu v Vatikanu. Govori v tretji osebi: »Monsinjur Ukmar je moral izpovedati resnico: dvomi ali izmikajoči odgovori so bili nedopustni. Zato je sam pred sodniki vedno in o vsem govoril resnico. Če resnica žali kako cerkveno osebnost, kot na primer škofa, tega ni kriv, kdor je moral pred sodniki izpovedati resnico, pač pa je treba glavni razlog žalitve iskati v objektivnih dejstvih...«.

Torej nobenega dvoma ali dileme. To potrjujejo tudi številne spomenice, ki jih je pošiljal na razne »visoke« naslove; polne resnice in dostojanstva, polne svobode Božjih otrok. Tudi dar preroštva je potrdil s prelitem svoje krvi od strani svojih ljudi, ljudi, ki je vse svoje življenje ljubil in branil. Isto tako se je godilo svetopisemskim prerokom.

Lahko bi z Jezusom rekli: glejte pravega Slovenca v katerem ni zvijače.

Danes bi še posebno potrebovali človeka Ukmarjevih lastnosti, ki bi si upal povedati resnico o stanju naše manjšine, tako na verskem kot narodno političnem polju; saj smo kot potniki na Titaniku, ki drvi proti icebergu: vsi veselo pojemo in plešemo, krmarji pišejo in študirajo karte, vsi skupaj pa pričakujemo, da bodo rešili naše dostojanstvo in naše slovenstvo otroci iz Romjana.

Naj mi gospod Pavšič ne zameri opombo če mu ob njegovi izjavi, da zaščita, ki je primerna za Doberdob, ni primerna za Trst; svetujem naj še malček počakamo, pa bo tudi Doberdob na višini Trsta.

Zdi se mi zelo aktualen stavek iz Ukmarjevega pisma prijatelju, duhovniku Musizzu: »Kako je tu potrebna burja, kot velnica v Gospodovih rokah, ki bo očistila skedenj in sežgala slamo«.

Emil Radetič

Manjšina? Ne, hvala

V italijanščini obstaja povest, ki prikazuje, kako pomemben člen slovnice je vejica. Na različno mesto postavljena lahko obrne pomen stavka na glavo. In če lahko toliko škode naredi ena sama uboga vejica, si lahko predstavljamo, koliko je naredi cela beseda.

Beseda, na katero cikam, je »manjšina«. To je beseda, ki se recimo na Primorskem dnevniku, našem mediju z največjim vplivom na domače javno mnenje, oziroma javno mnenje domače vsebine, pojavlja vse pogostejše. Morda niti toliko po »zaslugi« pišočin, pač pa predvsem zaradi skokovite promocije »manjšine« (besede, bolj kot drugega) s strani tako imenovanih naših predstavnikov. Nekateri izmed teh so izvoljeni, nekateri legitimni (ni jasno po katerem lexu, zakonu), nekateri pa so brez pridevniškega čina. Poskusite prebrati članek, v katerem nastopa kateri izmed teh predstavnikov in videli boste, da je koren »manjšin-« prisoten desetkrat in več. Iz časopisa se vse te »manjšine« zagnezdiijo v pogovorni jezik: tako smo prišli do tega, da o sebi govorimo o »manjšini« in »manjšincih«, Italijani (ki so v Istri precej bolj visokodoneča »comunità«) nas imajo za »minoranzo«; nekateri izmed njih si potem v naših vaseh upajo pisati »Carsolini raus«, čeprav smo na Krasu zgodovinsko doma mi in ne oni. Osebnost sem menja, da to stalno nakladanje z »manjšino« prispeva k nastajanju manjvrednostnega kompleksa, ki se pri nas izraža v različnih oblikah. S čedalje pogostejšimi in številčnimi obiskov fojbe raznih (glej zgoraj) predstavnikov se moramo očitno sprijazniti. A obiski fojbe so sprožili mehanizem, zaradi katerega so dru-



ga manj vpadljiva, a ravno tako srh vzbujajoča dejanja, le še rutina. Ko greš enkrat na fojbo lahko brez skrbi vložiš tožbo proti tistim, ki na cesto napišejo »Trst je naš«. Če se pojavi napis »Smrt fašizmu« takoj zahtevaš, da se ga izbriše... čeprav fašizem obsoja celo italijanska ustava! Če nekdo napiše na zidek na Obelisku »Napolnimo fojbe« je seveda idiot, ki kvari sožitje. Morda res, zanimivo je, da se je nekaj metrov stran skoraj istočasno pojavil napis »Sciavi nei forni«, pa nihče izmed raznih predstavnikov ni vložil tožbe, nihče ni poklical pleskarje naj ga izbrišejo, nihče ni dejal, da so to napisali idioti. Da se ne zamerijo Menii? Njemu se žal izvoljeni predstavnik, ki je verjetno minuli ponedeljek navijal za lepo košarko in se ni preveč razveselil koša Jake Lakoviča v zadnji sekundi, opravičuje zaradi nekaj (resničnih) besed, ki jih izreče satirik. Ostali, manj pomembni predstavniki, pa izdajajo tiskovna sporočila, pišejo pisma. Trezna, omikana, kulturna. Kajti če je pri nas kdo pred ducatom let še »ostro protestiral«, ga je novodobni val hlapčevstva odplaknil. Ne samo, če del naše skupnosti zavzema nekoliko bolj narodnoobrambna stališča, se pojavijo tisti, ki se od tega ograjujejo, da uporabim še en izraz, ki je tem predstavnikom zelo pri srcu. Nič čudnega, če imajo za tajnika stranke, kateri pripadajo nekoga, ki trdi, da so Slovani ekspanzionističen narod!

Je »manjšina« zgolj opredelitev za skupnosti z našim oziroma podobnim statusom ali res vzbuja tudi omenjene popadke hlapčevstva? Sam se nagibam k drugi možnosti. Seveda nimajo vse »manjšine« svojih izvoljenih ali legitimnih predstavnikov, ki med sabo tekmujejo, kdo bo večkrat izrekel to usodno besedo. Prijatelj iz Katalonije mi je potrdil: Kataloncem in Baskom ne pade na kraj pameti, da bi sebe imenovali »manjšina«. V Barceloni so vsepovsod nacionalistični grafiti, ki jih noben predstavnik ne ukaže izbrisati. Katalonska zastava je samoumevna, ne pa dogodek. Baski so celo izumili samo navidez nedolžen izraz »španska država«: zavračajo namreč pojem Španije kot kulturno-zgodovinsko-etnično-in še kaj prostora.

Pri nas pa, dokazano z bežnim pregledom Primorskih dnevnikov izpred 10 in 15 let, narašča uporaba »manjšine« in hkrati narašča spisek najrazličnejših kratic ob zgodovinskih SKGZ in SSO. Glej slučaj je inflacija »manjšine« tudi povzročila porast populacije, ki odgovarja na mojo opredelitev »poklicni Slovenec«, ali vsaj njeno večjo, že kar motečo vidnost.

Dimitrij Krizman
(dimkrizman@yahoo.it)

Popravek

V prispevku »Šolski nadzorniki« v četrtek, 6. septembra 2007, si je tiskarski škrat privoščil tri posege. Ker uredništvo zagotavlja, da ne popravlja zunanjih prispevkov, se mi zdi nujno, da objavi pričujoči popravek.

V 3. odstavku prvega stolpca sem zapisal »pri razpisu« in ne »pri zapisu«, v 2. odstavku drugega stolpca sem zapisal »šolski oblasti« in ne »slovenski oblasti«, v 4. odstavku tretjega stolpca sem zapisal »zanimale« in ne »zanimala«.

Dva posega školskega škrata bi lahko bila tudi tiskovni napaki, zamenjava »šolske oblasti« s »slovensko oblastjo« pa je nekoliko bolj globokoumna zadeva.

Samo Pahor

KULINARIČNI KOTIČEK

Dušena svinjska prata

Glede svinjskega mesa veljajo številni predsodki, češ da je mastno, težko prebavljivo in še marsikaj. Po mojem mnenju je vse odvisno od kosa mesa, ki ga izberemo in kako ga pripravimo. Seveda, če se odločimo za slanino ali za vratovino, bo že držalo, da gre za dokaj mastne, čeprav okusne, dele svinjine. Če pa vzamemo svinjsko prato, ali pa stegno, se vsa zadeva spremeni: meso sploh ni mastno, ima pa to napako, da je še kar pusto in v bistvu dolgočasno. Tudi tako meso pa lahko pripravimo na okusen način. Predlagam, da se danes posvetimo dušeni prati, za kar potrebujemo 1 kg svinjske prate, dve veliki čebuli, kanček ostre rdeče paprike, rožmarin, lovor, majaron, nekaj suhih češpelj, kozarec črnega vina (refoš bi bil idealen), olivno olje, sol, poper, malo moke.

Čebulo narežemo na zelo tenke rezine, dodamo dišavnice, papriko in ščepec soli ter vse skupaj pražimo na olju, dokler čebula ne ovene. Lahko počasi dodajamo malo mlačne vode, da se čebula ne sprime. Prato posolimo in pomokamo in jo dodamo k čebuli; večkrat jo obrnemo, da se obarva z vseh strani, nakar dodamo kozarec črnega vina. Pustimo, da vino skoraj povsem izhlapi, nakar dodamo še razkoščičene suhe češpelje. Prilijemo toliko juhe, da meso skoraj v celoti prekrijemo. Če nimamo doma skuhanе juhe, lahko mir-



no uporabimo tudi juho iz jušne osnove. Meso napol pokrijemo in pustimo, da vse skupaj počasi vre kakšno urico, medtem pa ga od časa do časa obrnemo. Juha mora skoraj v celoti povreti. Ko je kuhano, meso in češpelje vzamemo iz posode, omako pa »zmiksamo« s palničnim mešalnikom, če ugotovimo, da je prerediti, biti mora namreč še kar gosta, dodamo dva prsta vode, v kateri smo raztopili za nožev vršiček koruznega ali krompirjevega škroba. Na hitro zavremo in omaka se bo zgostila. Meso narežemo na rezine s primerno ostrim nožem, če ga nimamo, se lahko tudi poslužimo električnega, s katerim bodo rezine mesa prav gotovo enakomernejše. Prato prelijemo z omako, okrasimo s češpljami in serviramo na ogretem ovalnem krožniku. K mesu lahko ponudimo krompirjev pire ali tudi krompir v kozici ter svežo solato.

Čeprav je prata sama po sebi pušta, bo s takim načinom kuhanja dokaj sočna in voljna.

Dober tek!

Ivan Fischer

TRST - Včeraj po tridnevni razpravi in zaključnem glasovanju

Deželna komisija odobrila zakon za furlanščino

Oceni deželnih svetnic Tamare Blažina in Brune Zorzini

Deželni zakon za ovrednotenje furlanskega jezika je bil včeraj proti večeru odobren v šesti komisiji deželnega sveta. Glasovanje je sicer zadevalo preostalo polovico členov, okrog katere je bilo večje soglasje, tako da na včerajšnjem zasedanju komisije ni bilo posebnih zapletov. Za zakon je strnjeno glasovala večinska Demokratična zveza, medtem ko je desnosredinska opozicija glasoval različno. Proti sta bila tržaška svetnika stranke Forza Italia Piero Camber in Bruno Marini, medtem ko se je njun furlanski somišljenik Massimo Blasoni vzdržal. Proti je glasoval tudi svetnik NZ Paolo Ciani, vzdržala pa sta se tudi Claudio Violino (Severna liga) in Roberto Molinaro (UDC).

Med tridnevno razpravo je bilo sprejetih več popravkov, ki so prišli iz vrst opozicije in tudi večine, kjer obstajajo glede uvajanja furlanščine v šole in javno rabo različni pogledi. Za oceno zakona smo vprašali deželni



TAMARA BLAŽINA

KROMA

svetnici Tamaro Blažina in Bruno Zorzini Špetič, ki sta sodelovali pri delu pristojne deželne komisije.

Blažinova je ocenila, da je bila razprava okrog zakona preveč spolitizirana, tako da je mestoma prišla v ospredje ideološka konfrontacija, namesto da bi se bolj poglobilo posamezna vprašanja. »Odobreni tekst dejansko odraža iskanje nekega ravnotežja v deželni večini in ureja vprašanje rabe furlanščine v skladu z evropskimi smernicami in zakonom 482, po



BRUNA ZORZINI

KROMA

nobeni plati teh ukrepov ne presega. Zakon daje občinam možnost, da so v območju zakona ali izven njega, kar pomeni, da pušča svobodo izbire. Tudi glede uvajanja jezika v šole je slednjim prepuščena avtonomija, kar pomeni, da zakon ničesar ne forsira, pač pa skuša dati nekatere odgovore tistim, ki se želijo furlanskega jezika učiti in se ga posluževati.« Tamera Blažina je prepričana, da je možno besedilo v razpravi na deželnem svetu še izboljšati.

Bruna Zorzini je izrazila nestrinjanje z možnostjo, da se občinski sveti opredeljujejo o tem, ali hočejo občine biti v območju izvajanja zakona ali izven njega. To pomeni postaviti rabo furlanščine muham dežurnih političnih koalicij. »V tem smislu so razumljivi pomisleki videmskega župana Sergia Cecottija, ki je govoril o možni neustavnosti zakona. Pri sprejemanju takega ukrepa bi morali biti bolj pogumni, kajti presplošne definicije lahko povzročijo težave pri aplikaciji zakona. Zavedam se, da je to morda največ, kar je bilo mogoče doseči, zato bom tudi v deželnem svetu glasovala za zakon, če se ne bo spremenil na slabše. Ker bo razprava vzporedna z razpravo o zakonu za našo skupnost imamo lahko od poslabšanega zakona za Furlane škodo tudi mi, pač po principu, da če se nekaj odreka Furlanom, zakaj se ne bi tudi Slovencem«, je ocenila Bruna Zorzini. (du)

HDZ in SDP začeli zaključni del predvolilne kampanje

ZAGREB - Vladajoča stranka na Hrvaškem, Hrvaška demokratska skupnost (HDZ), in največja opozicijske stranka, Socialdemokratska stranka (SDP), bosta v soboto istočasno uradno začeli zaključni del predvolilne kampanje za novembrske parlamentarne volitve. HDZ bo zaključni boj za volitve začela na velikem strankarskem srečanju v Virovitici, SDP pa na programski konvenciji v zagrebškem Športnem domu. Obe stranki pričakujeta zmago na volitvah. Javnomnenjske ankete že nekaj mesecev kažejo, da HDZ gleda v hrbet SDP. HDZ načrtuje za oktober velika strankarska zborovanja v vseh 20 županijah in v Zagrebu, napovedali so, da bo v njihovi kampanji sodelovalo 25.000 prostovoljcev. SDP ima petkrat manj prostovoljcev, ki bodo skrbeli za dejavnosti stranke v predvolilnem času. Volilni kandidati SDP se bodo predstavili na zborovanjih v vseh desetih volilnih enotah. Voditelji koalicije Hrvaške kmečke stranke (HSS), Hrvaške socialno-liberalne stranke (HSL) in Primorsko-goranske zveze (PGS) bodo od 1. oktobra z volilnim avtobusom obiskali vsa večja hrvaška mesta. Hrvaška stranka prava (HSP) se bo spustila v zaključni predvolilni boj s strankarske konvencije v Zagrebu 16. septembra, Hrvaška narodna stranka (HNS) pa bo začela niz večjih strankarskih zborovanj na konvenciji v Zagrebu 20. oktobra.

PERU - Solidarnost Unicef Slovenija zbira pomoč za žrtve potresa

LJUBLJANA - Unicef Slovenija je včeraj začel akcijo zbiranja sredstev za nujno pomoč prizadetim v katastrofalnem potresu, ki je 15. avgusta prizadel Peru. Potres z močjo 7,9 stopnje po Richterjevi lestvici je zahteval več kot 500 smrtnih žrtev, nad 1000 ljudi je bilo poškodovanih, več kot 40.000 pa je ostalo brez strehe nad glavo.

Kot so sporočili iz Unicefa Slovenija, Sklad ZN za otroke za nujno pomoč v Peruju potrebuje 1.171.000 evrov. Unicef se je na izredne razmere odzval v 24 urah. V prvih dveh dneh je zagotovil več kot 500.000 tablet za prečiščevanje vode, vodne zbiralnike ter merilne naprave za določanje onesnaženosti vode. Občani lahko sredstva nakažejo na transakcijski račun 0208 5001 7741 956, s pripisom "nujna pomoč za Peru". (STA)

ČEDAD - Čezmejno sodelovanje Italija - Slovenija in nove možnosti v obdobju 2007 - 2013

Že uresničeni projekti dobra popotnica za nadaljnji razvoj teritorija in goratih območij



Srečanje o čezmejnem povezovanju je pritegnilo zanimanje številnega občinstva

NOVI MATAJUR

voril Stefano Predan, tajnik Kmečke zveze iz Čedada, ki je koordinirala njegovo izvajanje. Nosilec projekta je bila sicer Občina Srednje, slovenski partner pa občina Kanal ob Soči. Dosegli so zastavljene cilje in ovrednotili tipični beneški gozdni sadeži, povezali lastnike in revitalizirali ter z biološkim posegom, za kate-rega je bila zadolžena Univerza v Vidmu, »ozdravili« kostanje na tistem območju ter se povezali in si izmenjali izkušnje s sosednjo občino Kanal.

Tretji primer dobre prakse je predstavila ravnateljica dvojezične šole v Špetru Živa Gruđen. Evropa skupaj je bil naslov projekta, ki je povezal šole iz Manzana, Čedada, Špetra, Čente oz. Tipane in Rezijske na italijanski strani, Mosta na Soči, Cerknega, Tolmina, Kobarida in Bovca na slovenski. Interreg projekt, v katerem so bili soudeleženi verjetno najmlajši, je slonel na resničnem sodelovanju, kot so dokazala pobratenja razredov, objava gradiv, skupno izpeljane pobude in srečanja, tako med učenci kot med učitelji. Komunikacija je bila neposredna, potekala pa je tudi na daljavo preko interneta in v tem smislu je bila tudi dobra izkušnja za smiselno in varno uporabo medmrežja, kot je poudarila Gruđnova.

V drugem delu srečanja je Erik Švab predstavil nekatere projektne ideje za novo programsko obdobje od Festivala gledaliških skupin do nadgradnje projekta Prostor kostanja, od priprave skupnih turističnih paketov s posebnim poudarkom na severnem delu meje do nadaljevanja pozitivne izkušnje na področju varstva okolja in čistilnih naprav ter alternativnih energetskih virov (lesne biomase). Omenil je tudi možno sodelovanje na športnem področju in skupno uporabo športnih in kulturnih infrastruktur. V ospredju je bila seveda slovenska manjšina, kot specifični element teritorija in povezovalni dejavnik čezmejnega prostora.

Priložnosti za razvoj teritorija in še zlasti njegovega goratega dela so velike, je v svojem sklepnem posegu dejal odbornik Iacop. Velike so tudi odgovornosti vseh subjektov. Novo programsko obdobje namreč zahteva skupno načrtovanje in izvajanje projektov, obenem pa z razširitev območja (od 2 na 5 milijonov prebivalcev) terja od nosilcev strateško razmišljanje in zelo kvalitetne projekte, ki bodo lahko zmagali na razpisih. V naslednjih mesecih se bodo podobna srečanja nadaljevala, v začetku leta 2008 pa naj bi končno stekla operativna faza. (nm)

POREČE - Predstavitev publikacije, ki je izšla s podporo EU

Trijezični vodič po gradovih Koroške, Štajerske in Slovenije

CELOVEC – Na primernem mestu, čudovitem gradu Seefelds pri Porečah ob Vrbskem jezeru, so te dni predstavili izsledke novega čezmejnega kulturno-turističnega projekta: trijezični (nemško, slovensko, angleško) vodič po gradovih in dvorcih avstrijskih zeznih dežel Koroška in Štajerska ter Slovenije v nakladi 20.000 izvodov.

Čezmejni projekt poleg dežele Koroške podpira Evropska unija, prvi tovrstni projekt kulturno-turističnega vodiča pa je bil leta 2004 realiziran z italijansko deželo Veneto. V načrtu je tudi še tri- ali celo štiri-jezični (italijanski, slovenski, nemški, angleški) vodič po gradovih in dvorcih Furlanije Julijske krajine, je na predstavitvi na-

povedal vodja oddelka za prostorsko načrtovanje pri uradu koroške deželne vlade Peter Fercher. Pobudo za to bo Koroška dala na naslednji skupni seji deželnih vlad Koroške in FJK.

Predstavljen vodič po gradovih in dvorcih Koroške, Štajerske in Slovenije uživa tudi podporo deželne turistične agencije Kärnten-Werbung, ki bo v prvi vrsti skrbela za trženje in promocijo projekta v celotnem prostoru Alpe-Jadran. Poleg vodiča v treh jezikih je sestavni del projekta tudi predstavitev gradov in dvorcev v omenjenih treh deželah tudi na spletu (-www.burgenschloesser.at), skupna karta z več kot 100 dvorci in gradov na Koroškem, v Sloveniji in na Štajerskem z vsem osnovnimi podatki o posameznih objektih.

Namen projekta v vrednosti blizu pol milijona evrov je po besedah pristojnega političnega referenta pri koroški deželni vladi Uweja Scheucha na eni strani nadaljnja izgradnja čezmejnega sodelovanja na področju koriščenja kulturnih dediščin in dobrin v celotnem prostoru Alpe-Jadran.

Ivan Lukan



Na gradu Seefelds ob Vrbskem jezeru je bil predstavljen vodič gradov in dvorcev na Koroškem, Štajerskem in v Sloveniji v treh jezikih

LUKAN



NOVA GORICA - Jutri ob 12. uri na travniku pred občinsko stavbo

Zborovanje ob 60. obletnici priključitve Primorske

Ne gre za »protiproslavo« državni proslavi, ki bo 15. septembra na Tatrah

NOVA GORICA - Na Primorskem se v prihodnjih dneh obetata dve proslavi ob 60. jubileju priključitve Primorske k matični domovini. Jutri bo v Novi Gorici ljudsko zborovanje ob priključitvi Primorske, državna proslava ob vrnitvi Primorske k matični domovini pa bo 15. septembra na Tatrah v Brkinih. Janez Stanovnik, predsednik ZZB za vrednote NOB Slovenije je pred dnevi v Novi Gorici pojasnil, da novogoriška proslava ni kakšna »protiproslava« državni, da gre v prvem primeru za ljudsko zborovanje, v Tatrah pa za državno slovesnost ter poudaril, da se bo sam udeležil obeh. S tem je želel odgovoriti na namigovanja, da bosta dve proslavi razdelili Primorci. Predsednik republike, Janez Drnovšek, pa je javno napovedal, da se državne proslave ne bo udeležil, sprejel pa je častno pokroviteljstvo nad novogoriško.

Uradni del ljudskega zborovanja Na svoji zemlji bo v Novi Gorici potekal od 12. ure do 13.15, vendar se bo spremljevalni program na prireditvenem prostoru na travniku pred občinsko stavbo začel že veliko prej. Kot je povedal Dominik Soban, vodja prireditve, je proslava zasnovana tako, da zajema dogajanje od boja proti fašizmu s TIGR-om, preko NOB, priključitve Primorske k matični domovini, slovenske osamosvojitve do sedanjosti. V tem duhu so izbrani tudi nastopajoči: od veteranov do mladine. Proslavo je režiral Emil Aberšek, za glasbeno opremo je poskrbel Ivan Mignozzi, za likovno podobo pa Bojan B. Bitežnik. Organizatorji so pripravili okrog tisoč sedišč, ki bodo namenjena predvsem starejšim udeležencem prireditve, vsem pa priporočajo, da se na prireditveni prostor odpravijo čimprej, ker pričakujejo veliko gneče v mestu. Parkirati bo mogoče v okolici železniške postaje, na ulici Gradnikovih brigad in vzdolž Erjavčeve, obiskovalce bodo na parkirišča in prireditveni prostor usmerjali varnostniki.

Spremljevalni program sobotne slovesnosti se bo začel od 9.50 dalje, ko bo ob spomeniku pred občinsko stavbo igral Pihalni orkester Doberdob, uro kasneje pa bodo na prizorišču začele prihajati organizirane skupine: pohodniki, taborniki, brigadirji in veterani. Ob 8. uri zjutraj bodo z dveh smeri startali udeleženci pohoda Po poteh Goriške fronte, letos bo ta potekal v obratni smeri kot doslej, pohodniki bodo startali iz Vrtojbe in Solkana in se združili na prireditvenem prostoru.

Od 11. ure dalje se bo veliko dogajalo tudi v zraku: mesto bo preletalo akrobatsko letalo, ki bo nebo po barvalo v barvah slovenske trobojnice. S strehe občinske stavbe bodo modelarji iz različnih aeroklubov ob 11.30 začeli spuščati letalske modele. Nebo bodo preletela še 3 letala Virus demo teama in letalo Antonov, iz katerega bodo izskočili padalci, ki bodo v zraku izvajali razne like in spuščali rdeče dimne barve, ki bodo poznarjale priključitev Primorske. Eden od padalcev bo pristal na Kidričevi ulici pred občinsko stavbo, s seboj bo prinesel veliko slovensko zastavo, ki bo simbolizirala slovensko osamosvojitve. Predal jo bo predstavnikom veteranov vojne za Slovenijo in policijskih veteranov Sever. Ti jo bodo v mimohodu prenesli za dvig na drog, častno stražo ob drogu pa bosta držala predstavnik TIGR-a in predstavnik zveze borcev.

Ob glasbi Goriškega pihalnega orkestra, se bodo na prizorišču začeli zbirati pomembni gostje in praporščaki, ob pesmi nastopajočih moških zborov bodo dvignili zastavo, ki jo bo prinesel padalec. Sledile bodo recitacije in zborovski pevski vložki, nas-

Prizorišče jutrišnjega ljudskega zborovanja pred novogoriško občino

FOTO K.M.



top igralcev Amaterskega mladinskega odra, prireditve pa bo zaokrožila skladba Vstajenje Primorske. Kulturni programu bodo poleg omenjenih nastopajočih oblikovali še Moški pevski zbori Srečko Kosovel, Provov, Miren in Korus ter mešani pevski zbori Čepovan, Trnovo in Grgar ter dramski igralec Jože Horvat. Pozdravni nagovor bo imel novogoriški župan Mirko Brulc, slavnostna govornika pa bosta Marjan Bevk, predsednik društva TIGR in Janez Stanovnik, predsednik Zveze združenj borcev za vrednote NOB Slovenije. Častni pokrovitelj proslave je predsednik republike Janez Drnovšek.

Proslavo so organizirali Policijsko društvo Sever severne primorske, ZVVS severne Primorske, Društvo izgnancev Slovenije, OO Nova Gorica, Društvo civilnih invalidov vojn Primorske, Društvo vojaških invalidov SPR, Območno združenje borcev za vrednote NOB Nova Gorica, društvo TIGR Primorske in primorske občine.

Ob jubileju priključitve Primorske k matični domovini se bo do konca septembra zvrstilo več dogodkov, prvi, ki bo na vrsti po sobotnem ljudskem zborovanju bo spominska svečanost v Bazovici, ki bo 9. septembra.

Katja Munih

HRVAŠKA Aretirali poveljnika gasilcev

ZAGREB - Hrvaški policisti so včeraj aretirali poveljnika gasilske skupnosti šibeniško-kninske županije Dražena Slavico zaradi suma kaznivega dejanja proti splošni varnosti, ki je povezano z nesrečo gasilcev na Kornatih, kateri je umrlo 11 hrvaških gasilcev, starih od 17 do 52 let, je sporočilo vodstvo hrvaška policija. Pri gašenju požara na otoku Kornat 30. avgusta je umrla šesterica gasilcev, zaradi hudih opeklin pa je v naslednjih dneh v zagrebški bolnišnicah umrla še peterica. Še dva gasilca sta v splitski bolnišnici v kritičnem stanju.

Požar je izbruhnil zaradi cigaretnega ogorka, ki ga je v suho travo odvrnil 20-letni delavec Nacionalnega parka Kornati. Osumljencu, ki so mu podaljšali pripor, grozijo tri leta zapor za zaradi kaznivega dejanja ogrožanja splošne varnosti. (STA)

TRGOVINSKA ZBORNICA - 40. Mednarodni celjski sejem

Bogata jubilejna izvedba

Od 12. do 19. septembra se bo predstavilo 1605 razstavljalcev - številna podjetja iz Italije in jugovzhodne Evrope

Letošnji sejem sta predstavila predsednik Obrtne zbornice Slovenije Miroslav Klun in direktor družbe Celjski sejem Franc Pangerl (drugi in tretji z leve)

KROMA



TRST - Mednarodni obrtni sejem (-MOS) v Celju spada prav gotovo med najpomembnejše prireditve v Sloveniji, pravzaprav lahko zapišemo, da je največji gospodarsko-poslovni dogodek te vrste v jugovzhodnem delu Evrope. Letošnja, jubilejna 40. izvedba, ki bo svoja vrata odprla v sredo, 12. septembra, in se zaključila teden pozneje, se pravi, 19. septembra, je po besedah organizatorjev posebno dobro pripravljena in zastopana.

Kot sta na včerajšnjem predstavitvenem srečanju priključili Trgovinski zbornici, ki ga že vrsto let prireja tržaško Slovensko deželno gospodarsko združenje, poudarila direktor celjske sejemске ustanove Franc Pangerl in predsednik Obrtne zbornice Slovenije (OZS) Miroslav Klun, se letošnja izvedba lahko ponaša z rekordnim številom razstavnih površin in razstavljavcev, ne samo domačih, pač pa tudi tujih. Na letošnjem MOS-u se bo na več kot 60 tisoč kvadratnih metrih razstavnih površin predstavilo 1605 razstavljalcev-podjetij iz 33 držav, med vsemi blagovnimi znamkami pa je letos več kot tretjina tujih. Med razstavljavci bodo tudi tokrat prisotne institucije in podjetja iz Italije, ki bodo predstavila svojo ponudbo na področju strojev, solarnih sistemov, bazenske tehnike, pohištva in pa stavbnega pohištva; skupno bo prisotnih 126 podjetij (od tega 18 neposredno, 108 pa preko zastopnikov). Svoje izkušnje pri pridobivanju evropskih sredstev pa bodo z obiskovalci sej-

ma delili tudi predstavniki Slovenskega deželnega gospodarskega združenja iz Trsta. V imenu slednjega sta na včerajšnji konferenci pobudo pozdravila direktor Andrej Šik, ki je tudi poskrbel za prevoz posegov, in pa podpredsednica Sonja Škabar.

»MOS predstavlja podobo slovenskega gospodarstva, ki je danes vključeno v evropski globalni trg. Kar daje dodatno pomembnost dogodku pa je vsekakor dejstvo, da je to neke vrste most z jugovzhodno Evropo, z državami bivše Jugoslavije in pa z Albanijo, Romunijo in Bolgarijo,« je včeraj izpostavil direktor Pangerl. Prisotni bodo torej razstavljavci iz Srbije, Kosova, Bosne, Makedonije in Albanije, ki bodo na sejmu imeli enkratno priložnost za spoznavanje novih tržišč na širši ravni, saj po Pangerlovem mnenju »nudi sejem odlično priložnost manjšim, srednjim in večjim podjetjem za vzpostavlanje in tkanje direktnih stikov tudi s trgov bodočih držav Evropske unije«.

Bogat razstaveni program bo tudi letos spremljalo veliko število posvetov in razprav, kar štiri okrogle mize in štirinajst strokovnih delavnic na aktualne teme. Kot je poudaril Miroslav Klun, bo Obrtna zbornica v osrednjem razstavnem prostoru v dvorani A poskrbela za predstavitev posameznih regij in njihovih projektov, velik del sejma pa bo namenjen delovanju sekcij OZS. Letos spremlja sejem tudi Ministrstvo za

SEŽANA - Danes

Akademija ob 80. obletnici TIGR-a

SEŽANA - Ob 80. letnici ustanovitve organizacije TIGR (ustanovljena je bila 8. septembra 1927 na Nanosu), ki je dvignila Primorce k uporabi proti fašizmu, bo prihodnje dni potekala cela vrsta proslav in prireditve, med katerimi poseben poudarek zasluži današnja svečana akademija v Kosovelovem domu v Sežani ob 20. uri. Prireja jo Društvo za negovanje rodoljubnih tradicij organizacije TIGR Primorske. Scenarij prireditve je pripravil predsednik društva TIGR Primorske Marjan Bevk, ki je tudi režiser celotne prireditve. Slavnostni govornik bo pisatelj Boris Pahor, pokroviteljstvo nad prireditvijo pa je prevzel predsednik vlade Republike Slovenije Janez Janša.

V nedeljo pa se bodo v Stari vasi v Sežani s posebno prireditvijo ob 11.30 spomnili šestdesetletnice priključitve Primorske k matični domovini in odhodu anglo-mariških vojaških sil.

kmetijstvo, gospodarstvo in prehrano, ki bo imelo na razpolago svoj razstaveni prostor, kjer bo predstavilo svoje aktivnosti. 40. izvedba MOS-a pa bo za znamenovana tudi s predsedovanjem Slovenije Evropski uniji prihodnje leto in z jesenskimi predsedniškimi volitvami, zato se je bodo udeležili tudi nekateri predsedniški kandidati. Posebno mesto znotraj sejma si je tudi letos zagotovila t.i. Finančna arena, ki bo obiskovalcem ponudila veliko koristnih informacij o upravljanju premoženja.

Obiskovalcem pa bodo organizatorji postregli tudi z razvedrilom. Poskrbljeno bo namreč za pester zabavni program, začeni s svečanim odprtjem sejma ob prisotnosti ministra za gospodarstvo Andreja Vizjaka, ki bo kot napovedujejo, mešanica sodobnega in srednjeveškega okusa, s kančkom humorja in dobre glasbe. Seveda ne gre prezreti vsakodnevne jubilejne nagradne igre z bogatimi nagradami in pa raznolike gostinske ponudbe. Na svoj račun bodo prišli tudi najmlajši, ki se bodo lahko zabavali v posebnem kotičku z igrami.

Pa še koristna informacija za vse tiste, ki bi se radi celjskega sejma udeležili: tržaške obrtne organizacije vključno s SDGZ prireajo namreč avtobusni obisk sejma. Interesenti (člani in nečlani) se lahko zgledajo na Združenju, na telefonski številki 040/6724828 ali po elektronski pošti na naslovu org@servis.it najkasneje do ponedeljka, 10. septembra, do 12. ure. (sas)



EVROPSKA UNIJA - Pogovor s predsednikom Evropskega parlamenta Pötteringom

»Slovenija je lahko ponosna, da bo kot prva novinka predsedovala EU«

Prednostna naloga evropskega parlamenta je oblikovanje nove pogodbe EU

STRASBOURG - "Predsedovati EU je zelo pomembno in zelo vesel sem, da bo Slovenija prevzela vodenje EU v prvi polovici leta 2008," je v pogovoru za STA ob robu septembrskega plenarnega zasedanja Evropskega parlamenta poudaril njegov predsednik Hans-Gert Pöttering. "Upam, da se ljudje v Sloveniji zavedajo zgodovinske in politične pomembnosti tega dogodka. Slovenija je lahko zelo ponosna, da bo prva od novink predsedovala EU," je še dodal. Spregovoril je tudi o prihodnjih izzivih parlamenta, dotaknil pa se je tudi slovensko-hrvaških odnosov.

V Strasbourg se zaključuje prvo popočitniško zasedanje Evropskega parlamenta. Katere bodo to jesen najbolj vroče teme oziroma največji izzivi za parlament?

Na tokratnem zasedanju je bila zelo pomembna razprava o požarih v Evropi, ki so jo poslanci opravili v ponedeljek. Pomemben je bil tudi torkov obisk portugalskega predsednika Aníbala Cavaca Silve, katerega država trenutno predseduje EU. V sredo pa je bila v parlamentu razprava o boju proti terorizmu, kar je zelo pomembno za našo prihodnost. Največji izziv in tudi prednostna naloga pa je seveda oblikovanje nove pogodbe EU. O njej naj bi se sporazumeli v oktobru. Storili bomo vse, da dosežemo politični sporazum o tej pogodbi in upamo, da bo bila podpisana do konca leta. Pod predsedovanjem Slovenije EU v prvi polovici leta 2008 bi se nato lahko začel ratifikacijski postopek. To je prednostna naloga vseh prednostnih nalog.

Pričakujeta med pogajanj o novi pogodbi EU še kaj zapletov?

V politiki nikoli ne veš, ali se bodo pojavili zapleti, vendar sem optimist. Brez optimizma ne moreš doseči nič.

Slovenija se pripravlja na prevzeme predsedovanja EU v prvi polovici prihodnjega leta. Kako ocenjujete priprave države na to nalogo?

Trenutno sem sicer polno zaposlen s portugalskim predsedstvom EU, vendar ne dvomim, da dela slovenska vlada premiera Janeza Janše po svojih najboljših močeh, da bo pripravila dobro predsedovanje EU. Kar slišim iz Slovenije, je zelo optimistično in pozitivno.

Ena od prednostnih nalog Slovenije pri predsedovanju povezavi je širitev EU na Zahodni Balkan? Kakšno je vaše stališče do te prioritete Slovenije?

Zaradi geografskega in zgodovinskega položaja ima Slovenija veliko znanja o Zahodnem Balkanu. Slovensko predsedovanje EU je dober primer, kako lahko država znanje in informacije o sosednjih

državah posreduje drugim članicam EU. Zato toplo pozdravljam dejstvo, da je Zahodni Balkan prednostna naloga predsedovanja Slovenije EU.

Premiera Hrvaške in Slovenije - Ivo Sanader in Janez Janša sta nedavno na Bledu dosegla načelni dogovor, da bo vprašanje meje med državama na morju in spornih točkah na kopenski meji reševalo Meddržavno sodišče v Haagu. Vi ste že marca ocenili, da je arbitražna za reševanje odprtih vprašanj meje med državama "dobra zamisel". Kako komentirate ta dogovor?

Gre za dvostranski problem. Izziv za Slovenijo in Hrvaško je, da rešita ta problem. Ker gre za dvostransko zadevo, se osebno v to ne želim vmešavati. In če državi prideta do dogovora o reševanju s pomočjo Meddržavnega sodišča v Haagu, potem za to nimam nobenih ugovorov. Obema državama želim, da najdeta rešitev. Zauzam obema predsednikoma vlad, da bosta prispevala k iskanju poštene in pravične rešitve za obe državi. To je vse kar lahko rečem o tej zadevi. Nadaljnjih komentarjev o tej zadevi ne želim dajati.

Ali menite, da bi lahko nerešena vprašanja med Slovenijo in Hrvaško bremenila predsedovanje Slovenije EU?

Tega ne pričakujem.

Ali bi lahko bremenila vstopanje Hrvaške v EU?

Vračate se k prejšnjemu vprašanju. **Prihodnje leto bo leto medkulturnega dialoga. Slovenija bo kot predsedujoča EU januarja pripravila posebno prireditev za odprtje tega leta, na katerem pričakujemo tudi vašo udeležbo. Lahko podate kratek komentar.**

Pozdravljam namero Slovenije, da bo v okviru leta medkulturnega dialoga pripravila prireditev. Evropski parlament podpira slovensko vlado pri krepitevi medkulturnega dialoga.

Sam bi sicer še rad povedal, da sem član Evropskega parlamenta od leta 1979. Če bi mi kdo kadarkoli dejal, da bo Slovenija predsedovala EU v prvi polovici leta 2008, bi mu rekel, da so to sanje, da se to v mojem življenju ne bo uresničilo. Slovenija bo zdaj prva od novih članic EU prevzela predsedovanje povezavi. Predsedovati EU je zelo pomembno in zelo vesel sem, da bo Slovenija prevzela vodenje EU v prvi polovici leta 2008. Upam, da se ljudje v Sloveniji zavedajo zgodovinske in politične pomembnosti tega dogodka. Slovenija je lahko zelo ponosna, da bo prva od novink predsedovala EU. Čestitam državljanom Slovenije!

Tina Ferle/STA



Hans-Gert Pöttering upa, da se ljudje v Sloveniji zavedajo zgodovinske in politične pomembnosti predsedovanja Slovenije EU

PREDSEDNIŠKE VOLITVE

Peterle in Jelinčič prva uradna kandidata

LJUBLJANA - Lojze Peterle in Zmago Jelinčič sta postala prva uradno potrjena predsedniška kandidata, ki se bosta pomerila na volitvah predsednika republike 21. oktobra. Državna volilna komisija je včeraj njuni kandidaturi tudi uradno potrdila, potem ko je preverila zakonitost njunih kandidatur.

Peterle kandidira s podpisi volivcev, nosilec njegove Liste za Slovenijo pa je Ivo Boscarol. Med parlamentarnimi strankami Peterletovo kandidaturo podpirajo tri pomladne stranke, koalicijske SDS, NSi in SLS. Skupno je do srede kandidaturo poslanca v Evropskem parlamentu s podpisom na obrazcu podprlo 16.224 volivk in volivcev. Kot je dejal Golobič, so v sredo Peterletovo kandidaturo dopolnili še s 1027 podpisi volilnih upravičencev.

Nosilec Liste za Slovenijo Boscarol je kandidaturo Peterleta, ki mu merjenja javnega mnenja napovedujejo največ podpore ter zanesljivo uvrstitev v morebitni drugi krog predsedniških volitev 11. novembra, uradno vložil na sedežu državne volilne komisije 23. avgusta. Peterle je tako

postal prvi kandidat, med napovedanimi neodvisnimi, ki je izpolnil pogoje za kandidaturo. Kot je znano, je Peterletovim privržencem potrebnih 5000 podpisov podpore uspelo zbrati že v prvih štirih urah, po uradnem začetku podpisovanja obrazcev podpore na upravnih enotah.

Poslanec in predsednik SNS Jelinčič je kandidaturo za jesenske predsedniške volitve uradno vložil 31. avgusta. Ker je predlagatelj njegova matična stranka, so za kandidaturo zadostovali podpisi petih njegovih poslanskih in strankarskih kolegov, Barbare Žgajner Tavš, Saša Pečeta, Bogdana Baroviča, Srečka Prijatelja in Boštjana Zagorca.

Kandidati, ki bi se radi na oktobrskih volitvah pomerili v boju za najvišji položaj v državi, imajo še do 26. septembra čas za vložitev kandidature. Kandidate za predsednika republike lahko predlagajo volivke in volivci ali poslanci državnega zbora. Če je predlagatelj politična stranka, lahko kandidaturo vložijo s podporo najmanj treh poslancev ali najmanj 3000 volivk in volivcev. Samostojni oz. neodvisni kandidat pa lahko kandidira s podporo 10 poslancev ali 5000 volivcev. Kandidati bodo nato svoje soglasje lahko še vedno umaknili, in sicer najpozneje do 1. oktobra.

Po doslej znanih podatkih sta zadostno število 5000 podpisov volivk in volivcev, potrebnih za vložitev neodvisne kandidature, zbrala še dva kandidata, in sicer diplomat, nekdanji slovenski veleposlanik pri ZN Danilo Türk, ki ga podpirajo SD, DeSUS in Združenje Zares, ter nekdanji guverner Banke Slovenija Mitja Gaspari s podporo LDS. Elena Pečarič, predsednica YHD - Društva za teorijo in kulturo hendikepa, napoveduje skorajšnjo vložitev kandidature, saj njeno kandidaturo podpirajo trije poslanci državnega zbora (Majda Širca, Slavko Gaber in Roberto Battelli) in zunajparlamentarna stranka Akacije.

Kot kandidata zunajparlamentarnih strank naj bi nastopila predsednica stranke Glas žensk Slovenije Monika Piberl in predsednik Stranke mladih Slovenije Darko Krajnc, ki potrebujeta za vložitev ali podpise poslancev ali pa najmanj 3000 podpisanih obrazcev podpore.

Napovedani predsedniški kandidat Marjan Beranič iz Maribora se je sklenil umakniti iz predsedniške tekme. Pri zbiranju podpore pa še vedno vtrajajo podjetnik Jože Andrejaš, samostojni kulturni delavec Artur Štern, študent Matej Sedmak, upokojenec Pavel Premrl, borec za okolje Jožef Horvat ter upokojenec Marko Kožar. (STA)

DZ se je seznanil z odstopom ministrov

LJUBLJANA - Poslanci in poslanke so se na včerajšnji seji državnega zbora seznanili z odstopi ministrov za promet Janeza Božiča (SLS), za zdravje Andreja Bručana (SDS) in za visoko šolstvo Jurjeta Zupana (NSi). Nove ministre naj bi DZ imenoval na seji prihodnji torek, še pred pa marajo kandidata predstaviti pristojnima matičnima odboroma DZ na t.i. hearingu. Kandidata za dva izpraznjena ministrska stolčka sta Zofija Mazej Kukovič (zdravje) in Radovan Žerjav (promet), NSi pa še ni predlagala svojega kandidata. NSi naj bi ime kandidata sporočila najkasneje do ponedeljka. V stranki ocenjujejo, da je "hearing" pred matičnim delovnim telesom izvedljiv kljub temu, da naj bi ime kandidata sporočili le dan pred sejo.

Združenje za Lipico opozorilo na nove zaplete v kobilarni

LJUBLJANA - Mednarodno združenje za Lipico je včeraj opozorilo na po njihovem mnenju nesprejemljive in nerazumljive poteze vodstva Kobilarne Lipica, ki je pred kratkim odpustilo še dva jahalna učitelja. "Razloge smo našli v dogajanju, ki se vselej vrtili okoli ambicije, predvsem predsednika zavoda, da se Lipico izkoristi za izgradnjo novega igrišča za golf in izrine lipicance," je po novinarski konferenci v Ljubljani povedal predsednik združenja Etbin Tavčar. "Imamo vtis, da se na prikrit način skozi družbo z omejeno odgovornostjo, ki nastaja, skuša izvesti divjo privatizacijo in uničiti vitalne vsebine. Ko bi jih spravili na kolena, bi se jih z lahkoto lastninilo," je poudaril Tavčar. Po njegovih besedah je sedaj v Lipici le še osem jahalnih učiteljev s statusom. "Na najbolj krhkem in hkrati najbolj vitalnem področju kobilarne se odpušča tako dragocen kader, ki je deficitaren tako v Evropi kot v svetu," je bil ogorčen. Tavčar je napovedal, da se bodo aktivno vključili v javno obravnavo napovedane priprave novega lokacijskega načrta za to območje. "To je sicer nerazumljivo, saj kobilarna že ima tak državni lokacijski načrt," je spomnil. Ob tem pa je dodal, da poznajo namen sprejemanja novega: "V obstoječem je predvidena izselitev obstoječega golf igrišča, pričakujemo pa, da bo novi omogočal izgradnjo novega igrišča z 18 igralnimi polji." (STA)

Kačšn 'ca 2007

DIVAČA - V okviru tradicionalnega krajevnega praznika Kačšn 'ca lokalno društvo Mejame organizira ta vikend pester program. Jutri se bo začelo ob 9. uri v Danah pri Divači z Ex temporem in otroško delavnico izdelave mozaikov. Ob 10. uri bo v Danah start 2. pohoda po robu Krasa in Brkinov, ki se bo zaključil do 14. ure, ko bo družabno srečanje in nastop skupine Metlarja iz Pliskovice. Zvečer bo v Kačičah kulturna prireditev z začetkom ob 18.45, kjer bodo najprej nastopile divaške baletke, katerim sledi humoristična predstava 4 (babe)\\\\\\\\\\\\\\\\u00B2. V nedeljo, na mali šmaren, ko se praznuje Marijino rojstvo, bo najprej ob 10. uri sveta maša v nekoč božjepotni cerkvi v Kačičah, posvečeni Mariji. Po njej, ob 11. uri, bo osrednja prireditev, kjer se bodo zvrstili Kulturno društvo Karla Štreklja iz Komna s Folklorno skupino Vid Sorta, Moški pevski zbor Rodik, plesno društvo Srebrna iz Senožec ter glasbena skupina Navihani Lisjaki, ki bo tudi poskrbela za ples. Dogajanje bodo popestrile Istrske Brščice, sladoledar iz Kopra ter zamejska konjenica.

Za gradnjo predora Markovec tri ponudbe

LJUBLJANA - Strokovna komisija za izvedbo del na hitri cesti Koper - Izola je včeraj izvedla javno odpiranje ponudb za gradnjo predora Markovec. V predpisanim roku so prišle tri ponudbe: podjetje Strabag je ponudilo 98 milijonov evrov, skupina podjetij iz Italije dobrih 87 milijonov evrov, slovenski podjetji SCT in Primorje pa bi predor zgradili za 96 milijonov evrov, je danes poročal Radio Slovenija.

DRŽAVNI ZBOR - Komisija za narodni skupnosti o pokrajinah

Na pokrajine se ne prenaša ničesar, kar zadeva zaščito

LJUBLJANA - Komisija DZ za narodni skupnosti je na včerajšnji seji, čeprav je kolegijski predsednika DZ sprejemanje pokrajinske zakonodaje prestavil s septembrske na oktobrsko redno sejo, opravila krajšo razpravo o predlogih zakonov o pokrajinah ter o volitvah v pokrajinah. Državni sekretar v vladni službi za lokalno samoupravo in regionalno politiko Marko Starman je prisotne na seji med drugim seznanil, da bodo občine obdržale vse naloge, ki so jih imele doslej.

Še pred sejo komisije so se sestali predstavniki vladne službe za lokalno samoupravo in regionalno politiko ter predstavniki narodnih skupnosti, kjer so se med drugim po Starmanovih besedah dogovorili, da občine obdržijo vse naloge in obveznosti, ki so jih imele doslej in da se "na pokrajine ne prenaša ničesar, kar zadeva zaščito narodnostnih skupnosti". Starman je tudi pojasnil, da zakon predvideva ustanovitev sveta v okviru pokrajinskega sveta, ki bi bil večinsko sestav-



ROBERTO BATELLI

ljen iz predstavnikov narodnostnih skupnosti. "Menimo, da bi bilo smiselno imeti tak organ, nismo pa še v celoti razdelali vseh elementov takšnega organa," je še dejal državni sekretar.

Predsednik obalne skupnosti italijanske narodnostne skupnosti Flavio Forlani je pozdravil ustanovitev sveta, po drugi strani pa je izrazil skrb, ali bo pokrajina dvojezična. Problem dvojezičnosti je izpostavil tudi predsednik odbora Roberto Battelli. Starman je tako pojasnil, da zakon o pokrajinah v



FLAVIO FORLANI

ničemer ne vpliva na standarde dvojezičnosti in da je ta odvisna od območja. "Vsi pogoji, ki veljajo po splošnem predpisu, veljajo tudi v pokrajinski zakonodaji," je dodal.

Predsednik sveta madžarske samoupravne narodne skupnosti Jožef Kocon se je strinjal s Forlanijem in tudi sam pozdravil ustanovitev sveta, obenem pa dodal, da bo ta svet pomemben, če bo imel tudi določene pristojnosti. Poudaril je še pomen tega, da se z "ustavo zagotovljene pravice ne prenašajo na regije". (STA)



BAZOVICA 2007 - Spominska svečanost na pokopališču pri Sv. Ani

Bazoviški junaki so za Slovence v zamejstvu ena izmed redkih jasnih, nedotakljivih stalnic

Pred 77 leti usmrtili Bidovca, Marušiča, Miloša in Valenčiča - Glavna govornica Luana Grilanc



Levo glavna govornica Luana Grilanc, desno pa polaganje vencev

KROMA



Bazoviški junaki so za slovensko skupnost v Italiji ena redkih jasnih, nedotakljivih stalnic. Njihovo junaštvo in antifašistični ideali ter vrednote, za katere so se borili, morajo zato biti v obdobju revizionizma v ponos in vodilo, ker je preveč manipulacije polpretekle zgodovine, in to ne le v običajnih italijanskih desnih krogih, temveč v matici. Antifašistične vrednote, enakopravnost in sožitje, za katere so naši predniki plačali krvavi davek in ki jih danes uživamo, pa niso brezpogojno zagotovljene za vselej in jih morajo torej gojiti in negovati.

S pozivom na ohranjanje zgodovinskega spomina za gradnjo smeje prihodnosti je kulturna delavka Luana Grilanc sklenila svoj poseg na spominski svečanosti v počastitev 77-letnice ustrelitve bazoviških junakov, ki je bila včeraj dopoldne na pokopališču pri Sv. Ani. Svečanost je bila na dan, ko so leta 1930 na takratnem bazovskem strelišču ob zori ustrelili

lili Ferda Bidovca, Franja Marušiča, Zvonimira Miloša in Alojza Valenčiča, ki jih je fašistično posebno sodišče le večer prej obsodilo na smrt.

Pred spomenikom na grobnici je uvodno besedo ob častni straži tabornikov in tabornic Rodu Modrega vala ter udeležbi MoPZ Tabor z Opčin podal predsednik Odbora za proslavo bazoviških junakov Milan Pahor. Minilo je 77 let, ko so pod streli voda fašistične milice padli štirje junaki, člani ilegalne organizacije Borba, je povedal, in 62 let je minilo od 9. septembra leta 1945, ko so pred ogromno množico odkrili kamniti spomenik štirim junakom na gmajni pri Bazovici, kjer se od takrat zbiramo vsako prvo nedeljo po 6. septembru. Prav tako je takoj po osvoboditvi njihov soborec Drago Žerjal odkril kraj na pokopališču pri Sv. Ani, kjer so bazoviške junake skrivno pokopali po ustrelitvi. Njihova namera, da se spominsko obeležje ne bi

spremenilo v kraj spomina, se ni uresničilo, je poudaril Pahor: že dolgo let romamo v Bazovico in na pokopališče pri Sv. Ani. Tam so sprva bili štirje spominski kamni, od leta 1965 pa stoji današnje spominsko obeležje.

Pred glavnim posegom Luane Grilanc so delegacije položile na grobnico vence, MoPZ Tabor pa je pod vodstvom Armada Škerlavaja zapel pesem Žrtvam (v sklopu programa je zapel še Pesem Talcev in pesem Lipa). Vence so letos prispevali Odbor za proslavo bazoviških junakov, Slovenska kulturno gospodarska zveza in Svet slovenskih organizacij, stranka Slovenske skupnosti in Združenje-Odbor za spomenik padlim v NOB iz Šklednja, od Sv. Ane in s Kolonkovca.

Živimo v obdobju, ko je junaška preteklost postavljena pod vprašaj, je nato poudarila Grilanc. Če je bilo še pred nedavnim jasno, kdo so bili zločinci, kdo žrtve in kdo je z uporabo proti

okupatorju omogočil našemu narodu preživetje, smo danes pred nesprejemljivim potvarjanjem in izmalichenjem zgodovine. Samooklicani zgodovinarji, politiki, debatne oddaje, dokumentarci in celo filmi vedno pogosteje ponujajo prirejene interpretacije zgodovinskega dogajanja. Zgleda, da če prepričljivo ponavlja neresnico, se ta počasi prelevi v resnico. Nezanemarljivo vlogo imajo pri tem mediji: kar na lepem odkrijemo, da je bil Trst osvojen 30. aprila, medtem ko v Sloveniji zagovorniki kolaboracionistov vse bolj udrihajo po partizanskem gibanju in skušajo rehabilitirati domobrance. Vendar je to izigravanje veliko večino ljudi že naveličalo, je naglasila govornica. Vojna je umazana zadeva in vsekakor ni res, da je vse črno ali belo oz. da so v enem taboru samo zločinci in v drugem sami junaki, ker prej ali slej pod silo razmer pride do obračunavanja in podležejo tudi nedolžni. Toda zakolčeni mo-

rata ostati dve dejstvi: da je bil oboroženi boj proti okupatorju nujen in upravičen in da za sodelovanje z nacisti in fašisti ni in ne more biti opravičil.

Ob raznih priložnostih se kdo sprašuje, ali so proslave še potrebne: glede na manipulacijo zgodovine iz golega oportunizma nekaterih je to odvečno retorično vprašanje, je še poudarila Grilanc. Obstaja pa še kolektivni spomin in spomin tistih, ki so grozote preživeli. Vrste slednjih se žal bliskovito redčijo, zato jim moramo prisluhniti. Že res, da je treba pogled upreti v prihodnost, vendar se je treba od časa do časa zazreti tudi v preteklost, kajti sedanost je sad razvoja preteklih dogodkov. Ne moremo si skratka domišljati, da gradimo bodočnost brez poštenega obračunavanja s preteklostjo, ker nas bi slednja stalno obremenjevala. Navsezadnje, drevo brez trdnih korenin lahko vsak vetrič izruje.

Aljoša Gašperlin

BAZOVICA 2007 - V Narodnem domu predstavili Savino zgodbo

Pretresljivo pričevanje iz nemškega taborišča

Kdor je preživel, mnogo let ni izpovedal lastne izkušnje, kot je primer Savine Rupel - Njeno zgodbo je zapisal Boris Kobal, izšla pa je pri ZTT



O Savini zgodbi je bil govor včeraj v Narodnem domu

KROMA

Problematica zadrege, osamljenosti, pa tudi občutka krivde mnogih preživelih internirancev je bila v ospredju včeraj popoldne v Narodnem domu, kjer so v sklopu niza prireditve Bazovica 2007 predstavili knjigo Savina zgodba. Publikacijo sta po uvodni besedi predsednika Odbora za proslavo bazoviških junakov Milana Pahorja predstavila Ace Mermolja v imenu založnika, tj. Založništva tržaškega tiska (ZTT), in zgodovinarica Marta Verginella, ki je v njej tudi napisala spremno besedo. V knjigi je izpod peresa Borisa Kobala pretresljiva zgodba Prosečanke Savine Rupel, ki je preživela taborišče. Po poglobljeni analizi knjige je bil poudarek na dejstvu, da niso bivši interniranci in internirke dolgo let govorili – niti z najbližjimi – o življenju v taboriščih in da so nekateri le v zadnjem obdobju izpovedali javnosti lastne izkušnje. To je bila pač po eni strani stranska tema, po drugi pa sta prevladovala zadrega ali sram internirancev, še zlasti pa družbe.

Bazovica 2007 se je nadaljevala sinoči v župni cerkvi v Bazovici z mašo zadušnico, med katero je govoril deželni tajnik stranke Slovenske skupnosti Damijan Ter-

pin. Danes popoldne bo ob 16. uri spominska svečanost v Prešernovem gaju v Kranju, kjer bo ob častni straži tabornikov RMV glavni govor imel župan Občine Repentabor Aleksij Krizman. Nastopil bo med drugim pevski zbor Društva slovenskih lovcev v FJK Doberdob. Po jutrišnjem koncertu TPPZ Pinko Tomažič, ki se bo predstavil na vrtu Gospodarske zadruge v Bazovici ob 20. uri, in tabornem ognju pri spomeniku v prireditvi tabornikov in tabornic RMV (ob 21. uri) bo osrednja svečanost v nedeljo, 9. septembra, pred spomenikom. Po tradicionalnem dopoldanskem spominskem pohodu ŠZ Sloga se bo proslava začela ob 15. uri ob častni straži tabornikov RMV in skavtov SZSO. Glavna govornika bosta letos predsednik deželnega sveta FJK Alessandro Tesini in podpredsednik Državnega zbora RS Vasja Klavara, nagovor pa bo podal predsednik Hrvatske zajednice v Trstu Damir Murković. Uvodni govor bo imel Milan Pahor, medtem ko bodo ob polaganju vencev kulturni program oblikovali združeni pevski zbori pod vodstvom Pie Cah in Godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč. (A.G.)



INDUSTRIJA - Z včerajšnjega zborovanja združenih sindikalnih predstavništev

Delavci škedenjske železarne naveličani politične demagogije

O usodi tovarne se veliko govori, konkretne korake pa pogrešajo - Za zdravje delavcev se nihče ne zanima

Jezni in razočarani, a ne vdani v usodo. Delavci škedenjske železarne, ki so se včeraj sestali na zborovanju združenih sindikalnih predstavništev, so povsem siti dolgoletnega jalovega besedičenja o usodi tovarne, ki ne dopušča niti približnega pogleda na prihodnost obrata in na usodo zaposlenih ter njihovih družin. »Naveličani smo demagogije in nešteti izjav o namerah s strani krajevnih politikov: naj se že enkrat opogumijo in kakorkoli ukrepajo!« je bil le eden od številnih komentarjev na račun krajevnega političnega razreda.

Na zborovanju, ki so ga vodili Franco Palma (UILM), Umberto Salvaneschi (-FIM-CISL) in Fabio Fucaro (FIOM-CGIL), je jasno izstopalo prepričanje, da so krajevne uprave v zadnjih letih popolnoma zatajile. Delavci so hudo zaskrbljeni za lastno prihodnost, saj sploh ne vedo, kaj se bo z njimi zgodilo. Glavna obtožba sindikalnih predstavnikov zadeva omizje iz leta 2003, katerega rezultat je bil dogovor, ki so ga oktobra istega leta podpisali ministrstvo za okolje, podjetje Lucchini, Dežela FJK ter Pokrajina in Občina Trst.

Omenjeni dokument je predvideval korenite ukrepe na področjih proizvodnje, varnostni, zaposlitev in okolja, in to do leta 2009, ko naj bi nastopilo popolno preoblikovanje ali pa enostavno zaprtje obrata. Tedanji minister za okolje, Altero Matteoli, je menil, da »dogovor predvideva postopek sanacije v duhu trajnostnega razvoja, s pozornostjo na okolje, razvoj in zaposlitve«.

Minila so že štiri leta, storjenega pa je bilo bore malo. Sindikalni predstavniki so zlasti zaskrbljeni glede četrte točke dogovora, ki je obravnavala vplive železarne na okolje in na človekovo zdravje. V štirih letih splošnega molka na to temo so izvedenci od časa do časa izvajali analize o onesnaževanju železarne. V kratkem bi morali biti znani rezultati najnovejših testov, po katerih naj bi prišlo do podpisa integriranega okoljskega dovoljenja (AIA): to je pogoj za nadaljnje delovanje obrata v sedanjih okoliščinah. Delavci se sprašujejo, zakaj je do tega prišlo tako pozno. Skrbijo jih namreč, da bi morebitna negativna ocena prinesla dokončno zaprtje železarne: do »usodnega« leta 2009 preostaja premalo časa, da bi tovarno primerno preuredili.

Drugi razlog nezadovoljstva predstavlja afera o učinkih železarne na zdravje občanov. »Zdravje smo vedno postavljali na prvo mesto« so poudarili sindikalni predstavniki. Zgrajajo pa se nad dejstvom, da se ob novici o previsoki stopnji dioksina v škedenjskem zraku ni nihče - tako politiki kot mediji - pobrigal za zdravje delav-

Še vedno ni jasno, kaj bo z železarno po letu 2009

KROMA



cev. »Skrbeti je treba za Škedenjce, ravno tako pa za delavce«, so poudarili. Višek je bila izredna seja pokrajinskega sveta na to temo, na katero so bili med drugimi povabljeni predstavniki podjetja Lucchini in zastopniki prebivalcev Škedenja. Na sejo ni bil povabljen noben predstavnik delavcev, kot da bi se jih problem ne tikal. Na vprašanje, ali je zdravstveno podjetje kdaj preverilo učinke, ki jih ima delo v železarni na zdravje zaposlenih, je bil odgovor dolgoletnega uslužbenca jassen: »Tu delam od leta 1982 in ne spomnim se, da bi kdaj do tega prišlo«.

Na včerajšnjem zborovanju se je oglasil tudi tržaški občinski svetnik Roberto Decarli (Občani za Trst), ki je izrazil solidarnost delavcem. Strinjal se je, da krajevni politiki obeh taborov že dolgo (vsaj od leta 2000) špekulirajo. Nato je Decarli pozval delavce, naj se masovno angažirajo za soudeležbo pri reševanju problemov: sindikati in maloštevilni politiki, ki jim stoji ob strani, bodo sami le malo dosegli. Zborovanja se bodo nadaljevala jeseni, prvo naj bi bilo na vrsti konec septembra. (af)

BURLO - Ureditev spletnega okenca Celovita informacija o genetskih boleznih

Celovita informacija o naravi genetskih bolezni postaja iz dneva v dan bolj dostopna. V pediatrični bolnišnici Burlo Garofolo so ravno v preteklih dneh (ob finančni podpori Burla samega, ministrskih skladov za raziskavo in združenja Azzurra za redke bolezni) uredili novo »spletno okence«, ki nudi vsem zainteresiranim celovit in redno posodobljen pregled nad genetskimi boleznimi.

Brez odvečnega in zamudnega čakanja v vrstah se lahko torej vsi zainteresenti povežejo na spletno stran www.netgene.it, kjer bodo našli odgovore na vsa svoja vprašanja. Od pone-

deljka do petka od 10. do 13. ure in od 15. do 18. ure pa je na voljo tudi telefonska številka 320/4389180 oziroma elektronski naslov medicoaltefono@burlo.trieste.it.

Genetiki in pediatri bolnišnice Burlo bodo tako odgovarjali na vprašanja (na primer na tista o morebitnem dedovanju, o možnostih preprečevanja, o prenosu, ipd.), nudili nasvete in napotili morebitnega pacienta k najprimernejšemu specialistu oziroma se z njim domenili za pregled. Izredno dobrodošla pa je tudi brezplačna pravna podpora pri zdravniških vprašanjih, ki jo potrebnim nudi advokat Raniero Bordon.

VZHODNI KRAS

Kdaj avtobus iz Trsta do Sežane?

Med junijskim obiskom tržaškega župana Roberta Dipiazze pri sežanskem kolegu Davorinu Terčonu, sta občinski delegaciji načeli tudi vprašanje redne avtobusne povezave med Trstom in Sežano, predvsem v luči padca schengenske meje 1. januarja prihodnjega leta. Konec avgusta sta na to temo razpravljala tržaška pokrajinska odbornica za promet Ondina Barduzzi in predsednik vzhodnokraškega rajonskega sveta Marko Milkovič. Tržaška pokrajina bi namreč morala dati pobudo za vzpostavitev nove avtobusne povezave, kot sta nekaj dni prej ocenila direktor prevoznega podjetja Aurigo in predstavnik podjetja Trieste trasporti Gerin. Prav ti dve prevozni podjetji naj bi sodelovali pri novi avtobusni progi. Po mnenju odbornice Barduzzi je bi morali prevozni podjetji predhodno podpisati konvencijo o upravljanju nove proge, ki bi jo moralo zatem na italijanski strani potrditi ministrstvo za prevoze. Tržaška pokrajina je obvestila obe prevozni podjetji o postopku. Ta naj bi bil kar zapleten in vprašljivo je, ali ga bo mogoče uspešno izpeljati do konca.

Novico o prizadevanjih za redno avtobusno povezavo med Trstom in Sežano je na zadnji seji vzhodnokraškega rajonskega sveta sporočil predsednik Marko Milkovič. V svojem poročilu je nanašal še cel kup dejavnosti v poletnem času.

Za Trebence bo gotovo najbolj razveseljiva novica o načelnem dogovoru za ureditev pločnika ob cesti, ki iz Trebč pelje do pokopališča. Ovinkasta cesta je nevarna, zato je rajonski svet že pred leti pozval pokrajino, naj na desni strani - v smeri proti Opčinam - zgradi pločnik. Predpogoj za delo so bile razlastitve dela nekaterih zemljišč ob cesti. Konec avgusta je bilo na sedežu tržaške pokrajine srečanje med odbornikom za javna dela Mauro Tommasinijem in lastniki treh zemljišč, ki so pristali na sporazumno razlastitev terena za gradnjo pločnika. V roku enega meseca naj bi sedaj pripravili načrt, v kratkem pa naj bi objavili razpis za oddajo del.

DEVIN-NABREŽINA - Celotna ureditev je stala 100 tisoč evrov

Cesta za Frnažo končno asfaltirana

Odslej nič več hudournikov - Uspešno sodelovanje s pokrajino, Kraškim vodovodom in civilno zaščito



Srečanje ob včerajšnjem odprtju asfaltirane Ceste za Frnažo

KROMA

Danilu Antoniju je včeraj, ob pogledu na črn asfaltni tlak na Cesti za Frnažo, ob cesti Nabrežina-Sempolaj, odleglo. V preteklih letih je moral ob deževnih dneh kot vodja civilne zaščite v devinsko-nabrežinski občini tam večkrat poseči, ker se je makadamska pot kmalu spremenila v deroč hudournik, ki je s hriba prinašal za sabo zemljo in kamenje. Asfaltirane ceste se je včeraj veselila tudi Bogomila Doljak, umetnica lesa, ki ima svojo obrtniško delavnico prav ob križišču Ceste za Frnažo in pokrajinske ceste. Ob nalivih je voda z makadamske ceste naplavila pred njen dom vsemogoče.

Od včeraj ne bo več tako. Cesta za Frnažo je bila končno asfaltirana, za kar pa je bilo potrebno kar veliko truda, kot je ob predaji ceste namenu poudaril novi občinski odbornik za javna dela Andrea Humar. Cesta za Frnažo je bila pokrajinska last. Pred dvema letoma je prišlo do dogovora med pokrajino in občino, na podlagi katerega je postala občina upraviteljica ceste. Tlakovanje ni bilo najbolj preprosto. Cesta je strma, za-

to je bilo treba najprej pripraviti rezervoarje in kanale za odtok vode, zar je bilo opravljeno pod nadzorstvom civilne zaščite. V sodelovanju s Kraškim vodovodom so bile obnovljene vodovodne cevi, vstavljena pa je bila tudi cev plinskega omrežja. Urejeni so bili tudi obcestni jaški, da bi preprečili nastajanje novih hudournikov ob deževju. Novo tlakovana cesta je dobro prestala krstne nalive iz prejšnjih dneh, je ugotovil Humar. Celotno delo je stalo okroglih 100 tisoč evrov.

Pokrajinski odbornik za javna dela Mauro Tommasini je izpostavil uspešno sodelovanje med krajevnimi upravami, napovedal pa je skorajšnje nove posege pokrajinske uprave na pokrajinskih cestah v devinsko-nabrežinski občini.

Devinsko-nabrežinski župan Giorgio Ret je poudaril, da je z ureditvijo Ceste za Frnažo njegova uprava uresničila eno od volilnih obljub.

Celotno srečanje ob predaji asfaltiranja ceste za Frnažo je potekalo izključno v italijanskem jeziku.



LEVI DEMOKRATI - Javno srečanje o prispevku k nastajajoči Demokrati stranki

Za sozvočje med gospodarskim razvojem in družbeno kohezijo

Zvech za stranko soudeležbe in odločanja - Poudarjanje uspehov levosredinske uprave FJK

Nova Demokrati stranka je potrebna, ker je v Italiji vez med kulturo predstavnosti in kulturo odločanja pomanjkljiva, poleg tega je potrebno ponovno navezati odnos med politiko in družbo na italijanskem severu. To je v svojem zaključnem posegu v okviru včerajšnjega popoldanskega srečanja na Pomorski postaji o programskem prispevku stranke Levih demokratov k nastajajoči Demokrati stranki dejal deželni tajnik LD Bruno Zvech, ki bo danes naznanil svojo kandidaturu za mesto deželnega tajnika nove stranke. Zvech se je pri tem zavzel za tako stranko, kjer je izredno pomembno število soudeleženih državljanov, a ki bo sposobna tudi odločati, med svojimi programskimi točkami pa je navedel nujnost, da FJK ohrani svojo mednarodno vlogo, dalje medetničnost, večkulturnost in večreligioznost, podporo podjetjem, prenovljeno socialno skrbstvo tako v postopkih kot v strukturah ter pomen varnosti, ki ga mora leva sredina narediti svojega, drugače jo bo desnica pregazila.

Dobro obiskanega srečanja, ki ga je povezovala deželna svetnica Tamara Blažina, so se udeležili trije deželni odborniki, ki so izraz LD: Roberto Cosolini (delo), Ezio Beltrame (sociala in zdravstvo) in Lodovico Sonogo (infrastrukture in prevozi). Tako Blažinova kot odborniki so poudarili, kako je leva sredina, ki upravlja FJK od leta 2003, delovala v luči povezano med gospodarskim razvojem in družbeno kohezijo ter v luči sposobnosti sprejemanja odgovornosti, pri čemer je lahko model za ostalo Italijo. Levo sredino je vodila ideja promocije dobrega gospodarstva in številnih talentov, prekerni delavci so v veliko manj negotovem položaju kot pred petimi leti in tudi v primerjavi z drugimi deželami. Deželna uprava je izglasovala vrsto zakonov tako na gospodarskem kot na socialnem in zdravstvenem področju, kot sta npr. zdravstveni načrt in zakon o družini, poudarek je bil dan na oblikovanju mreže bolnišnic, Uprava je ustvarila dvatisoč novih mest v otroških jasli, FJK pa je prva dežela z urejenim razmerjem med deželno zdravstveno službo in univerzami. Dalje se je promet zabojnikov v tržaškem pristanišču povečal z odločilnim prispevkom Dežele, uresničili so davčni federalizem, znižali davke Irap za eno točko, Dežela pa vlaga veliko na področju infrastrukture.

Volvicem, je bilo rečeno, je treba pojasniti, da je bila ta dežela pred prihodom leve sredine na vladno brez načrtov, zdaj pa je model dobrega upravljanja, programi za prihodnji mandat pa so pomembni, da se storijo novi koraki naprej. (iž)

Na srečanju so poudarili uspehe levosredinske deželne uprave FJK

KROMA



LEVI DEMOKRATI - Razprava na srečanju Boniciolli kritičen do uvajanja furlanskega jezika v šolah Sonogo: Slovenija želi uplinjevalnik

Glede razprave na včerajšnjem javnem srečanju Levih demokratov je treba omeniti vsaj dve stvari. Prva je zelo kritičen poseg predsednika tržaške pristaniške oblasti Claudia Boniciollija glede deželnega zakona o furlanski skupnosti. Boniciolli se je vprašal, v kolikšni meri in kako se znotraj nastajajoče stranke strinjajo s tem zakonom. Predsednika pristaniške oblasti skrbi predvsem položaj furlanščine v šoli oz. to, da bi furlanščina postala učni jezik. Pri tem je posvaril pred nevarnostjo razbitja enotnosti dežele in celo omenil naraščajoči nacionalizem v Evropi. Odgovorila sta mu odbornika Beltrame in Cosolini, ki sta prepričana, da je zakonski osnutek deželne vlade uravnotežen in ne vsiljuje ničesar občinam, saj slednje lahko svobodno odločijo, ali ostati znotraj območja uveljavljanja zaščitnih norm ali ne. Tudi ne gre za vsiljevanje furlanščine, ampak za ohranitev furlanskega jezika in kulture kot ene od deželnih specifik. Tudi to je inovacija, je bilo rečeno.

Druga omemba vredna stvar je izjava odbornika za infrastrukturo Sonoga, ki je poudaril željo FJK, da se zgradi vsaj en uplinjevalnik. Pri tem je tudi opozoril, kako je Slovenija svojčas naprotovala uplinjevalniku, zdaj pa ga želi zgraditi sama. Na opozorilo novinarja Luciana Santina, ki se je nahajal med občinstvom, da to ni res in da obstaja le prošnja nekega nemškega podjetja, je Sonogo odgovoril, da se tista prošnja ukvirja v gospodarski in politični sistem slovenske in nemške vlade v luči njunih odnosov znotraj Evropske ljudske stranke. Tako je Slovenija predlagala nemškemu območju, naj poskrbijo za celoten slovenski železniški sistem in tudi za sofinanciranje izgradnje drugega tira železnice med Divačo in Koprom. Vlada v Ljubljani ni statična, kot se zmotno misli na italijanski strani, ampak zelo gibljiva, je dejal Sonogo, ki je zaključil: »Problem je, da tu tvegamo, da bomo tako ali tako dobili uplinjevalnik, le da ga bodo zgradili oni.« (iž)

TT V ponedeljek zimski urnik

Zadnji dnevi so nas pošteno ohladili in splošen vtis je, da je jesen za nekaj tednov prehitela koledar. V skladu s tem bo v ponedeljek začel veljati zimski vozni red mestnih avtobusov. Slednji bo natisnjen v dodatku k našemu dnevniku, pa tudi k dnevniku Il Piccolo. Ob tem bo na voljo v občinskem uradu za odnose z javnostjo (Ul. Dei Lavoratori 2), ki je odprt od ponedeljka do petka med 8.30 in 12.30 ter od ponedeljka do četrta tudi med 13.30 in 15. uro. Vozni red dobimo prav tako na spletni strani www.triestetrasporti.it in na brezplačni telefonski številki 800-016675. Podjetje Trieste Trasporti ob tem sporoča, da bo istega dne prenehal voziti avtobus št. 73, ki poleti povezuje Nabrežino in seslansko obalo. Avtobus št. 39/ bo med Opčinami in Prosekom spet vozil po običajni trasi, in sicer po pokrajinski cesti št. 1 (opustil bo vožnjo po državni cesti št. 202).

Skupščina slovenske komponente LD

Drevi ob 20.30 bo na sedežu SKD Igo Gruden v Nabrežini deželna skupščina slovenske komponente Levih demokratov. Govor bo o Demokrati stranki ter o volitvah državnega in deželnega tajnika. Uvodna poročila bo podal deželni koordinator SKLD Igor Dolenc. Srečanja se bo udeležil podtajnik v italijanski vladi Miloš Budin.

SKP obsoja ukrepe proti čistilcem vetrobranov

Krožek Stranke komunistične prenovne Antonio Gramsci v sporočilu za javnost tajnika Fabia Ferija odločno obsoja odredbo tržaškega župana Roberta Di-piazze proti čistilcem vetrobranov, saj se z njo želi dejansko udariti po najšibkejših členih družbe. Sramotno je, da se desnosredinski občinski odbor tako znaša nad čistilci vetrobranov, prosjaki, uličnimi prodajalci in nad vsemi tistimi osebami, ki sploh niso nevarne in škodljive za javni ugled, varnost in civilizirano sožitje. Prav tako krožek Gramsci obsoja zadržanje leve sredine tako na vsedržavni ravni s stališči premiera Prodija ter ministrov Mastelle in Amata kot na krajevni ravni s izjavami pokrajinskega tajnika Levih demokratov Fabia Omera. Obdobje Demokrati stranke se tako začne z bitko proti zadnjim z ramo ob rami z najmočnejšimi in dobromislečimi. Krožek Gramsci zato poziva občane, da se javno zoperstavijo posurovelosti družbe.

F. Paoletti v državnem odboru za bolničarske in porodniške vede

Dekret ministrice za zdravstvo Livie Turco v zvezi z ustanovitvijo državnega odbora za bolničarske in porodniške vede je uradno stopil v veljavo. V odboru je tudi Flavio Paoletti, predsednik tržaškega Ipasvi, imenovala ga je konferenca država-dežele, ki je med operaterji iz vse Italije izbrala tri člane. Medtem je v Trstu potekalo eksperimentiranje novega državnega zakona za bolničarsko vodilno osebje. Tržaško zdravstveno podjetje se je kot prvo v državi zavzelo za uveljavljanje predpisov za bolničarsko kariero. Velja še spomniti, da bodo ta mesec v Trstu organizirali dve zasedanji na temo deželnega zdravstva (17. septembra na Pomorski postaji) in evtanazije (22. septembra v kinodvorani Ariston).

ZGONIK - V organizaciji domače občine, Mladinskega krožka Rdeča zvezda in mladinskega odseka AŠK Kras

Že tretjič so zazvene le melodije za mir

V sredo in včeraj so se zvrstili nastopi številnih ansamblov iz Italije, Slovenije in zamejstva - Dvig zastave miru - Prijave na Pohod za mir Perugia-Assisi



Koncert je bil tudi priložnost, da mirovniška združenja predstavijo svoje gradivo

KROMA

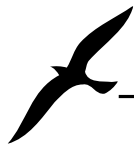
Na občinskem prostoru v Zgoniku je v sredo in včeraj potekala že tretja izvedba Koncerta za mir, ki so ga oblikovali številni ansambli, ki se posvečajo grobanju najrazličnejših glasbenih zvrsti. Pobudo je tudi letos organizirala Občina Zgonik v sodelovanju z Mladinskim krožkom Rdeča zvezda, Mladinskim odsekom AŠK Kras in organizacijo Tavola della Pace (Omizje miru) iz Furlanije Julijske krajine, medtem ko so svoje pokroviteljstvo nad manifestacijo nudile pokrajini Trst in Gorica ter občine Dolina, Repentabor, Milje, Sovodnje, Doberdob, Tržič, Komen, Sežana, Miren-Kostanjevica in Hrpelje-Kozina. Pristopile so tudi številne mirovniške in človekoljubne organizacije kot npr. Zveza za boj proti vivisekciji, Humanistično gibanje, Emergency, Arci, Odbor za mir in solidarnost Danilo Dolci, Mreža umetnikov za mir in Amnesty International.

Zgoniški praznik miru se je začel v poznih popoldanskih urah, ko je domači župan Mirko Sarđo dvignil zastavo miru pred županstvom in se v svojem pozdravu zahvalil pobudnikom koncerta in vsem, ki so k tej manifestaciji prisotili. Prisotne je pozdravil tudi zgoniški župnik Jože Markuža, ki je med drugim poudaril po-

men prispevka miru blažene Matere Terezije iz Kalkute, katere deseto obletnico smrti obhajamo ravno letos. Spregovorila je tudi deželna svetnica Tamara Blažina, ki je v svojem posegla nova deželna zakon o miru, o katerem trenutno teče beseda v deželnem svetu FJK.

Zatem je napočil čas za glasbo. Sredini koncert, ki ga je povezovala Vesna Hrovatin, so oblikovale zamejska skupina Alter Ego, dalje ansambel Pown Kufr iz Slovenije, goriška zasedba The M.A.F.F., slovenska skupina Ultra, bend iz Belluna Maci's mobile in tržaški ansambel Zakkaman & revolutionary Tribe of Lion. Na sinočnjem koncertu pa so nastopili ansambel iz Brišičkov 50%, dalje skupini J'accuse in Magenta iz FJK, skupina Wild Horses in 3 Prašički.

Naj omenimo, da so med nastopi posameznih skupin (ti so trajali približno 45 minut) spregovorili predstavniki številnih mirovniških združenj in organizacij, ki so orisali svoje delovanje. Udeleženci koncerta pa so imeli priložnost se seznaniti s tem delovanjem tudi pri stojnicah, kjer so nudili literaturo, majčke in drugo gradivo. Ob tej priložnosti je Omizje miru tudi zbiralo prijave na tradicionalni Pohod za mir od Perugia do Assisija, ki bo potekal 7. oktobra letos.



OPČINE - Nekdanji župnik in dekan na obisku

Zvone Štrubelj o svojih izkušnjah na Opčinah in v Nemčiji

Trenutno vodi Slovensko katoliško misijo v Stuttgartu - Letos je srebrnomašnik

Dr. Zvone Štrubelj, ki je bil med letoma 1991 in 2000 župnik in dekan na Opčinah, zagotovo spada med tiste osebnosti, ki so življenju te kraške skupnosti vtisnile neizbrisen pečat. Pred sedmimi leti je Štrubelj zapustil opensko župnijo in se posvetil nadaljnjemu študijskemu izpopolnjevanju v Trubarjevem mestu Tübingen. Trenutno vodi Slovensko katoliško misijo v Stuttgartu, prestolnici nemške zvezne deleže Baden-Württemberg. Štrubelj letos praznuje svoj srebrnomašni jubilej. Prazničnih svetih maš bo skupno daroval kar tri. Prva se je zgodila v Stuttgartu 1. julija letos, druga pretekli petek v župnijski cerkvi sv. Jerneja apostola na Opčinah, tretja pa 2. septembra v njegovem rojstnem kraju Videm-Dobrepolje, nedaleč od Grosupljega na Dolenjskem. Štrubljev prihod na Opčine je bil seveda odlična priložnost, da ga povprašamo, kako se znajde v vlogi dušnega pastirja med rojaki v Nemčiji, pa tudi o tem, kako gleda na pot, ki jo je prehodil doslej.

Gospod Štrubelj, s kakšnimi občutki ste se tokrat vrnili na Opčine?

Na Opčine, pa tudi na Kras in Tržaško se zmeraj rad vračam. Minilo je sedem let, odkar sem odšel. V tem času se nisem maral pojavljati na Opčinah, čeprav sem ohranil stike z nekaterimi Openci. Po gregorčičevsko pa lahko danes rečem: »Nazaj v tržaški raj!«. Deseletje, ki sem ga preživel na Tržaškem, se je namreč globoko vtisnilo v mojo zavest. Rad se spominjam tistih časov pa tudi tistih ljudi, ki sem jih tu srečal in s katerimi sem dobro sodeloval.

Rekli ste, da se v tem času niste hoteli pojavljati na Opčinah. Zakaj?

Ko človek od nekoč odide, mora narediti nekakšen rez. To sem sklenil narediti predvsem zaradi svojega naslednika, sobrata Franca Pohajača, ki je postal novi openski župnik. Pohajač si je namreč zadal nove cilje, zato se je moralo njegovo delo uteči, kot si je to sam predstavljal.

Po svojem odhodu z Opčin leta 2000 ste nekaj mesecev preživel v Tübingenu.

V tem mestu sem preživel dva študijska semestra. Tu sem poglobljal svoje znanje iz teološke antropologije. Nisem namreč hotel izgubiti stika z akademskim svetom. Bila je to dobra priložnost, da sem osvežil in poglobil svoje znanje teologije, in to predvsem na področju medverskega dialoga, denimo odnosov krščanstvo-islam, krščanstvo-judovstvo ali krščanstvo-budizem.

Danes v Stuttgartu vodite slo-

Dr. Zvone Štrubelj med nedavnim obiskom na Opčinah

KROMA



vensko katoliško misijo. Bi nam lahko povedali, kako poteka življenje tamkajnjih slovenskih zdomcev?

V Baden-Württembergu živi od dvajset do petindvajset tisoč Slovencev, kar je zelo veliko. V Stuttgart so Slovenci, pa tudi drugi emigranti, prihajali na delo v tovarne Mercedesesa, Porscheja in Bosa. Prva generacija emigrantov danes odhaja v pokoj. Največ stikov imam z njihovimi otroci. Od tu živečih Slovencev je praktičnih katoličanov vsega skupaj približno 6400.

To je velika številka.

Seveda, a je to razmerje popolnoma različno od naših župnij v Sloveniji in zamejstvu. V Nemčiji so namreč ljudje zelo razseljeni. Kot župnik enkrat mesečno obiskujem dvanajst središč, ki so od Stuttgarta oddaljena tudi do stodvajset kilometrov. To so nekakšne podružnice slovenske župnije, ki ima svoj sedež v Slovenskem domu v Stuttgartu.

Poleg verskega pa je med Slovenci v Baden-Württembergu seveda mogoče zaznati tudi bogat kulturni utrip.

V mestu obstaja več slovenskih kulturnih društev. V župnijskem okviru deluje Kulturno društvo Slovenija Stuttgart, ki je nastalo po osamosvojitvi Slovenije. Njegova usmeritev je krščanska, njegovo delovanje pa poseben poudarek daje narodnemu in kulturnemu momentu. Obstajajo pa tudi druga kulturna društva, ki so bila ustanovljena še v času bivše Ju-

goslavije. Eno od teh je Slovensko kulturno umetniško društvo Triglav, ki je bilo včasih izrazito proticerkveno. Po letu 1991 pa so se stvari precej spremenile.

Maja 2004 smo ob vstopu Slovenije v EU priredili zelo odmevno skupno proslavo. Pri tem so sodelovali vsi trije zgoraj naštetih akterji, in sicer slovenska župnija, društvo Slovenija Stuttgart in društvo Triglav.

Kako pa je z učenjem materinščine?

Slovenski zdomci v Stuttgartu se slovenščine učijo v dveh ustanovah. Pokrovitelj slovenskega dopolnilnega pouka, ki poteka v nemških državnih šolah, je sama država Slovenija. Učitelj iz Slovenije vodi tečaj slovenščine, ki poteka enkrat ali dvakrat tedensko. V sklopu župnije deluje tudi slovenska sobotna šola. Otroci, ki jo obiskujejo, so razdeljeni v več skupin. Prvo skupino sestavljajo mlajši, in sicer pripravniki na prvo sveto obhajilo, v drugi skupini pa so tisti, ki se pripravljajo na zakrament birme. Pred kakim letom smo ustanovili tudi sobotni slovenski župnijski vrtec, za katerega vlada veliko zanimanje. Prav zaradi tega bomo letos prisiljeni omejiti vpis vanj. Poudaril bi, da sobotna šola in sobotni vrtec nista samo verski nauk, ampak predvsem jezikovni pouk.

V Stuttgartu danes raste tretja generacija Slovencev. Gre za so vnuke tistih, ki so se v Nemčijo preselili pred desetletji.

Njihovi otroci so se v mladih letih precej oddaljili od slovenskega jezika, kulturnega izročila, šol, cerkve ali društev. Danes pa za svoje otroke čutijo potrebo, da se le-ti naučijo slovenščine.

Kaj pa ostale kulturne prireditve?

Slovenska župnija v sodelovanju s Kulturnim društvom Slovenija Stuttgart, ki je pravzaprav njena kulturna veja, v februarju prireja Prešernovo proslavo, junija pa praznujemo dan državnosti. Tedaj je na sporedu tudi kresovanje. Na naših kulturnih prireditvah skoraj vedno nastopajo gostje iz matične domovine, denimo pevski zbori ali glasbene skupine. Predstavljamo pa tudi knjige in otvarjamo umetniške razstave. Prireditve pa se vedno zaključijo z družabnim srečanjem, glasbo in plesom. Med naše letne prireditve spada tudi jesensko srečanje, ki bo letos na sporedu 29. septembra. Prireditve se imenuje Ljudska trgatev, ki pa ni samo običajna veselica. Letos bo praznično sveto mašo daroval novomašnik iz celjske škofije, oblikoval pa jo bo pevski zbor iz Velenja, ki bo po maši imel tudi koncert.

Letos praznujete petindvajset let duhovniške službe. Kako gledate pot, ki ste jo prehodili?

Reči moram, da sem vesel, da sem izbral to pot. Ta pot je namreč pot do ljudi oziroma do človeka. Ko sem se pred nedavnim pripravljal na svoj srebrnomašni jubilej, sem ugotovil, da sem že ob začetku svoje poti podzvestno to izbral, postal sem namreč duhovnik, ki naj služi človeku. Geslo, ki me vseskozi vodi pri delu z mladino in ljudmi na robu družbe, je citat iz pesmi Franeta Milčinskega - Ježka, ki pravi: »Ej ceste, ceste, ceste,/ kam vse greste,/ ko pa se mi čas izteka,/ vidim, v isto stran drže,/ vedno, vedno do človeka.« Odkrivati človeka v soljudeh mi pomeni predvsem pomagati drugemu. Človek mora namreč odrasčati v vsaki osebi, ki mi je zaupana kot duhovniku in vzgojitelju. Ta pot je krščanstvo, saj je po njej hodil tudi Kristus.

Spoznali ste vse tri Slovenije, matično, zamejsko in zdomsko.

Mnenja sem, da se te tri Slovenije danes še premalo poznajo med seboj. Drevo brez korenin in debela seveda ne more rasti. Deblo in korenine so tisto slovenstvo, ki ga živijo rojaki v matici, krošnjo pa predstavljajo Slovenci v zamejstvu in zdomstvu. Drevo pa seveda ne more obroditi zdravega sadu, če se tri slovenske stvarnosti med seboj ne bodo poznale.

Primož Sturman

OPČINE

Gabrijela Osbich in njena Keramika

V Bambičevi galeriji na Opčinah bodo jutri zvečer ob 20.30 odprli razstavo Keramika Gabrijele Osbich Pison. Ustvarjalko bo predstavila Jasna Merku, za glasbeni utrinek pa bo poskrbela flavistka Petra Marega, učenka Glasbene matice iz razreda prof. Erike Slama. Vešče roke Gabrijele Osbich Pison ustvarjajo najrazličnejše umetniške keramične izdelke; od vaz do stenskih krožnikov in izpraskanih ploščic. Vsi so neponovljivi unikati. Prepleta in povezuje jih motivika kraške flore in ljudske umetnosti.

Leto 2006 je zabeležilo 25-letnico njenega delovanja. To obletnico želi poudariti sedanja razstava v Bambičevi galeriji, na kateri bo značilna likovna govorica te umetnice svojevrstno prikazala njeno ljubezen do umetniškega izraza v keramični tvarini. Njeno spretno oblikovanje in nanašanje in ohranjanje živahnosti barv skozi celoten tehnični postopek peke daje umetniškimi izdelkom značilen pečat.

O njej je Jasna Merku med drugim zapisala: »...Umetniški predmeti so unikati, vsak je posebej ročno okrašen, neposredno, celo brez predhodnega izrisa motiva. Poteze so gibke, rastlinska motivika naših krajev zaživi v dinamičnem prepletu oblik kot jih doživljamo v naravi. Predglazurne barve s svojo prosojnostjo dopuščajo velature in modulacijo intenzivnosti nanosa, kar daje izdelkom poseben žar. Engobe in izpraskani okraski dopuščajo naravnim barvam zemlje, da privabijo naš pogled s svojo toplino...«

Gabrijela Osbich Pison se je rodila l.1953 v Trstu in maturirala na znanstvenem liceju France Prešeren. Keramiko je vzljubila l. 1978, ko je opravila tečaj za didaktične vodnike po deželnih muzejih. V letih 1979 in 1980 je sledila tečaju prostega risanja akta pod vodstvom prof. Nina Perizija v tržaškem muzeju Revoltella. Leta 1981 je na deželni poklicni šoli v Gradišču ob Soči dokončala dveletni tečaj za keramičarje. Januarja 1981 je odprla v bližini Kulturnega doma svojo delavnico Ars Cretaria. Ko se je osem let kasneje preselila v Boršt, je tam nadaljevala to svojo dejavnost do oktobra 2006. Sodelovala je na številnih skupinskih razstavah in sejmih.

KATINARA - Uspeh delavnic v organizaciji Združenja staršev Osnovne šole Frana Milčinskega

Angleščina, informatika in šah

V Zambratiji je potekal tabor intenzivne angleščine JEZIKAJTE, na DTTZ Žige Zoisa pa ta teden poteka šahovska in računalniška delavnica MIŠKA

Združenje staršev Osnovne šole Frana Milčinskega je od 27. avgusta do 2. septembra v Zambratiji izpeljalo tabor intenzivne angleščine JEZIKAJTE. Tabora se je udeležilo 27 otrok različnih starosti (od 8. do 16. leta) iz Trsta, Romjana in Ljubljane. Otroci so bili razdeljeni v tri skupine. Zjutraj je vsaka skupina imela tri ure individualnih lekcij, v popoldanskem času pa so bile na sporedu razne dejavnosti. Otroci so sodelovali v likovni delavnici, ki jo je vodil Anglež Richard Allen, v glasbeni, ki jo je vodil Kanadčan Dario Viviani in športni, ki jo je vodil Anglež Michael Bark. Zvečer pa so se vsi zbrali in na sporedu so bile družabne igre, filmi in skupinsko pripovedovanje zgodb. Seveda so vse dejavnosti potekale v angleščini. Vsak dan so se otroci po kosilu kopali. Spoznavali so nove športe: boks, bežbol, badminton in beach volley. Imeli so mnogo vaj za krepitev samostojnosti, samozavesti in zupanja v prijatelje. Pri likovni so obravnavali portrete, spoznali so risanje z ogljem, kolaže, grafite, ustvarjali so tudi z glino. V glasbeni delavnici pa so se učili igranja ki-

tare in petja. Tabor so sklenili z zaključno predstavo, na katero so bili povabljeni starši. Najmlajši so zapeli nekaj angleških pesmic ob spremljavi kitar, večji pa so uprizorili modernejšo različico Rdeče Kapice. Skupina pogumnejših otrok je še prikazala nekaj spretnostnih športnih vaj. Pripravili so tudi likovno razstavo. Še enkrat so se želeli zahvaliti profesorjem, ki so vodili tabor, ti so: Dario Viviani, Michael Bark in Richard Allen ter Nina Žerjal.

Ta teden pa je v teku šahovska in računalniška delavnica MIŠKA, ki se odvija na Trgovskem tehničnem zavodu Žige Zoisa v Trstu. Delavnico obiskuje 24 osnovnošolcev in srednješolcev. Vsako jutro se zberejo in pod mentorstvom Maya Douška za računalništvo ter Marka in Mitje Oblaka za šah kljubujejo novim izzivom. Starši se za sodelovanje zahvaljujejo g. ravnatelju Dariboru Zupanu in osebju. Zahvala pa gre tudi bančnim zavodom, ki so podprli projekt, in sicer Združni kraški banki, Novi Ljubljanski banki in Kmečki banki oz. Banca Popolare di Cividale.

V prostorih DTTZ Žige Zoisa se urijo mali šahisti

KROMA





Poročna ljubezen naj zaigra danes le za vaju dva. Vsi vama želimo iskreno, da bi venomer ostala eno.

Aniki in Samotu

obilno sreče voščimo
Sandi, Erika, Rado, Anna, Goran, Irina, Mravljica, Devan, Tjaša, Nicole, Neda, Elvis, Jure, Devan, Martina, Borut, Lara, Matija, Maria, Elena, Eva, Vanja, Vitjan, Jelka in Robi.

SKD Valentin Vodnik in MoPZ Valentin Vodnik voščita
Aniki in Samotu
veliko srečnih trenutkov na skupni življenjski poti.

V Krogljah bo danes napozabna fešta,

SAMO bo ženin, ANIKA pa nevesta.

Želimo vama ljubezni neskončne, srca topla in dneve sončne.

Klara in Paolo, Viviana in Dean, Barbara in Robi, Nataša in Maks, Jana in Sandra, Ketty in Marko, Jasmina, Veranika, Peter S., Stefano, Sanja in Samuel, Peter M., Irina P., Igor, Breda C.

Čestitke

ANIKI in SAMO! Ko prstan si bosta izmenjala in sladek poljub si dala, bosta spoznala, da je življenje veselje, srca in trpljenje, ki ga premaga le potrpljenje. Srečno! Ana, Jasna, Ivan in Marko.

Cela ulica nori, ker v Barkovljah se zlata obletnica vrši. Naša draga NONOTA slavljenca sta in mi še mnogo lepega jima voščimo iz srca! Daša, Domen, Ivan in Florjan.

Danes praznuje NONA ANI rojstni dan. Tvoj Matija ti pošilja zvrhan koš poljubčkov in ti želi vse naj boljše.

Danes poteka 50 let odkar sta si ALMA in STOJAN PERTOT obljubila večno zvestobo. SKD Barkovlje se veseli z njima, jima čestita iz srca in želi same lepe trenutke, pa veliko družinskega veselja.

Naj se vama prelepi trenutki tega dneva povežejo v čudovito zgodbo prihodnjega življenja. EVI in LUGIJU z veseljem čestita Dekliška Boljunec.

Včeraj danes

Danes, PETEK, 7. septembra 2007
MARKO
Sonce vzide ob 6.33 in zatone ob 19.33
- Dolžina dneva 13.00. Luna vzide ob 01.36 in zatone ob 17.53.

Jutri, SOBOTA, 8. septembra 2007
MARJA
VREME VČERAJ OB 12. URI: temperatura zraka 17,4 stopinje C, zračni tlak 1015,3 mb raste, veter 15 km na uro vzhodnik severo-vzhodnik, vlaga 38-odstotna, nebo oblačno, morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,5 stopinje C.

Lekarne

Od ponedeljka, 3.septembra, do sobote, 8. septembra 2007
Urniki lekarn: od 8.30 do 13.00 in od 16.00 do 19.30.
Lekarne odprte tudi od 13.00 do 16.00
Borzni trg 12 - 040-367967, Ul. Mascagni 2 - 040-820002, Opčine - Nanoški trg 3/2 - 040-211001 - samo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.
Lekarne odprte tudi od 19.30 do 20.30
Borzni trg 12, Ul. Mascagni 2, Ul. Rossetti 33, Opčine - Nanoški trg 3/2- sa-



Stojanu in Almi Pertot

Draga mama in papà, danes zlati jubilej praznujeta. Hvala za vse, kar sta nam dala in da bi srečno nadaljevala. Še nešteto takih dni vama želimo v družini vsi! Magda in Sandra

mo s predhodnim telefonskim pozivom in nujnim receptom.

NOČNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30 do 8.30
Ul. Rossetti 33 - 040-633080.
www.farmacistitrieste.it
118: hitra pomoč in dežurna zdravstvena služba (od 20. do 8. ure, predpraznična od 14. do 20. ure in praznična od 8. do 20. ure)
Za dostavljanje nujnih zdravil na dom, tel. 040 350505 - Televita.
Telefonska centrala Zdravstvenega podjetja in bolnišnic: 040 399-1111.
Informacije KZE, bolnišnic in otroške bolnišnice, tel. (zelena številka) 800 - 991170, od ponedeljka do petka od 8. do 18. ure, ob sobotah od 8. do 14. ure. Nudi informacije o zdravstvenih storitvah, o združenih tržaskih bolnišnicah in o otroški bolnišnici Burlo Garofolo.

Kino

ALCIONE - 17.00, 19.00, 21.00 »4 mesi, 3 settimane, 2 giorni«.
AMBASCIATORI - 15.45, 17.15, 18.50, 20.30, 22.15 »Shrek terzo«.
ARISTON - 16.30, 18.25, 20.20, 22.15 »Gli amori di Astrea e Céladon«.
CINECITY - 15.50, 17.55, 20.00, 22.00 »Io vi dichiaro marito e ... marito«; 16.30, 19.10, 21.45 »Io non sono qui«; 16.00, 18.00, 20.00, 22.00 »Premonition«; 16.05, 18.10, 22.05 »Il bacio che aspettavo«; 16.05, 18.10, 22.00 »Captivity« (prepovedan mladim pod 14. letom); 16.00, 16.30, 17.30, 18.00, 18.30, 19.30, 20.00, 20.30, 21.30, 22.00 »Shrek terzo«.
EXCELSIOR - 16.15, 20.00, 20.00, 21.45 »Le ragioni dell'aragosta«.
EXCELSIOR AZZURRA - 16.30, 19.00, 21.30 »Io non sono qui«.
FELLINI - 15.45 »The Reef: Amici per le pinne«; 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »L'ora di punta«.
GIOTTO MULTISALA 1 - (Ulica Giotto 8) 16.15, 20.20, 22.15 »Sicko«; 18.10 »Le vite degli altri«.
GIOTTO MULTISALA 2 - (Ulica Giotto 8) 17.00, 18.45, 20.30, 22.15 »Il doce e l'amaro«.
KOPER - KOLOSEJ - 16.30, 19.00, 21.30, 23.55 »Zlom«; 16.20, 18.40, 21.00, 23.20 »Čez mejo«; 16.10, 18.00, 20.20, 22.20 »Vsemogočni Evan«.
NAZIONALE - Dvorana 1: 16.15, 18.15, 20.15, 22.15 »Io vi dichiaro marito e ... marito«; Dvorana 2: 16.30, 18.20, 20.15, 22.15 »Premonition«; Dvorana 3: 16.00, 20.30 »Pathfinder: la leggenda del guerriero vichingo«; 17.30, 19.00, 22.15 »Captivity« (prepovedan mladim pod 14. letom); Dvorana 4: 17.30, 19.00, 22.15 »Licenza di matrimonio«; 16.00, 20.30, 22.15 »Il bacio che aspettavo«.
SUPER - film prepovedan mladim pod 18. letom.
TRŽIČ - KINEMAX - Dvorana 1: 17.00, 20.00, 22.00 »Shrek terzo«; Dvorana 2: 16.00, 18.10 »Shrek terzo«; 20.10, 22.15 »Captivity« (prepovedan mladim pod 14. letom); Dvorana 3: 18.00, 20.15, 22.15 »Premonition«; Dvorana 4: 17.40, 20.10, 22.10 »L'ora di punta«; Dvorana 5: 17.45, 20.00, 22.15 »Dolce e l'amaro«.

Šolske vesti

RAVNATELJSTVO DPZIO J. ŠTEFAN obvešča, da bo na sedežu šole od ponedeljka, 3. septembra 2007, do vključno sobote, 8. septembra, podporni pouk za dijake, ki so izdelali s formativnim dolgom. Razporedi povernega pouka je izpostavljen na

oglasni deski. Redni pouk se bo začel 10. septembra 2007, ob 8. uri. RAVNATELJSTVO PEDAGOŠKEGA IN DRUŽBOSLOVNEGA LICEJA A. M. SLOMŠKA sporoča, da bo šola zaprta v soboto, 8. septembra. Redni pouk v šolskem letu 2007/2008 se začne v ponedeljek, 10. septembra, ob 8. uri.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO DOLINA obvešča, da se pouk na osnovnih šolah in dejavnosti v otroških vrtcih pričnejo v ponedeljek, 10. septembra 2007, in sicer z naslednjim urnikom: osnovne šole od ponedeljka, 10. septembra, do srede, 12. septembra 2007, od 8.00 do 13.00; otroški vrtci od ponedeljka, 10. septembra, do petka, 14. septembra 2007, od 8.00 do 13.00. Podrobnejše informacije o poteku in organizaciji pouka bodo starši prejeli ob prihodu v vrtec oziroma šolo.

DRŽAVNA SREDNJA ŠOLA S. GREGORČIČA iz Doline obvešča, da se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra 2007 od 7.45 do 13.30.

NA SREDNJI ŠOLI S. KOSOVELA (Opčine in Prosek) se pouk prične 10. septembra, ob 8. uri. V prvem tednu pouka bodo učenci na šoli od 8. ure do 13.30.

NA SREDNJI ŠOLI SV. CIRILA IN METODELA (Sv.Ivan in Katinara) se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra, od 8.00 do 12.35.

RAVNATELJSTVO DSŠ IGO GRUDEN V NABREŽINI obvešča, da se bo prvi dan pouka začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, s polnim urnikom in sicer od 7.45 do 13.15. Občinska služba je sporočila, da so vsi prevozi s šolabusom urejeni že s prvim dnevom pouka.

RAVNATELJSTVO DTTZG Ž. ZOIS obvešča, da se bo redni pouk začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 8. uri.

RAVNATELJSTVO LICEJA F. PREŠERNA v Trstu obvešča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra 2007, ob 10. uri, v šolskih prostorih. Veroučitelj sporoča, da bo začetna šolska masa isti dan, ob 9. uri, v svetoivanski cerkvi.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. IVANU obvešča, da se bo pouk na osnovnih šolah začel v sredo, 12. septembra, prvi teden od 8.30 do 12.30, brez kosila. Pouk v vrtcih bo tudi stekel 12. septembra, prvi teden od 8.00 do 12.45, brez kosila. Nadaljnje informacije dobijo starši na šoli, oziroma vrtcih prvi dan pouka.

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO PRI SV. JAKOBU sporoča, da se bo pouk na vseh osnovnih šolah in vrtcih začel v sredo, 12. septembra 2007. Prvi teden pouka bo potekal od 8. do 13. ure, vključno s kosilom.

DSŠ I. CANKARJA pri Sv. Jakobu sporoča, da se bo pouk pričel v sredo, 12. septembra 2007, ob 7.50 in se bo zaključil ob 13.35.

OBČINA DEVIN-NABREŽINA sporoča, da se bo pouk v otroškem vrtcu v Sesljanu z italijanskim učnim jezikom ter v otroškem vrtcu v Šempolaju s slovenskim učnim jezikom, pričel v sredo, 12. septembra, s sledečim urnikom: od srede, 12. do petka, 14. septembra 2007, od 8. do 13. ure (brez kosila); od ponedeljka, 17. septembra do 27. junija 2008, od 8. do 16. ure.

Prireditve

FENIARCO, EUROPA CANTAT, USCIFRIULI VENEZIA GIULIA, AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA JULIJSKA KRAJINA in ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV vabijo na koncert v okviru festivala mladinskih in otroških pevskih zborov Alpe Adria - Festival corale 2007 danes, 7. septembra 2007, ob 21. uri, Kulturni dom, Gorica. Nastopajo ŽPZ Kraški Slavček iz Nabrežine (dir. Mirko Ferlan), OPZ Juvenes Cantores-Bari (dir. Luigi Leo) in Zbor »La Corolla« iz Ascoli Picena (dir. Mario Giorgi).

SKD KRAŠNO POLJE GROČANA, PESEK IN DRAGA v sodelovanju z Občino Dolina in Občino Hrpelje-Kozina in s podporo Zadrúne kraške banke toplo vabi na Septembrski vaški praznik v Gročani. Danes, 7. septembra, ob 20.00, odprtje kioskov in zabava s skupinama Mitiche pirie in ACDC Coverband iz Slovenije. V

soboto, 8. septembra, ob 17.00, odprtje kioskov in ob 20.00 ples s skupino Happy Day. V nedeljo, 9. septembra, ob 10.00, odprtje kioskov. Ob 17.00 kulturni program: pozdravi županje Občine Dolina Fulvie Premolin in župana Občine Hrpelje-Kozina Zvonka Benčiča-Midre, nastop domačih otrok, otroške folklorne skupine Kres iz Novega mesta ter komičnega dua Zmago in Vittoria. Ob 19.00 ples s skupino Primorski fantje. V soboto in nedeljo bo potekala Odprta meja v sodelovanju z Občino Dolina in Občino Hrpelje-Kozina.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV vabi na koncert TPPZ Pinka Tomažiča, ki bo 8. septembra 2007, ob 20. uri, na dvorišču Gospodarske zadruge v Bazovici.

ZVEZA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV obvešča, da se bo občutena vsemanjšinska proslava na bazo- viški gmajni odvijala v nedeljo, 9. septembra 2007 ob 15. uri. Združeni zbori pod taktirko Pie Cah bodo zapeli pesmi »Žrtvam, Bazovica, Smrt v Brdih« in »Vstajenje Primorske«. Notno gradivo je na razpolago na tržaskem sedežu ZSKD. Skupna vaja bo 7. septembra 2007 ob 20. uri v Prosvetnem domu na Opčinah.

SKD TABOR - V četrtek, 13. septembra 2007, ob 20.30, v Prosvetnem domu na Opčinah, odprtje razstave Lojze Spacal, Marijan Pfäifer »Kras, Istra, Posočje: podobe, krajine, vtisi (fotografije). Predstavitel mag. Metka Gombač. Razstava je vključena v mednarodni fotografski festival Triestefotografia. Razstava bo odprta ob delavnikih med 17. in 20. uro do 29. septembra. Istočasno bo v prostorih Prosvetnega doma potekal sejem novih in rabljenih knjig.

ZADRUGA NAŠ KRAS IN ZA- LOŽNIŠTVO TRŽASKEGA TISKA vabita v petek, 14. septembra, ob 20. uri, v Kraško hišo v Repen, na pogovorno srečanje z Marijem Čukom in Acetom Mermoljo, ob izidu njunih pesniških zbirk »Zibelka neba in dna« in »To ni zamek«. O življenjskem vjuganju med poklicno razpetostjo in pesniškim ustvarjanjem se bo z avtorjema zbirk pogovarjala Alenka Florenin.

V NEDELJO, 16. SEPTEMBRA 2007 se bo v kraju San Vito al Tagliamento odvijal celodnevni zborovski praznik »CORI IN FESTA«, na katerem bo na več koncertih nastopilo kar 28 odličnih zborov. Med njimi bo tudi Oktet Odmevi iz Zgonika (TS) - dirigent Rado Milič, ki bo predstavljal Zvezo slovenskih kulturnih društev na naslednjih koncertih: ob 11.30 koncert aperitiv v kavarni »Caffe' Italia« v San Vitu al Tagliamento, ob 17. uri koncert v cerkvi »Chiesa dell'Annunziata«, ob 19. uri zaključni koncert vseh udeležениh zborov na trgu »Piazza del Popolo«. Več informacij: Zveza slovenskih kulturnih društev, Ul. S. Francesco 20, Trst, e-mail: »trst@zskd.org«, tel.: 040-635626 ali na »www.uscipordenone.it«.

Mali oglasi

IZGUBILA SE JE 31. avgusta 2007, na Opčinah, Villa Carsia,7-mesečna črna psička pasme setter, po imenu Lola, z zeleno ovratnico. Lastnik, srčni bolnik, jo nujno išče! Prosimo, da pokličete na tel. št.: 040-214153 ali 347-9758190.

DELAVNICA v Nabrežini, ki se ukvarja z aluminijastimi zasteklitvami in splošnim kovaštvom, zaposli vajenca. Tel. na št.: 040-200329.

DRUŽINA iz središča Trsta išče resno varuško od septembra dalje. Tel. na št.: 340-4048417.

ELEKTRIČARSKO PODJETJE na Krasu nujno išče izkušenega električarja. Poslati curriculum na fax št. 040-229465 ali klicati na št. 349-3918232 v večernih urah.

GOSTILNO v središču Opčin dajem v najem. Tel. na št.: 347-1246594.

IŠČEM osebo z voljo do dela, ki bi upravljala trgovino. Možnost dobrega zaslužka. Zahteva se znanje v likanju in dobra komunikativnost. Možnost urnika part-time ali po dogovoru. Tel. na št.: 328-8289654.

IŠČEM dekle z dobrim znanjem slovenščine za varstvo in pomoč pri domačih nalogah sedemletni deklici. Poklicati v večernih urah na 040-381420.

GROZDJE REFOŠK za teran prodam. Tel. 00386-415-18358.

GUINNESS POUND - telovadnica Ervatti, Briški - v soboto glasba v živo od 21.30, igrajo Tattwa.

PRIVATNIK KUPI enostanovanjsko hišo na Krasu. Tel. 3407846681.

PRODAM NOVO HIŠO NA OPČINAH, 145 kv.m, parcela 300 kv.m z možnostjo nakupa dodatnih 400 kv.m, kvalitetna gradnja, čudovita in mirna lokacija, blizu centra. Tel. 040-215258.

IŠČEM trgovskega potnika za prodajo frizerskih kozmetičnih proizvodov (vključno obmejno območje). Tel. Roberto 049-8015988.

KMEČKI TURIZEM z domačim prigrizkom je odprla Irena Briščak na Briščah. Tel. na št.: 040-220524.

NA KRAŠKI OHCETI v nedeljo 26. avgusta, sem izgubila izposojen modri svileni pas, del ženske noše. Pošte-nega najditelja prosim najpokliče ne tel. št.: 347-1223432 Tanja.

NA KRAŠKI OHCETI v nedeljo, 26. avgusta 2007 sem izgubila naramno ru-to okrašeno z bogato čipko. Pošte-nega najditelja prosim naj pokliče na tel. št. 340-7801277 ob večernih urah.

PRODAJAM ročni mlin za grozdje, v dobrem stanju. Cena po dogovoru. Tel. št. 333-7083405.

PRODAM kad (bdnj) za približno 8 hektolitrov. Tel. št. 040-814212.

PRODAM kad 7 hl. Tel. na št.: 040-353315.

PRODAM knjige za vse razrede jezikovne smeri liceja F. Prešerna. Tel. na št.: 333-6186640.

PRODAM knjige za zadnje razrede družboslovnega liceja A.M. Slomšek. Klicati na tel. št.: 320-8572541 ali 040-229577.

PRODAM knjigo Il sistema letterario 500-600-700 (Gulielmino-Grosser). Klicati na tel. št.: 347-3052843.

PRODAM majhne tibetanske kozličke. Tel. na št.: 340-2719034.

PRODAM skoraj novo fantovsko kolo 7-11 let, rabljeno eno potletje. Cena zanimiva. Kličite od 12. do 16. ure na tel. št.: 040-228074.

PRODAM pasjo hišico, malo rabljeno, za pse velike pasme. Tel. 338-8912640.

V CEROV LJAH so Antoničevi s hriba odprli kmečki turizem s suhim prigrizkom.

ZELO LEPA, črna mačka (samec), velike rasti, stara 7 ali 8 mesecev, išče dobrega gospodarja z vrtom. Klicati na tel. št. 040-820630 med 13.30 in 14.30.

Loterija 6. septembra 2007

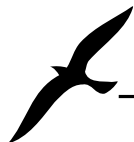
Bari	26	20	13	34	79
Cagliari	6	4	28	83	47
Firence	25	7	44	70	8
Genova	36	55	57	4	71
Milan	9	64	16	25	27
Neapelj	70	22	44	72	63
Palermo	16	78	50	55	5
Rim	22	5	18	10	20
Turin	5	24	32	49	44
Benetke	64	86	18	76	22
Nazionale	63	57	19	85	80

Super Enalotto št. 107

9	16	22	25	26	70	jolly 64
Nagradni sklad						2.842.025,24 €
Brez dobitnika s 6 točkami Jackpot						6.453.019,00 €
Brez dobitnika s 5+1 točkami						0,00 €
11 dobitnikov s 5 točkami						51.673,19 €
1.598 dobitnikov s 4 točkami						355,69 €
58.495 dobitnikov s 3 točkami						9,71 €

Superstar 63

Brez dobitnika s 6 točkami	– €
Brez dobitnika s 5+1 točkami	– €
Brez dobitnika s 5 točkami	– €
3 dobitniki s 4 točkami	35.569,00 €
147 dobitnikov s 3 točkami	971,00 €
2.656 dobitnikov s 2 točkama	100,00 €
15.940 dobitnikov z 1 točko	10,00 €
32.081 dobitnikov z 0 točkami	5,00 €



*Slovensko kulturno društvo Krasno polje
Gročana, Pesek in Draga*

vabi na tradicionalni

Septembrski vaški praznik v Gročani

Danes, 7. septembra 2007:

*ob 20.00 odprtje kioskov in zabava s skupinama
Mitiche pirie in ACDC Coverband iz Slovenije*

Jutri, 8. septembra 2007:

ob 17.00 odprtje kioskov

ob 20.00 ples s skupino Happy Day

V nedeljo, 9. septembra 2007:

ob 10.00 odprtje kioskov

ob 17.00 kulturni program

- pozdrav županje Občine Dolina Fulvie Premolin
- pozdrav župana Občine Hrpelje-Kozine Zvonka Benčiča-Midre
- nastop domačih otrok, folklorne skupine Kres iz Novega mesta ter komičnega dua Zmago in Vittoria

ob 19.00 ples s skupino Primorski fantje.

**JUTRI IN V NEDELJO OD 8.00 DO 19.00 ODPRTA MEJA
V SODELOVANJU Z OBČINO DOLINA IN OBČINO HRPELJE-KOZINA**

CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA



NARODNA IN ŠTUDIJSKA KNJIŽNICA

ODBOR ZA PROSLAVO BAZOVIŠKIH JUNAKOV

vabi na

SPOMINSKO SVEČANOST

**V PREŠERNOVEM GAJU V KRANJU
DANES, 7.9. 2007, OB 16. URI.**

Govornik:

**ALEKSIJ KRIŽMAN,
ŽUPAN OBČINE REPENTABOR**

Nastopa:

LOVSKI PEVSKI ZBOR DOBERDOB

Častna straža:

TABORNIKI RODU MODREGA VALA

Prireditelj:

MESTNA OBČINA KRANJ



Izleti

PEVCI SLPZ DOBERDOB POZOR!

Obveščamo vas, da je odhod avtobusa v Kranj predviden danes, 7. septembra, ob 12. uri, izpred gostilne Križman v Repnu.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST IZ BOLJUNCA

priraja v soboto, 15. septembra, vsakoletno romanje na Brezje in izlet na Bled. Ob tej priliki bomo obiskali tudi župnijsko cerkev v Mošnjah (pri Radovljici), ki jo vodi bivši dolinski župnik p. Rafko Slejko. Vpisovanje in info: Just Vodopivec 040-227031 (338-7910633); šolske sestre v Borštu 040-228255.

SREČANJE ZAMEJSKIH PLANISKIH DRUŠTEV

Ob priliki vsakoletnega srečanja zamejskih planinskih društev, ki bo v soboto, 15. septembra pri koči na Golici, SPDT vabi k udeležbi člane in prijatelje. Na razpodelo bo avtobus. Informacije in prijave dobite na tel. št.: 040-220155 Livio ali 040-2176855 Vojka.



Obvestila

BALETNO DRUŠTVO SEŽANA

vabi k vpisu klasičnega baleta (od 5 let dalje) jazz baleta (od 11 let dalje). Vpis poteka ob torkih, sredah in četrtek, med 16. in 18. uro, v garderobi Kosovelovega doma (službeni vhod) v Sežani. Dodatne informacije GSM: 041-524310, 041-784754.

PIHALNI ORKESTER BREG

s sodelovanjem z Glasbeno matico obvešča, da je v teku vpisovanje v glasbeno šolo za pihala, trobila, tolkala in za glasbeno vzgojo predšolskih otrok. Za informacije vsak četrtek od 20. ure dalje na sedežu godbe ali na tel. št. 338-6439938.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

obvešča, da bodo tržaški uradi do 14. septembra poslovali po poletnem urniku, od 9. do 13. ure.

OBČINA DEVIN NABREŽINA

sporoča občanom, da je pri okencu urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago kartica za znižano parkirnino za parkirišče v Seslanskem zalivu, ki velja do 30. septem-

bra 2009. Vsak lastnik avtomobila lahko dobi 1 kartico; za izdajo kartice je treba imeti s sabo prometno dovoljenje in izpolniti, ki je na razpolago na glavni spletni strani Občine www.comune.duino-aurisina.ts.it oziroma pri Uradu za stike z javnostjo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

OBČINA DEVIN NABREŽINA

sporoča občanom, ki še niso dopolnili 26. leta starosti, da je pri okencu urada za stike z javnostjo v Grudnovi hiši (Nabrežina 158, urnik: od ponedeljka do petka 9-13, v sredo in četrtek tudi 14-17) na razpolago Mladinska kartica/Carta giovani. Kartica, ki velja v 39 evropskih državah, omogoča popuste na vseh prodajnih mestih, ki so pristopila k pobudi. Mladim pod 26. letom starosti nudimo kartico brezplačno; kdor želi zaprositi za kartico, naj se osebno oglasi pri Okencu Ura- da za stike z javnostjo in s seboj prinese osebni dokument in fotografijo. Za podrobnejše informacije je na razpolago brezplačna telefonska številka 800-002291.

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL

obvešča drage deklice in dečke, da se bodo treningi začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

SEČNJA 2007/2007

- openski jus sprejema prijave za letošnjo sečnjo v torek, 11. septembra, na upravnem sedežu v Proseški ulici, od 18.00 do 19.30. Prijaviti se mora vsak osebno. Samo prijava pri openskem jusu jamči, da boste letos smeli sodelovati pri sečnji na srenjskih zemljiščih, kot je razvidno od sklepa državnega tožilstva z dne 12. marca, ki je potrdilo polno veljavnost deželnega zakona 3/96 in sklepov, ki izvirajo iz njega.

SKD FRANCE PREŠEREN - TELOVADBA:

v telovadnici srednje šole Simona Gregorčiča v Dolini poteka telovadba ob torkih od 18.00 do 19.00 Pilates - nadaljevalni tečaj; od 19.00 do 20.00 telovadba za hrbtenico; ob petkih od 18.00 do 18.45 Pilates body tehnika, od 18.45 do 19.45 telovadba za hrbtenico, od 19.45 do 20.45 Pilates začetniki.

GODBENO DRUŠTVO VIKTOR PARMA IZ TREBČ

obvešča, da se je začelo vpisovanje gojencev v glasbeno šolo za leto 2007-2008. Za informacije pokličite na tel. št.: 346-3056368 v večernih urah ali se osebno javite v Ljudskem domu v Trebčah, ob torkih in petkih, od 20.30 dalje.

CENTER YOGA SATYANANDA

iz Trsta vabi vse zainteresirane na informativni večer ob priliki 25.letnice delovanja društva, ki se bo odvijal danes, 7. septembra, s pričetkom ob 20. uri, na sedežu društva v Trstu v ulici Economo 2 (2. nadstropje). Med informativnim večerom bo predstavitev programa za novo akademsko leto 2007/2008 in potek lekcij yoge za začetnike, ki se običajno vršijo med letnim programom. Toplo vabljeni. Vstop je prost. Več informacij lahko dobite na spletni strani društva: »www.satyanandayogatrieste.it«.

KRUT obvešča, da je na razpolago še nekaj prostih mest za 14-dnevno skupinsko bivanje na otoku Ischia, od

7. do 20. oktobra 2007. Informacije in vpisovanje na sedežu krožka, Ul. Cicerone, 8/B - tel. št.: 040-360072

KUD MAGNET V SODELOVANJU Z OPZ LADJICA organizira na sedežu v Devinu 62/L, tridnevno likovno delavnico za otroke »Kreativne zgodbe mojega junaka«. Delavnica bo potekala danes, 7. in v soboto, 8. septembra, od 9. do 12. ure. Vodila jo bo slikarka Ani Tretjak. Za informacije pokličite ob večernih urah ali pustite vašo tel. št. na tajnici: 040-220680 ali 339-4184635.

SEČNJA DRV 2007/2008 Vsi tisti, ki nameravajo sekati drva za domačo uporabo na juserskih gozdnih površinah k.o. Opčine v sezoni 2007/2008, so vabljeni da predstavijo prošnjo od 16. avgusta do danes, 7. septembra, na sedež odbora za ločeno upravo juserskega premoženja Opčine, Ul. Doberdob 20/3, v sledečem urniku: od ponedeljka do petka, od 10. do 12. ure; v torek tudi od 14.30 do 16. 30. Zainteresirani morajo imeti bivališče na Opčinah.

ŽUPNIJSKA SKUPNOST SV. MARTINA NA PROSEKU vabi v soboto, 8. septembra 2007, na tradicionalno procesijo z Marijinim kipom in svečkami. Ob 19. uri bo sveta maša, ki jo bo daroval msgr. Franc Vončina, škofov vikar za Slovence, sledila bo procesija s svečkami po vaških ulicah, nakar bodo pete litanije in ob koncu zakuska. Vabljeni!

DRUŠTVO ZVEZDA vabi v Ljudski dom G. Canciani v Podlonjerju (Ul. Massaccio 24) na tradicionalni praznik grozdja, v soboto 8. in v nedeljo 9. septembra. Ob 17. uri odprtje kioskov. V nedeljo, ob 19. uri nagajevanje najlepših »špronov«. Oba večera ob 20. uri ples.

KD DANICA organizira 19. turnir v moškem nogometu na travnatem igrišču v soboto, 8. septembra 2007, od 9. ure dalje. Delovali bodo dobro založeni kioski z jedačo in pijačo. Vabljeni!!!

STRANKA KOMUNISTIČNE PRENOVE - krožek Pescatori vabi v ljudski dom v naselje Sv. Sergija (Ul. Di Pe-co 7) v soboto, 8. septembra in v nedeljo, 9. septembra, na praznik komunističnega tiska. Oba večera ples z duom Melody.

TABORNIKI RMV vabijo vse člane, prijatelje in simpatizerje na zaključni večer »Odperta vrata v naravo«, v Bazovico, v soboto, 8. septembra, ob tradicionalnem tabornem ognju. Za info: 340-1635884 (Majna).

TRŽAŠKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR P. TOMAŽIČ

obvešča, da bo na sedežu v Padričah, ob 20.45: v soboto, 8. septembra ob 20. uri, general- ka za koncert v poklon bazoviškemu junakom v Bazovici. V torek, 11. septembra, prva redna vaja v novi sezoni. Na to vajo so toplo vabljeni tudi novi pevci in orkestraši.

VSAKOLETNA MARIJINA MAŠA IN PROCESIJA PO VASI

bo v Bazovici v soboto, 8. septembra, ob 20. uri. Okrasimo okna in vso pot, kjer gre ponavadi procesija in prižgimo sveče (dobesedno) in luč svoje vere in zaupanja Vanjo, ki je naša in božja mati.

AMATERSKI IN PROFESIONALNI FOTOGRAFI POZOR!

Zadruga Naš Kras v sodelovanju s Fotovideo Trst 80 organizirajo fotografski natečaj na temo 23. Kraška ohcet. Najlepše prispele fotografije bodo objavljene po roku zapadlosti na spletnih straneh www.kraskahisa.com. Fotografije bomo sprejemali le v digitalni obliki na naslov kraskaohcet@trst80.com. Rok oddaje je 9. september 2007. Program 23. Kraške ohceti in pravilnik sta objavljena na spletnih straneh www.kraska-hisa.com ali www.trst80.com.

ŽUPNIJA SV. JERNEJA AP. OPČINE:

V nedeljo, 9. septembra 2007 bo na Opčinah 59. MARIJANSKI SHOD. Ob 16. uri bo skupna molitev svetlega dela rožnega venca z branjem odlomkov iz posinodalne apostolske spodbude EVHARISTIJA - ZAKRAMENT LJUBEZNI papeža Benedikta XVI.in petjem Marijinih pesmi. Ob 17. uri bo procesija s kipom Fatimske MB. Sledila bo sv. maša v župnijski cerkvi sv. Jerneja. Shod bo vodil tržaški škof msgr. Evgen Ravignani. Sodelovali bodo združeni zbor ZCPZ iz Trsta, tržaški skavti in skavtinje, šolske sestre in narodne noše. Prisrčno vabljeni!

KAPELICA KRALJICE MIRU NA KATINARI - 68. letnica njene ustanovitve. V nedeljo, 9. septembra 2007, ob 9. uri, bo pri kapelici darovana sv. maša. Obred bo daroval g. Žužek. Toplo vabljeni!

AŠD SOKOL sporoča, da se bodo začeli redni treningi v minibasketu za letnike 1996 - 1997 - 1998 in 1999 v ponedeljek, 10. septembra 2007, v nabrežinski telovadnici. Začasni urnik: ponedeljek 17.00-18.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

DRUŠTVO JOGA V VSAKDANJEM ŽIVLJENJU POPETRE obvešča, da se pričnejo začetni tečaji redne vadbe joge v naslednjih krajih: na osnovni šoli v Hrpeljah ob 17.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

KOŠARKARSKA SEKCIJA PRI ŠD POLET IN ŠD KONTOVEL obvešča deklice in dečke letnikov od 1996 do 1999, da se bodo treningi minibasketa začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

MOPZ VASILIJ MIK obvešča, da bo prva vaja v ponedeljek, 10. septembra 2007. Novi pevci bodo dobrodošli.

MEŠANI PEVSKI ZBOR IGO GRUDEN

vabi vso Nabrežino in okolico, da se pridruži zborovskemu petju. Prva vaja bo v sredo, 12. septembra ob 20.30. Zborovodja je Mikela Šimac iz Sežane.

MPZ JAKOBUS GALLUS išče nove moči. Pevke in pevci, toplo vabljeni na prvo vajo v sredo, 12. septembra 2007, na Glasbeni matici, Ul. Montorsino 2, ob 20. uri.

ŠTUDIJSKI CENTER MELANIE KLEIN

obvešča, da bo od sobote, 15. septembra, urad v Ul. Cicerone 8 (3. nadstropje) zopet odprt z zimskim urnikom in sicer ob sobotah od 16.30 do 18.ure. Ostali dnevi po dogovoru. Informacije na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

KRUT priraja tečaj nordijske hoje, ki se bo pričel v ponedeljek, 17. septembra 2007. Vodila ga bo dipl. fizioterapevtka in mednarodna inštruktorica INWA. Vpisovanje in dodatne informacije na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel.: 040-360072.

TELOVADBA-YOGA PRI SKD IGO GRUDEN se začne v oktobru, dve predhodni srečanja pa bosta v ponedeljek, 17. in 24. septembra 2007, od 18.00 do 19.30.

PIHALNI ORKESTER RICMANJE obvešča, da je v teku vpisovanje v Glasbeno šolo vse do 20. septembra 2007. Odprti so razredi pihal, trobil in tolkal, najmlajšim pa je namenjena pripravnica. Pouk se bo začel 1. oktobra 2007. Za vse informacije smo vam na razpolago na tel. številki 320-4511592 ali na spletnem naslovu »www.ricmanje.org«.

KMEČKA ORGA priraja v soboto, 22. septembra 2007 v sodelovanju s Kmetijsko - gozdarsko zbornico Slovenije promocijsko - prodajno prireditve »Podeželje v Mestu jeseni« na Pogačarjevem trgu na osrednji ljubljanski tržnici. Tu bodo zamejske in slovenske kmetije, zadruge in združenja lahko ponujale svoje pridelke in izdelke v pokušnjo in prodajo. Ponudbo bo popestril kulturni program. KZ vabi člane in vse, ki želijo sodelovati na prireditvi, da se zaradi organizacijskih potreb najkasneje do petka, 7. septembra 2007 prijavijo v njenih uradih v Trstu, Gorici in Čedadu. Udeležba je brezplačna.

PILATES: SKD IGO GRUDEN obvešča, da se bo s 25. septembra, pričel

tečaj Pilates vadbe s sledečim urnikom; ob torkih in petkih od 19. do 20. ure ter od 20.10 do 21.10. Začetnikom je namenjen 4 kratni uvodni tečaj ob torkih, od 18. do 19. ure. Prijave in info: 040-200620 (Mileva).

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

obvešča pevce, zborovodje in korepetitorje da se bo »Tri dnevni mednarodni pevski seminar« z angleškim in ameriškim repertoarjem odvijal od 25. do 27. oktobra 2007 v dvorani Glasbene šole Logatec. Vodila ga bosta priznana profesorica Barbara Pearson in korepetitor Klemen Golner.

ZVEZA SLOVENSKE KULTURNIH DRUŠTEV

organizira 30. septembra 2007 izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oz. goriški urad ZSKD (0481-531495).

KRUT organizira skupinske vaje za noge, bolečine v hrbtenici ter osteoporozo. Vaje so namenjene članom in se bodo pričele v torek, 2. oktobra 2007. Vpisovanje in dodatne informacije dobite na sedežu krožka, Ul. Cicerone 8/b, tel: 040-360072.

TEČAJ ZA DOJENČKE

- Združenje kliničnih pedagogov in ŠC Melanie Klein obveščata, da se bo v ponedeljek, 15. oktobra, začel tečaj namenjen dojenčkom do 8. meseca starosti. Tečaj zaobjema 6 srečanj, štiri so posvečena masaži dojenčka po tehniki Body Work, dve pa dejavnostim v bazenu. Število mest je omejeno. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.

TEČAJ SLOVENSČINE ZA ODRASLE

- ŠC Melanie Klein priraja večstopenski tečaj slovensčine za odrasle. Prvo informativno srečanje bo v četrtek, 18. oktobra, ob 20. uri na društenem sedežu, ul. Cicerone 8. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org« in na spletni strani »www.melanieklein.org«.

JEZIKOVNA DELAVNICA SLOVENSKE URICE

je namenjena otrokom med 3. in 7. letom starosti. Otroci bodo glede na njihovo znanje razdeljeni v vsaj dve starostni skupini, prva bo namenjena otrokom iz mešanih ali italijansko govorečih družin, druga pa tistim, ki obiskujejo slovenske ustanove in želijo bogatiti svoj besedni zaklad ter utrjevati slovensščino. Tečaj bo potekal ob sobotah na sedežu ŠC Melanie Klein, ul. Cicerone 8. Prvo srečanje bo v soboto, 20. oktobra. Informacije in prijave na tel. št. 328-4559414 ali po elektronski pošti »info@melanieklein.org«.



Osmice

DRUŽINA ŠUC je odprla osmico. Brišički 18.

OSMICO ima odprto Joško Colja v Samatorci. Toplo vabljeni! Tel. 040-229326.

OSMICO je v Zgoniku odprl Stanko Milič.

Prispevki

Namesto cvetja na grob Cristine Misiani Zobec darujejo Zdravko, Lojzka in Milena 30,00 evrov za center za rakasta obolenja.

Namesto cvetja na grob Giordana Bordona daruje Iva Bone' 30,00 evrov za dom Jakoba Ukmarja.

V spomin na Pepija Prašeljja darujejo Neva, Sonja, Igor in Davorin s Katerino 80,00 evrov za Ribiški muzej v Križu.

V spomin na Pepija Prašeljja daruje Ardemia Bogatec 20,00 evrov za Ribiški muzej v Križu.

V spomin na Eleno Terčon Grgič in Sveta Čufarja darujeta Marija in Suzana 50,00 evrov za OPZ Slomšek iz Bazovice.

V spomin na pok. Sveta Čufarja daruje Zeljka Križmančič 20,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Bazovici.

Ob smrti bivšega pevca tovariša Zdenka Hrvatića izreka svojem občuteno sožalje

TPPZ Pinko Tomažič



MODENA - Opera glasba

Umrli je veliki Luciano Pavarotti

Slavni tenorist je bil že dolgo bolan - Nastopal je še lani

Na svojem domu v Modeni je včeraj zjutraj umrl Luciano Pavarotti, eden najbolj znanih svetovnih opernih pevcev. Eninsedemdesetletni Pavarotti je bil julija lani operiran zaradi raka na trebušni slinavki. Letos avgusta se mu je zdravstveno stanje poslabšalo in so ga odpeljali v bolnišnico, 25. avgusta jo je zapustil, v sredo pa se je njegovo zdravstveno stanje nenadoma zelo poslabšalo. Med operacijo v New Yorku so mu sicer odstranili tumor, vendar si Pavarotti potem ni več opomogel in je s soprogo Nicoletto Mantovani ter skupno hčerjo Alice živel umaknjeno na svojem domu v Modeni.

Pavarotti je nazadnje javno nastopil na odprtju Zimskih olimpijskih iger februarja leta 2006 v Turinu, ko je s svojo paradno arijo »Nessun dorma« iz Puccinijeve Turandot še enkrat navdušil milijardo občinstvo. Pevce je imel v preteklih letih večkrat težave z zdravjem in je moral pogosto odpovedovati koncerte zaradi bolečin v hrbtenici, vendar je odlagal konec kariere. Celotno njegovo največji občudovalci so se spraševali, zakaj si še vedno nalaga breme koncertnih turnej.

Pavarottijeva pevska pot sega v začetek 60-ih let z njegovo tedaj najbolj znano vlogo Rudolfa v La Boheme. Prodor mu je uspel leta 1964, ko je v Covent Gardenu v Londonu vskočil namesto obolevalega Giuseppeja Di Stefana. Leta 1966 je sledil debut v milanski Scali, dve leti kasneje v newyorškem Metu. Na vrhuncu moči mu je uspelo, da je na eni partiturni liniji devetkrat dosegel visoki C. Leta 1988 je v Berlinu doživel 115 poklonov. Ob neki priložnosti je dejal: »Vedno sem se zavedal, da je glas božji dar.«

Svetovno slavo si je Pavarotti prislužil tudi z nastopi »treh tenorjev«, s Placidom Domingom in Josejem Carrerasom. Trio je leta 1990 odmevno nastopil tudi na nogometnem svetovnem prvenstvu v Italiji. Ploščo s posnetkom nastopa v živo so prodali v več kot desetih milijonih primerkov, kar je bil največja diskografska uspešnica na področju klasične glasbe.

Pavarottija so šteli za »največjega tenorista na svetu« po smrti



»velikega Carusa« leta 1921. S svojim najbolj obdarjenim in najdražjim glasom, rabelaisovsko figuro, krasno brado in izrazitim nasmehom se je uveljavil na najbolj uglednih odrih po svetu - od Scale do Metropolitanske opere.

Rodil se je 12. oktobra leta 1935 v Modeni. Najprej je poučeval, leta 1961 pa se je dokončno posvetil petju. Najljubša mu je bila Puccinijeva opera La Boheme, na repertoarju njegovih svetovnih turnej v minulih treh desetletjih pa so bili tudi Donizettijeve, Bellinijeve, Rossinijeve in Verdijeve arije.

Tenorist je bil ljubitelj dobre hrane in zlahkne kapljice, pri višini 190 cm je tako njegova teža varirala

med 85 in 130 kilogrami. Imel je štiri hčere in bil tudi dedek. Decembra leta 2003 se je drugič poročil, tokrat s svojo bivšo tajnico, več kot 30 let mlajšo Nicoletto Mantovani.

Na leto je imel do sto koncertov, na katerih je nastopal z največjimi opernimi divami, kot so Montserrat Caballe, Kiri Te Kanawa, Joan Sutherland, Ileana Cotrubas. Julija 1998 je nastal že omenjeni tenorski trio Pavarotti-Carreras-Domingo. Nastopal pa je tudi, zlasti v humanitarne namene, v duetih s popularnimi pevci, kot so Sting, Joe Cocker in Mariah Carey. Maja leta 2004 se je podal na poslovilno svetovno turnejo, ki jo je lani zaradi raka moral prekiniti. (STA)

LIPICA - Okrogla miza na festivalu Vilenica

Cenzura se danes kaže v raznih oblikah

Včeraj zjutraj se je v Lipici, v okviru mednarodnega festivala Vilenica, odvijala okrogla miza Srednjeevropske pobude z naslovom - (Samo) cenzura danes: literarna cenzura v luči politične korektnosti. Srečanje, katerega se je udeležilo precejšnje število gostov, so sooblikovali štirje avtorji - Guido Bonsaver, Igor Štik, Andrej Kurkov in Ioana Ieronim - katerim je postavljala vprašanja publicistka Alenka Puhar. Sodelujoče je združevalo dejstvo, da so se vsi izselili iz svojega rojstnega kraja in se potem poskušali uveljavljati na tujem. Debatno srečanje je bilo, z vidika preteklih in sedanjih pričevanj o raznih oblikah cenzure v svetu, zanimivo, čeprav (v kolikor je šlo preveč v širino) ni posredovalo zadovoljivega števila zaključkov.

Italijan Bonsaver, ki živi v Veliki Britaniji, je v svojem posegu omenil razlike, na področju cenzure, med totalitarnim in demokratičnim režimom. V liberalnih demokracijah je cenzura odvisna »od pogajanj« med različnimi dejavniki. Literatura, v nasprotju s televizijo in kinom, naj ne bi predstavljala nevarnosti v glavih oblastnikov. Dokaz tega je po njegovem v tem, da Berlusconi, ko je vladal, ni cenzuriral književnosti. Nasprotno, založbe, katerih lastnik je, so izdajale knjige, ki so pisale »proti njemu.« Sarajevčan Štik, ki živi v ZDA, je menil, da se nove oblike cenzure pojavljajo na svetovnem spletu in v drugim sodobnih medijih, ne več pa v literaturi. Rus Kurkov, ki živi v Ukrajini, je posredoval svojo izkušnjo doživljanja cenzure iz časa Sovjetske zveze. Romunka Ieronimova, ki živi v ZDA, je spomnila, da so romunski pesniki za časa Ceucescovega režima, zaradi izolacije in cenzure, pisali bolečo poezijo. Kaj pa danes? Se moramo književniki zgražati ali prepustiti toku, ko postaja skupni imenovalec, tudi umetniškega ustvarjanja, vse večja plitkost in hitrost? - se je vprašala romunska avtorica.

Sledila je razprava, v kateri je bilo izpostavljeno, da je cenzura v socializmu dvignila literaturo na piedestal: književnost je takrat bila relevantna, kar so zahodni avtorji dejansko zavidali kolegom z Vzhoda. Obenem je socialistična cenzura, kot znano, poviševala in zapirala avtorje v ječo, vendar tudi zahtevala od le-teh izostritev



Letošnji nagrajenec Goran Stefanovski

KROMA

stališč in pogledov. Poudarjeno je bilo, da se danes cenzura odraža prek dejstva, da mora vsaka knjiga biti komercialno donosna, kar naj bi dejansko uničevalo književnost. Cenzuro izvaja torej »represija trga, diktatura racionalnosti in sveta, ki živi za zabavo ter odpravlja vsakršno iskanje globine,« s katero naj bi se ukvarjala umetnost. Avtorici iz Srbije sta menili, da je dandanes s cenzuro pri njih v književnosti, kjer tajna policija prepoveduje tiskanje knjig, slabše kot za časa socializma. Sicer so pa bili razpravljavci mnenja, da je duša v človeku tisto, »kar je močnejše od nas« in naj bi torej, tako ali drugače, odpravila vsakršno zunanjo zapreko. Samocenzura naj bi pa predvsem bilo vprašanje odnosa, ki ga nekdo ima do resnice in umetnosti. Če je slednji pri posameznem avtorju dovolj razvit, bo s svojim pogumom premagal samocenzuro. Med novodobnimi oblikami cenzure gre po mnenju nekaterih avtorjev omeniti odločno preveliko ponudbo informacij, kateri smo danes priča v svetu. Slednja naj bi bila odraz načrtne strategije za doseganje zmene v glavih ljudi. Dejstvo, da »ne razumemo več, kaj se resnično dogaja okrog nas, vodi v paralizo in omogoča nov način družbenega nadzora.« Kaže, da so daleč časi, ko je Borges menil, da je cenzura metafora. Igra oblastnikov je danes vse bolj prefinjena in posledično pot do resnice za resnicoljube čedalje težja.

Matej Caharija

BENETKE - Na filmskem festivalu včeraj poklon Pavarottiju

Vincenzu Marri v tretje ni šlo najbolje

V okviru retrospektive Western all'italiana so včeraj vrteli tudi Giraldivjev film Sugar Colt - Pod šotorom Dežele FJK predstavili letošnjo izvedbo Far Easta



Fanny Ardant

ANSA

Novica o Pavarottijevi smrti je včeraj globoko zarezala tudi v glamour festivalsko vzdušje na Lidu. Nekatere projekcije v osrednji dvorani nekaterih palače so se pričele z enominutnim molkom in v bistvu ni bilo dogodka, kjer bi se ne omenjalo Pavarottijevega imena. Spored pa se je seveda nadaljeval in v tekmovalnem delu predstavil še zadnji italijanski film. Po pripovedih o ribičih, ki se na italijanskih otokih borijo s trdim morskim vsakdanom v filmu Tornando a casa in po opisu prigrad neapeljskega najstnika v filmu Vento di terra je Vincenzo Marra začel spet tam, kjer se je pred tem ustavil. Po zadnjem filmu, ki je pripovedoval o željah tistih, ki bi se radi otrsli svoje provincialne preteklosti in se uveljavili, je tokrat svoje tretje oko uprl ravno v one, ki so uspeli. Včeraj v Benetkah predstavljeni film L' ora di punta je predvsem portret italijanske družbe. Mogoče delna obnova življenj raznih Ricuccijs in Fiorinijev, pri čemer gre vsaka etična ali moralna vrednota v ozadje in v ospredju ostane predvsem sla po uspehu: pa naj bo

cena za to še tako visoka.

»V prejšnjih dneh sem bral, da se večina italijanskih režiserjev postavlja zgodbam ali v preteklost postavljene zgodbe. Sam pa sem hotel spregovoriti o sodobnosti ter času in svetu, ki nas obdaja.« Marrov film pa bolj kot o sodobnosti pripoveduje celo o prihodnosti, saj je režiser scenarij napisal pred tremi leti in pri tem vizionarno napovedal to, kar se je nato zgodilo. Njegova pripoved je v bistvu prehitela čas. Kot je sam povedal, je v Benetkah predstavljeni film zadnji del triologije o vodi, zemlji in ognju. L'ora di punta je najbolj ognjeni del, kjer vroče in nevarne zublje predstavlja ravno želja po denarju in uspehu.

Kljub vsem najboljšim namenom pa je Marrov celovečerec (od danes na ogled v italijanskih kinodvoranah) v osrednjem festivalskem sklopu včeraj zelo razočaral. Neapeljčan je namreč filmski avtor mlajše italijanske generacije, ki je s svojimi zadnjima dvema filmoma napovedoval boljše prihodnost celotni državni kinematografiji. Njegov zadnji ce-

lovečerec pa se bistveno oddaljuje od teh predpostavk, saj dokaj televizijsko in celo v obliki južnoameriških nadaljevanj kaže s potki in se nekoliko izgubi po poti. Na včerajšnji tiskovni konferenci je Vincenzo Marra, tako kot se je pred dvema letoma zgodilo tudi Michelettu Placidu, prislulnil številnim kritikam s strani italijanskih novinarjev, ki so dobesedno raztrgali njegov tretji film. Niti prisotnost in res izredna interpretacija ene najbolj očarljivih francoskih igralk, čudovite Fanny Ardant, ni potolažila razočaranja vseh, ki so trdno verjeli v njegov talent.

Kljub zelo jasni sliki skorumpirane italijanske družbe, za katero sta edino vodilo denar in oblast, je Marri drzni projekt, da bi na zatožno klop postavil vse, od finančnih stražnikov do politikov, spodletel. Z razliko od prejšnjih filmov, v katerih so vselej nastopali neprofesionalni igralci, se je petintridesetletni režiser tokrat odločil za dva profesionalca in poleg Ardantove »ki sem jo v resnici izbral že med pisanjem scenarija - kot je še

povedal - ker ima samo ona tako melanholični pogled,« je povabil k sodelovanju še Micheleja Lastello, gledališkega igralca in pravo new entry filmskega sveta.

Beneška Mostra pa se je včeraj poklonila tudi talentu največjega tržaškega režiserja, Franca Giraldivja. V okviru retrospektive Western all'italiana so namreč vrteli njegovo, že štirideset let staro delo Sugar Colt. Beneška projekcija drugega avtorjevega filma iz leta 1967 je predstavljala, kot je povedal tudi sam Giraldiv, »izjemno priložnost, da sem si po tolikih letih spet ogledal film.«

Sicer pa je bil včerajšnji deveti festivalski dan zelo pomemben tudi za videmsko filmsko stvarnost. V popoldanskem urah so v šotoru Dežele FJK predstavili prihodnjo izvedbo Far Easta. Ker bo pri tem šlo za okrogli, že deseti festival, so pomembno obletnico proslavili tudi z nočnim glamour partyjem. Special guest zabave je bil hongkongski režiser Johnnie To, čigar delo Mad detective je letos »film presenečenje« ob 75. obletnici Mostre. (Iga)



AVSTRALIJA - Ameriški in kitajski predsednik sta se včeraj sestala pred vrhom APEC

Bush in Hu o Iranu, Tajvanu in varnosti kitajskih proizvodov

Govorila sta tudi o podnebnih spremembah in izrazila željo po večjem sodelovanju tudi na tem področju

SYDNEY - Ameriški predsednik George Bush se je včeraj v Sydneyju, kjer bo konec tedna potekal vrh Skupine za azijsko-pacifiško gospodarsko sodelovanje (Apec), sestel s kitajskim predsednikom Hu Jintaom. Bush je Huja na srečanju pozval, naj pomaga okrepiti pritisk na Iran, voditelja pa sta spregovorila tudi o Tajvanu, Severni Koreji, podnebnih spremembah, varnosti kitajskih proizvodov in kitajski valuti, ki je po mnenju Washingtona podcenjena.

Voditelja sta se sestala v enem izmed hotelov v Sydneyju, srečanje pa je trajalo 90 minut. Bush je po njem na kratko dejal, da se je s Hujem »lahko pogovarjati«. »V pogovorih s predsednikom Hujem se počutim zelo udobno,« je dejal, medtem ko je kitajski predsednik srečanje označil za »odprto in prisrčno«. Po pogovorih je Bush še povedal, da sta s kitajskim kolegom med drugim spregovorila o Iranu, Severni Koreji in Sudanu, in dodal, da je sprejel povabilo Huja na olimpijske igre, ki bodo prihodnje leto v Peking.

Ameriški predsednik je v pogovoru s Hujem izpostavil pomembnost »solidarnosti« ob morebitni novi resoluciji Varnostnega sveta ZN proti Iranu zaradi njegovega jedrskega programa, predvsem med stalnimi člani sveta, med katerimi so tudi ZDA in Kitajska.

V zvezi s Tajvanom je Hu po navedbah kitajskega zunanjega ministrstva opozoril, da je otok trenutno v »občutljivem in morebiti nevarnem« obdobju, spriči dejstva, da vladajoča stranka na Tajvanu napoveduje referendum o članstvu v Združenih narodih. Tajvan je sicer že v preteklosti poskušal priti do članstva v ZN, čemur pa Kitajska ostro nasprotuje. Peking namreč Tajvan kljub de facto ločitvi od leta 1949 šteje za del svojega ozemlja. Tudi Bush je izrazil zaskrbljenost nad načrti Tajvana za izvedbo omenjenega referenduma in izrazil nasprotovanje ZDA spremembi sedanjega statusa quo.

Ameriški in kitajski predsednik, ki sta na čelu največjih onesnaževalk okoli na svetu, sta se lotila tudi vprašanja segrevanja ozračja, ki ga je Avstraliya postavila na čelo programa vrha Apec. Hu je v zvezi s tem povedal, da sta se z Bushem strinjala, da je vprašanje podnebnih sprememb povezano z blagostanjem vsega človeštva in trajnostnega razvoja celotnega sveta. Zato se ga je potrebno lotiti na primeren način, »s krepkejšim sodelovanjem mednarodne

Kitajski voditelj Hu Jintao (levo) se je pred vrhom APEC v Sydneyju srečal tudi z avstralskim predsednikom Johnom Howardom

ANSA



skupnosti«. Ob tem pa je Hu, katerega država ne želi žrtvovati gospodarske rasti za boj proti segrevanju ozračja, znova spomnil na svojo naklonjenost pristopu »različnih odgovornosti« držav glede podnebnih sprememb. Bush pa je po pogovorih povedal, da sta s Hujem »izrazila željo po sodelovanju pri podnebnih spremembah.

Po navedbah ameriške trgovinske predstavnice Susan Schwab sta Hu in Bush spregovorila tudi o pogajanjih v okviru Svetovne trgovinske organizacije, ki so že mesece v slepi ulici, pa tudi o kitajski valuti. Vrednost juana po mnenju Washingtona Peking umetno vzdržuje na nizki ravni, kar naj bi pripomoglo k vedno večjemu trgovinskem primanjkljaju, ki ga imajo ZDA do Kitajske. Bush je tako Huju izpostavil pomembnost valutne fleksibilnosti, Hu pa mu je odgovoril, da je Kitajska zavezana nadaljevati v tej smeri.

Ameriški predsednik je v pogovoru s Hujem omenil tudi vprašanje verskih svoboščin na Kitajskem, sicer pa sta voditelja spregovorila še o problemu varnosti kitajskih izdelkov. Hu je v zvezi s tem Bushu dejal, da bo Peking okrepil inspekcije na področju varnosti izdelkov. Med srečanjem ameriškega in kitajskega predsednika je v Sydneyju proti Huju protestiralo več sto protestnikov. Bush je bil protesta deležen že ob prihodu v Sydney v začetku tedna. (STA)

BLIŽNJI VZHOD - Nov incident

Sirci streljali proti izraelskim letalom

DAMASK - Sirska protiletalska obramba je po navedbah Damaska včeraj streljala na izraelska bojna letala. Po navedbah sirskega vojaškega predstavnika je Izrael kršil sirske zračni prostor. Izraelska letala naj bi v sirske zračni prostor vdrla prek severozahodne meje iznad Sredozemskega morja, po streljanju pa naj bi se umaknila. Izraelska letala naj bi pri vdoru prebila zvočni zid. »Naša zračna obramba jih je odvrnila in prisilila k odhodu, potem ko so izraelska letala odvrгла strelivo, pri čemer pa niso povzročila človeških žrtev ali gmotne škode,« je povedal predstavnik sirske vojske. Sirija »svari vladu izraelskega sovražnika pred takšnimi agresivnimi akcijami in si pridržuje pravico do odgovora na način, ki se ji bo zdel primeren«, je še navedel omenjeni vir.

Izrael se na dogajanje ni želel odzvati. Judovska država je sicer junija 2006 razjezila Damask, ko so nje-

na letala preletela palačo predsednika Bašarja al Asada na severu Sirije, medtem ko se je slednji v njej nahajal. Izraelska letala so sicer oktobra 2003 prvič od vojne leta 1973 napadla cilj v Siriji. Po navedbah Izraela so takrat streljali na vadišče za urjenje palestinski borcev. Sirska vojska se leta 2003 na napad ni odzvala.

Sirija sicer nudi zatočišče številnim palestinskim skupinam, tam pa živi tudi vodja gibanja Hamas v izgnanstvu Haled Mašal. Tako voditelj Sirije kot Izraela so v minuli mesecih ponavljali, da si ne želijo vojne med državama, da pa se pripravljajo na vsako možnost.

Hkrati so se medsebojno obtoževali, da se oborožujeta za vojno. Državi sta sicer tehnično še vedno v vojni, potem ko so leta 2000 propadla mirovna pogajanja. Jabolko spora je Golanska planota, ki jo je Izrael zasedel v šestdnevni vojni leta 1967 in jo leta 1981 še priključil. (STA)

ECB pustila obrestno mero nespremenjeno

FRANKFURT - Svet Evropske centralne banke (ECB) na včerajšnjem zasedanju v Frankfurtu ni zvišal ključne obrestne mere za območje evra, ki od junija znaša štiri odstotke. ECB je z odločitvijo, da pusti ključno obrestno mero pri starih odstotkih, po mnenju opazovalcev finančnim trgom pokazala, da je pripravljena pomagati z zagotavljanjem zadostne likvidnosti bančnemu sistemu, kar naj bi umirilo finančne trge.

Na drugi strani pa je ECB zadolžena za zagotavljanje cenovne stabilnosti v območju evra. Inflacija sicer z 1,8 odstotka v avgustu vztraja v okvirih, ki si jih je postavila ECB, t.j. blizu, vendar pod dvema odstotkoma. V prihodnjih mesecih je sicer tudi po mnenju varuhinje evra pričakovati večje inflacijske pritiske. Na te je ECB dosledno odgovarjala z zvišanjem ključne obrestne mere za območje evra.

Ruski odgovor na vesoljski ščit

MOSKVA - Rusija bo v odgovor na načrtovani ameriški protiraketni ščit v treh letih sposobna namestiti medcelinske rakete iskander, je povedal poveljnik ruskih strateških sil, general Nikolaj Solovcov. Kot je dodal Solovcov, bo potem »varnost države in njenih zaveznik zagotovljena do sredine 21. stoletja«. Rusija je sicer letos opravila prvi uspešni preizkus rakete iskander.

Nemška policija išče še deset ljudi

BERLIN - Nemška policija je sprožila mednarodno hajko proti desetim domnevnim sodelavcem treh modrih, ki jih je v torek aretirala v zvezi z domnevnimi načrti napadov na ameriške cilje v Nemčiji. »Teroristični napadi terjajo priprave. Poskušamo identificirati vse, ki so delovali v senci,« je izjavil namestnik nemškega notranjega ministra August Hanning.

ZDA zaskrbljene zaradi stališč Srbije o Kosovu

WASHINGTON - ZDA so izrazile zaskrbljenost zaradi protislovnih signalov, ki v primeru neodvisnosti Kosova prihajajo iz Beograda. »Če se bo na Kosovu ponovilo nasilje, to ne bo pomagalo in bo nedvomno pomenilo korak nazaj za regijo,« je dejal tiskovni predstavnik State Departmenta Tom Casey. Srbski zunanji minister Vuk Jeremić je namreč za Financial Times dejal, da Srbija ne bo vojaško posredovala na Kosovu, čeprav bo razglasitev neodvisnosti pokrajine odprla »Pandorino skrinjico« varnostnih vprašanj na Balkanu.

EVROPSKA UNIJA - Zbrali se bodo v Viani do Castelo na Portugalskem v sproščenem vzdušju

Zunanji ministri evropske povezave danes in jutri na neformalnem srečanju o novi pogodbi in Kosovu

PORTO - Zunanji ministri držav članic Evropske unije se bodo danes in jutri sestali na neformalnem srečanju v portugalski Viani do Castelo. To bo prva priložnost za politično analizo pogajanj o novi pogodbi EU, ki naj bi bila sklenjena oktobra. Ministri pa bodo razpravljali tudi o reševanju kosovskega vprašanja po začetku novega kroga pogajanj Beograda in Prištine o prihodnjem statusu Kosova, ki jih usmerja posredniška trojka Rusije, ZDA in EU. Portugalsko predsedstvo, ki si je za cilj zadalo dogovor o končnem besedilu nove, reformne pogodbe EU na neformalnem vrhu 18. in 19. oktobra v Lizboni, pa tudi Evropska komisija sta glede možnosti za uresničitev tega načrta optimistična kljub predvolilno napetim razmeram na Poljskem in napovedi glede referenduma v Veliki Britaniji.

Poljska in Velika Britanija sta bili na junjskem vrhu v Bruslju, kjer so se voditelji držav in članic unije dogovorili za mandat za pripravo medvladne konference o novi pogodbi, najtrši pogajalki. Poljska si je na pogajanjih izborila preložitve uveljavitve

glasovanja z dvojno večino, Velika Britanija pa med drugim izjemo pri uveljavljanju listine o temeljnih pravicah.

S Poljsko bi se utegnilo zavezati zaradi napovedi, da bodo splošne volitve 21. oktobra, torej tik po vrhu 18. in 19. oktobra v Lizboni. Ob sklicu medvladne konference 23. julija je sicer poljska zunanja ministrica poudarila, da želi Poljska v pogajanjih razjasniti tri točke: kot prvič tolmačenje kompromisa iz Janine, drugič dodatno štetje glasov ter tretjič odstop od uveljavljanja listine o temeljnih pravicah.

»Ne morem reči, da na koncu ne bo političnih problemov,« je ob začetku pogajanj poudaril portugalski zunanji minister Luis Amado, sploh glede na »težko razpravo na zadnjem vrhu«. »Vendar je za zdaj še prekmalu govoriti o tem,« je dodal ob sklicu pogajanj, ki so se začela konec julija s sestanki pravnih ekspertov, ki jih vodi Jean-Claude Piris.

Razprave se bodo udeležili tudi trije predstavniki Evropskega parlamenta v pogajanjih - Andrew Duff, Elmar Brok in Enrique Baron Crespo. Evropski parlament bo

v pogajanjih bdal nad tem, da v novi pogodbi »dobre rešitve iz zavržene ustavne pogodbe ne bodo razvodenele«, je ob sklicu medvladne konference poudaril Brok.

Nova pogodba bo v nasprotju z zavrženo ustavno pogodbo, napisano kot en sam dokument, oblikovana po klasični metodi, torej s spreminjanjem obstoječih pogodb. Dogovoru o končnem besedilu, ki naj bi bil sklenjen do konca leta, sledita podpis in ratifikacija v vseh članicah, ki bi morala biti končana do volitev v Evropski parlament junija 2009.

Prav v ratifikacijskem procesu se je z zavržitvijo dokumenta na referendumih v Franciji in na Nizozemskem zataknilo pri ustavnih pogodbah. Zato je na neformalnem srečanju pričakovati, da bodo posebne pozornosti deležne razmere v Veliki Britaniji, predvsem glede možnosti referenduma o novi pogodbi in usklajevanje britanskih zahtev, zlasti v povezavi z zunanjo in socialno politiko ter pravosodjem.

Slovenija, ki bo predsedovanje EU kot prva med novinkami prevzela za Portugalsko, si želi čim hitrejšega poteka reformne-

ga procesa. »Če bo mogoče v času našega predsedovanja doseči ratifikacijo oziroma polno veljavnost te pogodbe, bo naše predsedovanje toliko lažje,« je poudaril minister Dimitrij Rupel ob julijskem sklicu pogajanj.

Medtem ko bo danes poudarek srečanja ministrov na novi pogodbi EU, bo jutri med zunanjepolitičnimi temami v ospredju Kosovo. Predstavnik EU v posredniški trojki za pogajanja med Beogradom in Prištino, Wolfgang Ischinger, bo ministrom poročal o poteku novega kroga pogajanj, ki se je začel avgusta, portugalski zunanji minister Luis Amado pa jih bo seznanil s potekom svojih nedavnih obiskov v Beogradu in na Kosovu.

Ministri naj bi se pogovarjali o stališču EU do nove situacije v pogajanjih ter se zavzeli za okrepljeno vlogo EU v procesu, za katerega se zdi, da poteka na osi ZDA-Rusija. Kosovska stran se obrača k ZDA, ki so se jasno izrekle za podporo neodvisnosti Kosova, Srbija pa k Rusiji, ki zaradi lastnih političnih težej na območju nasprotuje takšni rešitvi. Srbski zuna-

nji minister Vuk Jeremić je v sredo na obisku pri komisarju za širitvev Olliju Rehnju poudaril, da se je treba predvsem izogniti »neotranskim grozjam«. Zatrdil je tudi, da je Srbija v iskanju kompromisa pripravljena »iti zelo daleč«, vendar tega ni podrobneje pojasnil. Kompromis je nujen za spravo na Balkanu ter za evropsko perspektivo Srbije.

Tako Jeremić kot Rehn sta v sredo v Bruslju izključila možnost delitve Kosova kot sprejemljive rešitve za kosovski vprašanje. EU je pripravljena podpreti »skoraj vsako drugo rešitev, ki bi bila sprejemljiva za obe strani«, je sicer dejal Rehn. Poročilo o pogajanjih naj bi bilo pripravljeno sredi decembra, vendar je verjetno, da se bo iskanje rešitve zavleklo v slovensko predsedovanje.

Neformalni sestanek v Viani do Castelo bo namenjen tudi razmeram na Bližnjem vzhodu ter pripravam na bližajoča se vrhunska srečanja, pri čemer naj bi bil v ospredju vrh EU in Rusije, ki bo 26. oktobra na Portugalskem.

Petra Miklavc (STA)



GORICA - S štirimi Illyjevimi odborniki soočanje o gospodarstvu in zaposlovanju

Goriška v deželi ni Pepelka, potrebuje pa skupinsko igro

Podjetniki ne izkoriščajo razvojnih sredstev - S petim koridorjem možnost dividende



Z desne Cosolini, Bertossi, Bolzan, Marsilio in Sonogo

BUMBACA

GORICA - Dialogi miru v navezi s pokrajino

Za mir na Kosovu

Marinčič: »Naša zgodovina ob meji nas uči, da je sodelovanje edina pot«



Marinčič (desno) s partnerji pri človekoljubnem projektu

BUMBACA

GORICA Demokratski stranki naproti

Danes opoldne bodo v goriški kavarni Torino predstavili novinarjem dokument o ustanovitvi Demokratske stranke na Goriškem in obkrožili nadaljnje korake do oktobrskih primarnih volitev. Gre za vsebinsko dodelan dokument, ki povzema vrednote in smotre novega političnega oseba, je včeraj povedal Alessandro Fabbro, predsednik pokrajinskega sveta in hkrati predstavnik Marjetice v koordinacijskem odboru, ki ga sestavlja devet članov iz vrst Marjetice, Levih demokratov, Socialistov in civilnih gibanj. Dokument je predložil odbor devetih, soglasno pa ga je izglasovala skupščina stotih na sredinem shodu v Gradišču. Imenovali so tudi odbor sedmih članov (SSk v njem zastopa Kristjan Tommasi), ki bo pripravil primarne volitve 14. oktobra. Dokument so sooblikovale vse komponente; za ozaveščanje ljudi že načrtujejo vrsto srečanj z javnostjo in tri glavne shode v Gorici, Trzinu in Krmini.

Goriška pokrajina bo z organizacijo ACS in Združenjem za mir ter občino Padova in pokrajino Benetke tudi v prihodnje aktivno sodelovala pri projektu Dialogi miru, cilj katerega je stabilizacija družbeno-političnih razmer na Kosovu.

»Goriška pokrajina že vrsto let spodbuja in sodeluje pri uresničevanju najrazličnejših humanitarnih pobud, ki naj bi pripomogle k dokončni vzpostavitvi miru na Balkanu. Pri reševanju še odprtega vprašanja o statusu Kosova bo nedvomno uspešno samo pot skupnega sodelovanja in zblizovanja. Vsaka enosmerna odločitev pomeni tveganje ponovne zaostritve odnosov med Srbi in Albanci, ki živijo v tej pokrajini. O tem, da ni druge izbire, nam priča tudi naša zgodovina ob meji,« je na včerajšnji predstavitvi povedal odbornik Marko Marinčič. Ob njem so bili še pokrajinski svetnik Silvano Buttignon, predsednik društva za sodelovanje in razvoj (ACS) Silvano Cogo in predstavnik Združenja za mir Gianni Rocco. Da bi sodelovanje s pokrajinsko upravo dobilo tudi uradni pečat, so včeraj podpisali pogodbo o sodelovanju.

Več o vsebini projekta, ki je namenjen vzpostavitvi dialoga v narodnostno in jezikovno mešani Mitrovici na Kosovu, je povedala njegova koordinatorka Monica D'Angelo. Delovanje bo usmerjeno predvsem v tkanje stikov, veliko pozornost pa bodo namenili mladim ter spodbujali soočanje študentov iz univerz v Prištini in Mitrovici z italijanskimi študenti. (VaS)

»Razvojnega potenciala Goriške na gospodarskem področju ne gre zanemarjati, nujno potrebna pa je skupinska igra pri izkoriščanju obstoječih infrastruktur. O izrednem načrtu za Goriško ni mogoče razmišljati. Treba je delovati sistemsko in izkoristiti sredstva, ki so že na razpolago.« Tako je včeraj na sedežu dežele Furlanije-Juljske krajine v ulici Roma v Gorici izjavil deželni odbornik Enrico Bertossi, ki se je s kolegi Robertom Cosolinijem, Lodovicom Sonogom in Enzom Marsilijem udeležil soočanja o gospodarskem položaju goriške pokrajine. Zanj se je zavzel deželni svetnik in predsednik svetniške komisije za proizvodne dejavnosti Mirio Bolzan; na njegovo povabilo so se ob deželnih svetnikih iz Goriške odzvali predstavniki pokrajinske uprave (predsednik Enrico Gherghetta ter odbornika Marino Visintin in Maurizio Di Matteo), sindikatov, Trgovinske zbornice ter zvez industrijcev, trgovcev, obrtnikov in kmetovalcev.

Po Bertossijevih besedah je Goriška sicer majhna pokrajina, a v deželi ni nikakršna Pepelka. Potrebno je povezati v mrežo že obstoječi potencial in igrati skupinsko. »Na turističnem področju sta dobra primera Gradež in Brda. Dežela v to verjame, kot smo pokazali s tremi milijoni evrov prispevka za projekt o briškem marketingu,« je dejal Bertossi in opozoril, da se morajo goriški podjetniki pogostejše posluževati razvojnih sredstev, ki so jim na razpolago. S tem v zvezi je Bolzan v uvodnem delu razprave poudaril, da je deželni zakon št. 4 (t.i. zakon Bertossi) na Goriškem skoraj neizkoriščen. »Obstaja namreč velika razlika med pričakovanji in željo po rasti ter stvarno uporabo sredstev za razvoj gospodarstva. Od prispevkov, ki jih je dežela dodelila podjetjem na podlagi zakona št. 4, je na Goriško prišlo le dva odstotka. Prošnjo so namreč vložila le tri podjetja,« je povedal Bolzan.

Odbornik Sonogo je poudaril, da je deželni upravi pri srcu tudi razvoj prometnih povezav in infrastrukturo, ki so pomembne za razvoj Goriške. »Pripomogli smo k premikom na področju reševanja problemov hitre ceste Vileš-Gorica, tretjega pasu avtoceste, v nekaj tednih pa bodo dodeljena tudi dela za obnovo pokrajinske ceste 56 od Villanove do Gorice. Za financiranje bo poskrbela dežela z 20 milijoni evrov,« je navedel Sonogo in prisotne spodbudil, naj podprejo načrt za gradnjo petega koridorja: »Gorica bo imela možnost, da s tem zasluži, saj ji bo lahko izplačana dividenda, dežela pa ji bo stala ob strani.«

Odbornik Cosolini je glede univerze in raziskovanja, ki sta njegova resorja, poudaril potrebo po ustanavljanju smeri, ki ne bodo »dvojniki že obstoječih,« v zvezi z zaposlovanjem pa je poudaril, da se je dežela FJK s sindikati in goriško pokrajino zavzela za pripravo študije, ki bo preučila vpliv veleblagovnice IKEA v Vilešu. Predsednik pokrajine Gherghetti, ki je glede vprašanja tržišne tovarne Ineos po-

zval deželo na potrebo po razglasitvi kriznega stanja in iskanju nove zaposlitve za odpuščene delavce, je Cosolini odgovoril, da je dežela na to pripravljena. »Bolje pa bi bilo, da bi počakali nekaj časa. Zdi se namreč, da je veliko zanimanja za prevzem obrata v ulici Timavo,« je pristavil Illyjev odbornik. Marsilio pa je ugotavljal, da je razdrobljenost goriškega podjetništva največji vzrok šibkosti kmečkega sektorja. »Pomembno je, da se kmečki sektor z ostalimi vključi v načrte za razvoj območja,« je ocenil.

Gherghetta je v svojem posegu opozoril, da ima Goriška zelo razvito infrastrukturo, hkrati pa izredno malo podjetniške nagnjenosti. Predsednik krajevnih zvez industrijcev Gianfranco Gutty je ocenil, da je goriška industrija v glavnem premostila hudo krizo, ki je bila predvsem posledica padca carinskih pregrad in vstopa Slovenije v Evropsko Unijo leta 2004, nujno potrebno pa je utrditi pozitivni trend. »Če hoče Goriška priklicati več podjetnikov in investorjev, mora pridobiti večjo težo in odigravati večjo politično vlogo,« je menil Gutty in deželne odbornike pozval k potrebi po podpiranju in pospeševanju največje industrijske dejavnosti na Goriškem - ladjedelnice Fincantieri - in z njo povezanih dejavnosti. S tem v zvezi je Cosolini napovedal, da bo v kratkem ustanovljen študijski okraj za razvoj tehnologije ladjedelništva.

Aleksija Ambrosi

NOVA GORICA - HIT navaja številke

Nevenka Črnko nova članica uprave

Nadzorni svet novogoriške družbe HIT je z oktobrom za novo članico uprave imenoval Nevenko Črnko. Po navajanju HIT-a bo Črnkova predvidoma zadolžena za področja ekonomike, financ, strateškega kontrolinga na ravni skupne HIT in za koordinacijo razvojnih investicijskih projektov. Obenem se je nadzorni svet na včerajšnji seji seznanil s številkami poslovanja v prvem letošnjem polletju. Družba je v omenjenem obdobju ustvarila za 123 milijonov evrov bruto realizacije, kar je za 5,4 odstotka več kot v enakem lanskem obdobju. HIT-ove turistične zmogljivosti je obiskalo 801.200 obiskovalcev, šest odstotkov več kot v enakem obdobju lani.

HIT je v prvem polletju za več kot 15 odstotkov povečal realizacijo iz hotelstva in gostinstva, sama realizacija iz nočitev pa je od lanskega primerljivega obdobja višja za 28,9 odstotka. V prvih šestih mesecih so dobro poslovale najpomembnejše odvisne družbe skupine v Sloveniji in tujini, in sicer HIT Colosseum

Praznik grozdja v Krmini

V Krmini se bo danes začel praznik grozdja, ki ga prireja občina in združenje Vinext. V tridnevno prireditve bo ob 18. uri uvedlo odprte stojnice s pokušno vin. Ob 18.30 bo v vinoteki na trgu XXIV Maggio predstavitev knjige rektorja Videmske univerze Furia Honsella »L'Algoritmo del parcheggio«. Ob 20. uri bo v občinskem gledališču Krminska klet izročila nagrade Acino d'oro (Zlata grozdna jagoda); večer bo povezoval Bruno Pizzul, nagradijenci pa so kuhar Paolo Zappolatti, televizijska voditeljica Antonella Clerici, predsednik zveze Fedagri Paolo Bruni, tržaški podjetnik Bruno Colombin in Marina Cantarut iz Krminske kleti. Ob 20.30 bo na trgu Zorutti turnir briškole, ob 21. uri pa na trgu Libertà koncert benda.

SKP o družbi SDAG

Goriški krožek SKP je ostro odgovoril na izjave župana Romolija, ki po nespornostih med predsednikom družbe SDAG Podlipnikom in članom vodstva Pollijem zahteva odstop celotnega upravnega sveta. »Po vsej verjetnosti je Romoli pozabil, da je njegov predhodnik Brancati po izvolitvi pustil na svojem mestu prejšnje vodstvo družbe, ki ga je imenovala desnica. Upravni vzroki niso jasni, očitna pa je politična motivacija: Romoliju in stranki FI se mudi, da bi se takoj polastili vodilnih mest družbe za upravljanje tovarnega postajališča,« menijo pri SKP.

Zborovanje bo jutri

Ljudsko zborovanje ob 60. obletnici priključitve Primorske k matični domovini bo jutri, 8. septembra, ne pa 9. septembra, kot je bilo včeraj napačno zapisano. Uradni del proslave bo v Novi Gorici potekal od 12. ure do 13.15, vendar se bo spremljevalni program na prireditvenem prostoru na travniku pred občinsko stavbo začel ob 9.50.

Skrajnež v tržiški knjižnici

V Trzinu prihaja jutri Roberto Fiore, državni tajnik skrajno desničarskega gibanja Forza Nuova, ki bo opoldne sodeloval na srečanju v knjižnici. Na občini so povedali, da niso mogli odkloniti zahteve po uporabi knjižnice, »naša zadrega pa je precejšnja,« je izjavil odbornik Stefano Piredda. Skupina Bisiacaria Antifascista je včeraj napovedala, da bo s shodom pred knjižnico skušala preprečiti skrajnežem vstop.

0 rekonstrukciji gradu

V grofovi dvorani goriškega gradu bo danes ob 18. uri predavanje o rekonstrukciji gradu po 70 letih (1923-2007); predavala bo Chiara Conte.

v BiH, HIT Montenegro v Črni gori ter HIT Alpinea in Casino Kobarid v Sloveniji. Predvsem HIT Alpinea je po mili zimi, ki je povzročila precejšen izpad prihodkov, v poletnih mesecih poslovala uspešno. Skupina HIT letos zaključuje dveletni intenzivni razvojni investicijski cikel v vrednosti 120 milijonov evrov. Po lanskem dograditvi igralniško-zabavišnega centra Perla z novimi hotelsko-kongresnim delom in prenovi starega hotelskega dela, ki je bila končana julija letos, v naslednjem tednu sledi odprtje prenovljenega Parka.

Nadzorni svet se je seznanil tudi s potekom pogajanj glede gradnje magazabavišča na Goriškem; podprl je prizadevanja uprave družbe, da mora ta projekt poleg vrhunske igralniško-zabavišne ponudbe pomeniti predvsem pridobitev raznovrstnih turističnih zmogljivosti kot nadgradnje obstoječe igralniško-zabavišne ponudbe v Novi Gorici, kar je v skladu s stališči lokalne skupnosti in strategijo razvoja turizma v Sloveniji.



RONKE - Jutri svečano odprtje obnovljene stavbe in predaja novega parkirišča

Otroci se končno vračajo v romjansko šolo

Na občini zagotavljajo, da je na vrsti uresničitev slovenskega šolskega pola

GORICA - Seminar za slovenske šolnike

Neslovenski otroci predstavljajo izziv



Učitelji v šolskih klopih med včerajšnjim seminarjem za šolnike

BUMBACA

Letošnji seminar za slovenske šolnike v Italiji se je včeraj preselil v Gorico, v šolo Otona Župančiča. Namenjen je izpopolnjevanju šolnikov in posredovanju sodobnih učnih metod, celodnevne poglobljanja vsebin pa se je udeležilo okrog sto slušateljev, učiteljev in vzgojiteljev goriškega in doberdobskega didaktičnega ravnanja, dvojezične šole iz Špetra in še predstavnica s Trbiža. Porazdeljeni so bili po skupinah in so spremljali lekcije o glasbeni vzgoji, smiselnosti portfolia ter teoriji in praksi sprostitvenih vaj. Pogovorili smo se z Mihaelom Knez iz Centra za slovenščino kot drugi / tuj jezik, ki je včeraj predavala o metodah podajanja slovničnih pravil pri pouku; njena stroka je za naše šole še posebej aktualna ravno zaradi prisotnosti otrok iz mešanih in neslovenskih družin.

»Učiteljem sem prikazala, kako predstavljamo slovnico učencem, pri katerih slovenščina ni prvi jezik. Šlo je predvsem za predstavitev metod, razlag in vaj, ki jih uporabljamo pri pouku,« je pojas-

nila Knezova ter o otrocih iz mešanih in neslovenskih družin, ki obiskujejo slovenske šole, povedala: »Mislim, da je zelo lepo in spodbudno, da se vse več ljudi odloča za poznanje slovenščine, kar kaže da postaja slovenski jezik vse bolj popularen. To pomeni, da se bo v teh krajih število slovenskih govorcev povečalo, na kar lahko gledamo samo z velikim zadovoljstvom. Seveda postavlja to slovenske šole in učitelje pred nove izzive in odgovornosti.«

Kateri je vaš recept za učinkovito učno uro, smo vprašali strokovnjakinjo. »Brez dvoma je to dobra priprava učitelja. Pomembno je, da učitelj dobro načrtuje, katere vsebine bo pri pouku predstavil in na kateri način. Pripravljenih mora imeti čim več različnih dejavnosti za delo v dvojicah, skupinah ali individualno. Dober pouk zahteva od učiteljev veliko časa za pripravo. Bistveno pa je veselje do dela. Obenem učitelji potrebujejo podporo šolske ustanove in oporo strokovnjakov.« (VaS)

Obnovljene šolske prostore v ulici Capitello v Romjanu bodo svečano odprli jutri, pravočasno za vrnitev slovenskih otrok v klopi. Obenem bodo predali namenu tudi bližnje parkirišče, ki je namenjeno šoli, pa tudi celotni romjanski skupnosti, in bo šolarjem zagotavljalo večjo varnost.

Jutrišnja svečanost se bo začela ob 10.30; udeležili se je bodo šolniki, krajevni upravitelji in gostje, računajo pa tudi na množično prisotnost družin, saj predstavlja obnova stavbe pridobitev za Romjan in ves tržiški teritorij, od koder prihajajo otroci. Zanje so nanovo uredili notranjost, ki je svetla in zračna, ter zunanji videz, strukturo in napeljavo pa so prilagodili zakonskim normam; dela so se zavlekla čez celo šolsko leto, zaradi česar so tamkajšnje osnovnošolce - slovenske in italijanske - začasno izselili v Poljan. Za dve sekciji slovenskega vrtca so našli zavetišče v ulici Bratov Cervi v Ronkah, kjer bosta sicer ostali tudi v novem šolskem letu, medtem ko se drugi dve sekciji nista nikdar izselili iz ulice Capitello. Na svoje, v Romjan, pa se vračajo učenci italijanske osnovne šole Brumati in slovenski osnovnošolci, ki jih bo letos skupno 109; prvič bodo imeli dva prva razreda s skupno 32 otroki.

Za obnovo šole je ronška občina odštela 887 tisoč evrov, parkirišče v ulici Capitello pa jo je stalo 258 tisoč evrov. Dela so trajala dva meseca, nazadnje so posadili še drevesa, uredili cestna znamenja in namestili razsvetljavo; 44 novih parkirnih mest je

namenjenih krajanom, predvsem pa šolskemu osebju in uporabnikom bližnje telovadnice v ulici Zorutti. Na občini zagotavljajo, da je sedaj na vrsti uresničitev novega slovenskega šolskega pola v ulici Capitello. V proračunu za letošnje leto je uprava dodelila 52 tisoč evrov za odkup zemljišča, ki bo služilo novemu središču. Kot je pred kratkim pojasnila odbornica Marina Cuzzi, naj bi se razlastitveni postopek zaključil spomladi prihodnjega leta, nakar naj bi nemudoma stekla gradbena dela. Dodala je, da občina razpolaga s potrebnim denarjem in da bodo v kratkem sedli za mizo občinski upravitelji, predstavniki šole in načrtovalci slovenskega pola, zato da preverijo razvrstitev prostorov in morebitne nove zahteve.

Ravnateljica večstopenske šole Doberdob Sonja Klanjšček, pod okriljem katere delujeta romjanski vrtec in šola, je napovedala, da se bo jutrišnjega uradnega reza traku udeležila tudi delegacija iz Metlike, ki je pobratena z Ronkami. S slovensko občino potekajo izmenjave predvsem na ravni šol; poleg vsakoletnih gostovanj otrok so se lotili tudi sodelovanja z ravnatelj. Ob Slovencih pričakujejo tudi delegacijo iz avstrijske Wagne, ki je ravno tako pobratena z Ronkami. Ravnateljica opozarja, da se bo za romjanske otroke pouk začel v sredo, 12. septembra, ob 7.45 za vrtec, ob 7.55 za osnovno šolo. Ravno zaradi neprestane rasti in novih didaktičnih potreb pa se obrača tudi na zasebne sponzorje, da bi šoli pomagali pri nabavi šolske opreme.

NOVA GORICA - Forum za Goriško

»Predlog brez samostojne pokrajine ni sprejemljiv«

Forum za Goriško (FZG) je spet vstopil v javno razpravo o pokrajinah v Sloveniji. Njegov predsednik Boris Nemec je izjavil: »V septembru je po rokovniku Državnega zbora (DZ) predvidena razprava v matičnih telesih DZ o svežnju pokrajinskih zakonov. V FZG podpiramo uradni predlog regionalizacije Slovenije, ker zagotavlja pomembno stopnjo samouprave med državo in občina-mi ter bo omogočila hitrejši razvoj in reševanje pomembnih razvojnih vprašanih prebivalcev, združenih v bodočih pokrajinah. Da bi pokrajine svojo samoupravno vlogo in razvojne funkcije lahko izvajale, morajo izpolnjevati določene kriterije, in sicer dovolj veliko število prebivalcev, geografsko zaokroženost, zgodovinsko povezanost, gospo-

darsko moč, prisotnost pomembnih institucij za prebivalce na območju pokrajine (bolnišnice, šole, kulturne ustanove, gospodarska infrastruktura idr.). V FZG ocenjujemo, da je predlog bodoče Goriške pokrajine utemeljen po vseh strokovnih kriterijih in je vsak predlog, ki ne bi predvidel Goriške kot samostojne pokrajine, za nas nesprejemljiv in se mu bomo odločno uprli, še posebej ker ima goriška v Sloveniji edinstveno geopolitično lego. FZG zahteva, da o naši prihodnosti v pokrajinskem svetu odločajo demokratično izvoljeni predstavniki prebivalcev z območja občin Bovec, Kobarid, Tolmin, Cerklje, Idrija, Kanal, Brda, Nova Gorica, Šempeter pri Gorici, Miren-Kostanjevica, Renče-Vogrsko, Ajdovščina in Vipava.«

CENTER GRADINA

Rogos načrtuje oživitev

Ponovno sprožiti vse dejavnosti, ki so v centru Gradina potekale v prejšnjih letih, in jim dodati nove aktivnosti. To je namen doberdobske zadruge Rogos, ki ji je občina Doberdob v prejšnjih dneh zaupala upravljanje sprejemnega središča nad Doberdobskim in Prelošnim jezerom. Poslopje je bilo zapuščeno od izteka pogodbe med občino in zadrugo Maja, ki je Gradino upravljala med majem in oktobrom 2006, pred koncem septembra pa bo ponovno odprto obiskovalcem Krasa.

Program zadruge Rogos, ki je ime dobila po močvirski rastlini, je med tremi kandidati za mesto upravitelja Gradine najbolj prepiral občinsko upravo. Sestavljajo jo v glavnem domačini, ki so v prejšnjih letih že sodelovali pri vodenju dejavnosti v sprejemnem centru. Predsednik zadruge je Igor Cernetti, ostali člani pa so Aila Quadracci, Ana Černic, Albano Marusic in Claudio Canton. »Zadrugo sestavljamo v glavnem bivši sodelavci centra, ki smo želeli nadaljevati z dejavnostmi znotraj njega. Ustanovili smo jo že oktobra lani, kmalu po zaprtju centra Gradina. Zdela se nam je namreč boljše, da pri predstavitvi predloga za vodenje središča nastopimo kot pravna oseba in ne kot posamezniki,« je povedala Černičeva, ki bo z Aljo Quadracci skrbela za vodenje naravoslovnih dejavnosti in pobud pri centru Gradina, medtem ko bo Cernetti upravljal bar; Marusic bo skrbel za spoštovanje varnostnih norm, Canton pa bo zadolžen za vzdrževanje strukture.

Črničeva je pojasnila, da je za druga formalno zadolžena za upravljanje centra Gradina do 31. decembra letos, nakar bodo odločali, ali bo pogodba podaljšana za tri leta. »Občini bomo po vsakem šestmesečju predstavili obračun. To bo služilo kot periodično preverjanje izvedenih dejavnosti,« je pristavila Črničeva. Za ponovno oživitev centra bo zadruga dobila prispevek 24 tisoč evrov, ki ga bo dodelila dežela FJK na prošnjo župana Paola Vizintina, uprava pa je zagotovila, da išče dodatna sredstva. »Tudi mi iščemo sponzorje, večji del stroškov pa nameravamo kriti z dobičkom bara in penocišča, ko bo dejavnost ponovno dobila zagona,« je zaključila Črničeva. (Ale)

MIREN - Občina zbira denar z veterani in računa na darovalce

Za dokončanje spomenika na Cerju še poldrugi milijon evrov



Spomenik na Cerju

FOTO:PZ

Občina Miren-Kostanjevica je na zadnjem državnem razpisu za finančna sredstva za spodbujanje regionalnega razvoja prijavila tudi projekt dokončanja spomenika braniteljem slovenske zemlje na Cerju. Na razpisu niso uspeli, župan Zlatko Martin Marušič računa, da se bo občina prijavila na ponovni razpis v septembru. Za dokončanje spomenika, 21 metrov visoke zgradbe v obliki obrambnega stolpa, je namreč potrebnih še 1,5 milijona evrov.

Pobuda za gradnjo spomenika je prišla iz vrst društva TIGR. Temeljni kamen za spomenik, v katerem bodo prvič v Sloveniji v celovit kontekst postavljena obdobja prve svetovne vojne, TIGR-a, druge svetovne vojne in slovenske osamosvojitve, so slovensko položili leta 2002. Po izgradnji stolpa s kamnito krono so se dela zaradi pomanjkanja denarja prekinila, pa tudi načrti za objekt so se v teku gradnje kar trikrat spremenili. Država in občina Miren-Kostanjevica sta se po »nenapisanem pravilu«, kot poudarja župan Marušič, dogovorili, da vsaka prispeva polovico sredstev za 2,9 milijona evrov vredno investicijo. Država je svoj del sredstev že vlo-

žila, občina pa denar zbira skupaj z veteranskimi organizacijami. »Čaka nas še veliko aktivnosti, da zberemo preostali denar,« pojasnjuje župan. Skupaj z veteranskimi organizacijami bodo skušali denar zbrati s pomočjo sponzorstva podjetij, računajo pa tudi na prispevke posameznikov. Pri društvu TIGR so se sicer nadejali, da bo spomenik dokončan do letošnjega septembra, ko bo 60. obletnica priključitve Primorske k matični domovini, vendar so že v lanskem letu, ko je bila na Cerju osrednja državna slovesnost, le kolikor se je dalo, uredili okolico.

Sicer pa je občina pred kratkim na svetovnem spletu predstavila prenovljen portal, kjer uporabnikom nudijo informacije in možnost, da postavljajo vprašanja za občinske svetnike in župana. Poleg tega so na portalu predstavljene še turistične zanimivosti, temperature zraka itd. V Opatjem selu so poleti odprli še e-točko, na relaciji Miren-Šempeter uvedli tri dodatne odhode in prihode primestnih avtobusov, ki so brezplačni, dijakom iz občine pa bodo za 40 odstotkov subvencionirali končno ceno avtobusne vozovnice do šol. (km)

GORICA - Med ulicama D'Aosta in Ariosto

V trčenju sredi križišča jo je skupil mopedist



Prometna policija opravlja obredne meritve po nesreči

BUMBACA

Goriški mopedist je včeraj popoldne utrpel lažje telesne poškodbe v nesreči na križišču med ulicama Duca D'Aosta in Ariosto v Gorici. Ob mopedu, na katerem se je peljal 44-letni T. Brani, sta bila vpletena tudi avta tipa VW passat, za volanom katerega je sedela 37-letna C.D. iz Moša, in seat cordoba 29-letnega kitajskega državljanja D.S. Do trčenja je prišlo, ko sta mopedist in Kitajec zavila iz ulice Duca D'Aosta v ulico Ariosto, voznika pa odtod v ulico Duca D'Aosta.



GORICA - V nedeljo od Solkana do Podgore

Soška regata meje ne pozna

Cosma: »Šport naj še naprej odstranjuje pregrade«



Z dvojezične predstavitev na goriškem županstvu

BUMBACA

V dvorani goriškega županstva so včeraj uradno predstavili 22. Soško regato, ki bo v nedeljo po vodni poti povezala Novo Gorico in Gorico.

Dobrodošlico organizatorjem pomembne športno-rekreacijske prireditve, ki so prišli z obeh strani meje, je izrekel občinski odbornik za šport Sergio Cosma, ki je med drugim ugotavljal, da je v zadnjih desetletjih le kajakaška dejavnost tista, ki občasno poživlja Sočo. Namen občinske uprave pa je uresničiti pogoje - je pristavil -, da bodo meščani ponovno zahajali k reki ter tam našli priložnost za sprostitev in razvedrilo. Občina namerava namreč v bližini Podgore postaviti še en plavaljoči pomol-privez, ki bo služil ljubiteljem rečne čolnarjenja. O čezmejnih stikih pa je odbornik župana Ettoreja Romolija poudaril, da je šport veliko pripomogel k odstranjevanju pregrad, ki so ločevale tukajšnje prebivalstvo. Ta trend se mora nadaljevati tudi v bodoče, je še povedal Cosma in - nekoliko polemično - dodal, da nova občinska uprava teh stikov nikakor ne bo ovirala, kot so se nekateri bali. Šport je tudi povezan z bojem proti mamilom - je bilo še povedano -, saj ponuja mladim zdravo okolje in vzgojo ter skuša tako omejevati pojav, ki Goriški na noben način ne prizanaša in se ne ozira na meje; nasprotno, zaradi prisotnosti meje in pocieni mamila na slovenskem »tržišču« je zasvojenost pri nas izredno resen problem.

Udeležence včerajšnje predstavitev -

potekala je v celoti dvojezično - je pozdravil tudi Jure Kufersin, predsednik Združenja slovenskih športnih društev v Italiji, ki je predstavil slovenski zamejski šport in izrazil željo, da bi se dobri odnosi nadaljevali tudi v prihodnje. Podobne misli je izrekel tudi direktor Športnega zavoda iz Nove Gorice, Uroš Jug. V imenu kajak kluba Šilec iz Gorice, ki je soprireditelj regate, je spregovoril Bojan Makuc, ki je podrobno razčlenil potek nedeljske čezmejne prireditve. Start regate bo kot po navadi pri čolnarni KK Soške elektrarne v Solkanu ob 11. uri (vpisovanje bo odprto dve uri prej). Po znaku za začetek veslanja se bo kolona raznih plovil (kajakov, kanujev, gumenjakov itd.) podala na 8 kilometrov dolgi veslaški napor do cilja, ki bo tudi letos pod ločnim mostom v Podgori. Pri Pevmi bo ob plavajočem privezu delovala okrepčevalna postaja, ki jo bo pripravil krajevni svet za Pevmo, Štmaver in Oslavje; za okrepčilo na cilju pa bo poskrbel krajevni svet Podgora. Težavnostna stopnja spusta je 1-2/3, udeleženci pa morajo imeti nepotopljiva plovila in na sebi rešilne jopiče. Zaključna prireditev bo na dvorišču doma Andrej Paglavac v Podgori, kjer bodo udeleženci prejeli topel obrok (za paštašuto bo letos poskrbelo kulturno društvo Briški grič iz Števerjana); sledila bosta družabnost in nagradjevanje. Spominsko majico bodo udeleženci dobili že ob vpisu na startu, skupine v vsaj sedmimi prijavljenimi pa bodo na cilju prejele spominski pokal. (vip)



Lekarne

DEŽURNA LEKARNA V GORICI
AL. MORO (Alesani), ul. Carducci 40,
tel. 0481-530268.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽIČU
OBČINSKA 2, ul. Manlio 14/B, tel. 0481-480405.



Kino

GORICA

KINEMAX Dvorana 1: 18.00 - 20.10 - 22.10 »Premonition«. / Dvorana 2: 17.50 - 20.00 - 22.00 »L'ora di punta«. / Dvorana 3: 17.50 - 20.00 »4 mesi, 3 settimane e 2 giorni«; 22.10 »Captivity«, prepovedan mladini pod 14. letom.
CORSO Rdeča dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Shrek Terzo«, risani film. / Modra dvorana: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il dolce e l'amaro«. / Rumena dvorana: 17.30 - 20.00 - 20.20 »Io non sono qui«.

TRŽIČ

KINEMAX Dvorana 1: 17.00 - 20.00 - 22.00 »Shrek Terzo«, risani film. / Dvorana 2: 16.00 - 18.10 »Shrek Terzo«; 20.00 - 22.15 »Captivity«, prepovedan mladini pod 14. letom. / Dvorana 3: 18.00 - 20.15 - 22.15 »Premonition«. / Dvorana 4: 17.40 - 20.10 - 22.10 »L'ora di punta«. / Dvorana 5: 17.45 - 20.00 - 22.15 »Il dolce e l'amaro«.

NOVA GORICA: 18.00 »Shrek Tretji«; 20.00 »Vročica kifeljca«.



Razstave

V DRŽAVNI KNJIŽNICI v Gorici bodo v ponedeljek, 10. septembra, ob 18.30 otvorili razstavo Carla Piemontija z naslovom »Fotogrammi«. Razstava bo odprta do 29. septembra



Koncerti

V BAZILIKI NA SVETI GORI bo v nedeljo, 9. septembra, ob 17. uri koncert izbrane sakralne glasbe. Nastopajo: Marjan Trček - tenor, Boštjan Lipovšek - rog in Tomaž Ševšek Šramel - orgle.

V PARKU CORONINI v četrtek, 13. septembra, ob 21. uri koncert »Ventaglio d'Arpe«, dir. Patrizia Tassini.



Šolske vesti

DIDAKTIČNO RAVNATELJSTVO SLOVENSkih OSNOVNIH ŠOL UL. BROLO v Gorici obvešča, da se pouk prične na vseh osnovnih šolah v ponedeljek, 10. septembra, po urniku 8.00 - 13.00. Za otroke otroških vrtcev bo potek didaktičnih dejavnosti naslednji: od 10. do 14. septembra od 7.30 do 12. ure brez kosila (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 17. do 28. septembra od 7.30 do 13. ure s kosilom (vrtca Štandrež in Krmin ob 7.45); od 1. oktobra dalje po normalnem urniku vrtca.



Feniarco

Usci

vabijo na

Festival zborovskega petja Alpe – Jadran

nastopajo:

ženski pevski zbor »Kraški slavček« iz Nabrežine
otroški pevski zbor »Juvenes Cantores« Corato (Bari)
zbor »La Corolla« iz Ascoli Piceno

Kulturni dom Gorica, 7. septembra 2007 ob 21. uri

DIJAŠKI DOM vabi vse udeležence poletnega središča, poletne športne šole in kolonije na zaključno predstavitev vseh poletnih pobud, ki bo v četrtek, 13. septembra, ob 17.30 v Dijaškem domu.

NIŽJA SREDNJA ŠOLA IVAN TRINKO obvešča, da se bo pouk pričel v sredo, 12. septembra, ob 8.15 (do 13.45).

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v osnovnih šolah pričel v ponedeljek, 10. septembra, v Doberdobu (ob 7.50) in v Sovodnjah (ob 8. uri); v sredo, 12. septembra, na Vrhu (ob 8.10) in v Romjanu (ob 7.55). Na srednji šoli v Doberdobu se bo pouk pričel v ponedeljek, 10. septembra, ob 7.45.

RAVNATELJSTVO VEČSTOPENJSKE ŠOLE DOBERDOB sporoča, da se bo pouk v vseh vrtcih pričel v sredo, 12. septembra: Doberdob - prihod od 7.45 do 9.00, zaključek ob 12.45; Sovodnje - prihod od 7.30 do 8.30, zaključek ob 12.30; Rupa - prihod od 7.40 do 9.00, zaključek ob 12.40; Romjan in Ronke - prihod od 7.45 do 8.45, zaključek ob 12.00. Prvi teden v vrtcih ne bo kosila.

RAVNATELJSTVO VIŠJIH SREDNIH ŠOL Cankar-Vega-Zois in liceja Trubar-Gregorčič obveščata, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra; potekal bo od 9. do 12. ure. Ob 8.30 se bodo dijaki in šolsko osebje lahko udeležili šolske maše v večnamenski sobi na zavodu Ivan Cankar.

RAVNATELJSTVO ŠOL CANKAR-VEGA - ZOIS sporoča, da se bo pouk za dijake treh šol pričel v ponedeljek, 10. septembra, (razen 3., 4. in 5. razreda Cankar, ki so pričeli delovno prakso 3. septembra). Koledar za šolsko leto 2007/08 je izobeležen na oglasni deski šole; objavljen je tudi na spletni strani šole www.potep.org.



Izleti

SPDG obvešča, da bo v nedeljo, 9. septembra, v okviru Kekčevih poti potekal izlet na Krn. Odhod ob 7. uri s parkirišča pri Rdeči hiši. Predvidenih je 7 ur hoje. Informacije v večernih urah na tel. št. 333-1581015 (Dino Paulin) in 0481-882328 (Marko Lutman).

SPDG vabi v nedeljo, 9. septembra, na spominski pohod Bazoviški junaki. Zbirališče ob 9.30 v Bazovici, pri kalu. Start ob 10. uri. Prevoz z lastnimi sredstvi.

SPDG vabi v soboto, 15. septembra, na 36. srečanje zamejskih planincev pri koči pod Golico. Uradni del srečanja bo ob 14. uri. Predviden je avtobusni prevoz do Planine pod Golico; do kraja prireditve približno dve uri hoje. Prijave sprejemajo še danes, 7. septembra; informacije nudi Vlado (tel. 0481-882079).

ZVEJA SLOVENSkih KULTURNIH DRUŠTEV organizira v nedeljo, 30. septembra, izlet v Škofjo Loko »Po poteh naših pesnikov in pisateljev - ogled Tavčarjeve domovine«. Za prijave in informacije pokličite na tržaški (040-635626) oziroma goriški urad ZSKD (0481-531495).



Obvestila

DRUŠTVO SLOVENSkih UPOKOJENCEV za Goriško sporoča, da potekajo vaje ženskega pevskega zbora vsak ponedeljek ob 20. uri.

GLASBENA MATICA obvešča, da bo v soboto, 8. septembra, ob 18.30, v Romjanu na sedežu Združenja staršev predstavitev Oddelka za zabavno glasbo in jazz. Možna bo vpisovanje na predmet petje, jazz klavir (novo!) in bend. Za podrobne informacije pokličite na st. 347-5156982 (Andrejka

Možina) ali na urad šole na st. 0481-531508.

KD DANICA organizira v soboto, 8. septembra, od 9. ure dalje na travnatem igrišču 19. tunir v moškem nogometu. Delovali bodo dobro založeni kioski z jedajo in pijačo. Vabljeni!

KNJIŽNICA FEIGEL bo do 14. septembra odprta po poletnem urniku vsak dan razen sobote od 8. do 16. ure.

KRUT obvešča, da je urad v Gorici še začasno zaprt. Za vse informacije je na razpolago pisarna v Trstu, ul. Cicero ne 8/B, tel. 040-360072.

KULTURNO DRUŠTVO SOVODNJE vabi na redni občni zbor, ki bo v sredo, 26. septembra, v kulturnem domu v Sovodnjah, v prvem sklicu ob 19.30, v drugem pa ob 20.30.

OBČINSKA KNJIŽNICA V SOVODNJAH je zaprta zaradi dopusta do 14. septembra.

SEKCIJA VZPI-ANPI DOL JAMLJE IN DOBERDOBSKA OBČINSKA UPRAVA prireja proslavo ob 30. obletnici odkritja spomenika padlim v NOB iz Dola. Prireditve bo v nedeljo, 16. septembra, ob 15.30 pred spomenikom na Palkišču. Govorila bosta Milan Pahor in Silvino Poletto, nastopili bodo TPPZ Pinko Tomažič, godba na pihala Kras iz Doberdoba ter recitatorji in OPZ Kremenjak iz Jamelj.

SLOVENSKE CENTER ZA GLASBENO VZGOJO EMIL KOMEL sporoča, da se bo pouk začel v ponedeljek, 10. septembra 2007. Do tega dne sprejema še nove vpise za prihodnje šolsko leto. Urnike lekcij si učenci lahko ogledajo na šolski razgledni deski. Informacije daje tajništvo od 10. do 13. in ter od 14. do 18 ure. Telefon in fax št. 0481-532163 0481-547569, E-mail scgvykomel@tin.it.

ZADRUGA ARCOBALENO prireja v nedeljo, 9. septembra, ob 15. ure dalje na svojem sedežu v ulici San Michele v Gorici praznik ob zaključku poletja. Ob 16. uri bo srečanje, na katerem bo spregovoril pisatelj Pino Roveredo.

ZŠSDI obvešča, da bo danes, 7. septembra, urad v Gorici zaprt.



Prireditve

»MONFALCONE ESTATE«: v organizaciji občine Tržič: v soboto, 8. septembra, celodnevna tržnica v mestnem središču: v nedeljo, 9. septembra, ob 9.45 na Trgu Mrcelliana kolesarska dirka »Ciclolonga - In bici alle marine«; ob 15.00 na Trgu Mrcelliana otroška kolesarska dirka.

Prispevki

Ob 14. obletnici smrti Maria Semoliča darujejo žena Alma ter hči in sin z družinama 30,00 evrov za vzdrževanje spomenika padlim v NOB v Jamljah.

Pogrebi

DANES V GORICI: 9.00, Alcide Ferman iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Sv. Duha in na pokopališče v Gradišču; 11.00, Luigia Modolo vd. Obizizi iz mrtvašnice splošne bolnišnice v cerkev Srca Jezusovega in na glavno pokopališče.

DANES V TRŽIČU: 10.00, Adele Bulzoni vd. Pozzati iz mrtvašnice glavnega pokopališča v Trstu za upepelitev.

DANES V GRADIŠČU: 10.55, Tullio Gruden iz mrtvašnice glavnega pokopališča v stolnico in spet na pokopališče.

DANES V BEGLIANU: 10.00, Diego Gregorin iz mrtvašnice splošne bolnišnice Vidmu v cerkev S. Marije Magdalene (ob 11.00) in na glavno pokopališče.

SOVODNJE - Upravitelj gostilne Pri Francetu pustil »napitnino«

Neznancu se je sreča nasmehnila, s petimi evri jih je priigral deset tisoč

Za kuponček je odštél pet evrov, zmagal pa jih je 10 tisoč. Sreča je bogato obdarila gosta sovođenjske gostilne pri Francetu, ki je v prejšnjih dneh pri pultu odkupil kuponček igre na srečo »Gratta e vinci miliardario« in zmagal spodobno vsoto denarja.

Dino Peršolja in njegova žena Ksenja Devetak še ne vesta, koga je sreča doletela, saj se osebno ni predstavil, menita pa, da gre za rednega obiskovalca. »Pustil pa nam je kuverto s 600 evri in z listom, iz katerega je razvidno, da je zadel 10.000 evrov,« je povedal Dinov oče Aldo. »Gre za najvišjo vsoto, ki jo je pri nas nekdaj zmagal z igro "Gratta e vinci". V preteklosti se je zgodilo, da je naš gost zadel 1.200 evrov, nekaj krat pa so se pojavili dobitki po 1.000 in 500 evrov. Dobitke po 200 evrov pa imamo skoraj vsak dan. Najvišji priigrani znesek pa si je pred leti pri nas zagotovil gost, ki je na igri Loto zadel 30 tisoč evrov,« je še dodal Aldo Peršolja. (Ale)



Dino Peršolja in žena Ksenja Devetak

BUMBACA



RIM - Amator »paket« izzval polemiko

Ukrepi o varnosti razdvajajo levo sredino

Predsednik vlade Prodi: »Zdrava družba spoštuje zakone« - Opozicija previdna

RIM - Paket norm o varnosti, ki ga je pripravil notranji minister Giuliano Amato za zajezitev vala nasilnih in kriminalnih dejanj, je sprožil novo krizno žarišče v italijanski desnosredinski vladi. Levo krilo koalicije ga je ocenilo zelo kritično: zanjo gre za »reakcionaren paket«, ali kot je včeraj poudaril tajnik Stranke komunistične prenove Franco Giordano: leva sredina ne sme na tem področju zasledovati ciljev, ki so značilni za desnico.

Minister Amato brani svojo odločitev. Doslej je bilo vse preveč filozofiranja, sedaj je treba ukrepati, je podčrtal, ko je s »paketom« napovedal vojno mikrokriminalu. Boj proti nezakonitosti je resna zadeva, je pribil.

Pri tem mu je bil sinoči v veliko oporo sam predsednik vlade Romano Prodi. V zdravi družbi je treba zakone spoštovati. Zato gre pozdraviti ukrepe, ki stremijo po spoštovanju zakonov. Obe nem pa morajo kršitelji zakonov pravično kazni tudi prestati, je dodal in s tem opozoril na eno od velikih hib italijanskega sodnega sistema.

Levica je razkurjena tudi zaradi ukrepov županov večjih mest proti tako imenovanim čistilcem vetrobranov. Ti ukrepi naj bi sprožili boj »proti revežem«, v večini primerov proti priseljencem, namesto da bi se lotili boja proti organiziranemu kriminalu.

V tej zvezi so se včeraj oglasili nekateri župani, ki zahtevajo zase posebne pristojnosti na področju varnosti. Podobno kot so župani odgovorni za zdravstvo, tako naj bi postali - v posebno hudih razmerah - odgovorni tudi za varnost (s posebnimi ukrepi). Tako stališče je med drugimi iznesel bolonjski župan Sergio Cofferati, kar je spet izzvalo ogorčen napad skrajne levice nanj. Ko so ga nekateri enačili s Texom, protagonistom znanega italijanskega stripa, jim je nekdanji sindikalist odvrnil, da je bil pač Tex... prijatelj Indijancev, in torej zagovornik šibkih.

Minister za gospodarski razvoj Pierluigi Bersani je ocenil, da bi morali biti ukrepi za zagotovitev varnosti »uravnoteženi«, tajnik Stranke italijanskih komunistov Oliviero Diliberto pa je previdno napovedal, da bo prej prebral besedilo ministrovega ukrepa, šele zatem ga bo ocenil.

Po svoje previdna je bila tudi desnosredinska opozicija. Tajnik UDC je skeptično namignil, kjer ga bosta pričala avstrijski predsednik Heinz Fischer in zbrani škofovski zbor, Avstrija pa ga bo pozdravila tudi z vojaškimi častmi. Za 12.45 je predvidno liturgično bogoslužje pred dunajsko cerkvijo Am Hof v mestnem središču, kjer naj bi papeža pozdravilo 25.000 vernikov.

Zatem se bo Benedikt XVI. skupaj z dunajskim vrhovnim rabinom Chaimom Eisenbergom na Judovskem trgu poklonil

V Turinu je skupina priseljencev za šest ur ugrabila 20-letnega fanta, ki je stikal za mamili. Karabinjerji so zjutraj prišli na kraj ugrabitve.

ANSA



FINANCE - Minister Padoa Schioppa

Javne izdatke moramo nujno racionalizirati

RIM - »Italija mora nujno racionalizirati svoje javne izdatke. K temu morajo prispevati vse javne uprave, od državne do deželnih in krajevnih.« Tako je dejal gospodarski minister Tommaso Padoa Schioppa, ko je je včeraj predstavil »zeleno knjigo« o javnih izdatkih. Kot je sam povedal, gre za dokument, ki naj bi predstavljal pomemben prispevek v razpravah okrog snujočega se finančnega zakona za leto 2008.

Padoa Schioppa je izrazil prepričanje, da so italijanski javni izdatki primerni z evropskimi s količinskega vidika, medtem ko je nezadovoljiva njihova kakovost. Samo z izboljšanjem njihove kakovosti so mogoče zvišati gospodarsko rasti in blaginjo, pa tudi povečati zaupanje državljanov v javne institucije. Pri tem je omenil potrebo po znižanju stroškov za politiko, po racionalizaciji javne birokracije, pa tudi po posodobitvi upravnih programov.

Minister je posvaril pred nevarnostjo nekritičnega protesta proti davč-

TOMMASO PADOA SCHIOPPA

ANSA



nemu pritisku. Po njegovem je res potrebno znižati davke, a še pred tem urediti javne račune in omejiti pojav davčne utaje. Le-ta letno znaša okrog 100 milijard evrov, kar predstavlja 7% BDP. Državne račune pa hudo bremeni ogromni državni dolg, ki letno požre okrog 70 milijard evrov. Nujno ga je treba znižati pod 100% BDP.

Padoa Schioppa meni, da bi morala vlada hkrati zasledovati tri cilje: povečati javni finančni prispevek h gospodarski rasti, znižati davke poštenim davkoplačevalcem in znižati javni dolg.

ENERGETIKA

Družba Enel presegla pričakovanja

RIM - Italijanski energetski velikan Enel je v prvem letošnjem polletju ustvaril 1,98 milijarde evrov čistega dobička, kar je bolje od napovedi analitikov. Bruto dobiček se je v primerjavi z enakim obdobjem lani povzpela za 2,3 odstotka na 4,46 milijarde evrov, prihodki pa so se znižali za dober odstotek na 18,86 milijarde evrov.

Izvršni direktor Enela Fulvio Conti je dejal, da v družbi pričakujejo, da bodo letos presegli lanske poslovne rezultate. Dosegli naj bi jih s širitvijo, je dodal. Enel je namreč lani kupil 30-odstotni delež v ruski družbi OAO OGC-5 in načrtuje še nakup preostalega deleža. Prav tako pa se skupaj s španskim gradbenim podjetjem Acciona poteguje za prevzem španske Endese. S tem bi se uvrstil med največje energetske družbe v Evropi.

Evropska centralna banka

6. septembra 2007

valute	evro	
	povprečni tečaj	6.09 5.09
ameriški dolar	1,3669	1,3588
japonski jen	157,32	157,11
kitajski juan	10,3042	10,2585
ruski rubel	35,0700	34,9090
danska krona	7,4472	7,4489
britanski funt	0,67730	0,67600
švedska krona	9,3450	9,3948
norveška krona	7,9075	7,9105
češka krona	27,608	27,640
švicarski frank	1,6427	1,6462
estonska krona	15,6466	15,6466
madžarski forint	255,59	255,75
poljski zlot	3,8200	3,8225
kanadski dolar	1,4433	1,4329
avstralski dolar	1,6571	1,6553
bolgarski lev	1,9558	1,9558
romunski lev	3,3235	3,3248
slovaška krona	33,765	33,781
litovski litas	3,4528	3,4528
latvijski lats	0,6991	0,6987
malteška lira	0,4293	0,4293
islandska krona	88,42	87,87
turška lira	1,7820	1,7717
hrvaška kuna	7,3225	7,3216

Zadružna Kraška banka

6. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3827	1,3543
britanski funt	0,6844	0,6687
švicarski frank	1,6692	1,6285
japonski jen	161,6937	153,8062
švedska krona	9,6098	9,1501
avstralski dolar	1,6950	1,6235
kanadski dolar	1,4676	1,4117
danska krona	7,5919	7,3058
norveška krona	8,0975	7,7025
madžarski florint	262,1437	249,3562
češka krona	28,33100	26,94900
slovaška krona	34,6255	32,9364
hrvaška kuna	7,50464	7,13856

 CREDITO COOPERATIVO DEL CARSO
ZADRUŽNA KRAŠKA BANKA

Banca di Cividale

6. septembra 2007

valute	evro	
	nakup	prodaja
ameriški dolar	1,3853	1,3512
britanski funt	0,6857	0,6688
danska krona	7,560	7,374
kanadski dolar	1,4606	1,4246
japonski jen	159,83	155,90
švicarski frank	1,6705	1,6293
norveška krona	8,019	7,821
švedska krona	9,525	9,290
avstralski dolar	1,6829	1,6414
hrvaška kuna	7,57	7,03

 Banca di Cividale
BANCAGRICOLA KMEČKA BANKA

Milanski borzni trg

6. septembra 2007

Indeks MIB 30: +0,35		
delnica	cena €	var. %
ALITALIA	0,821	+0,24
ALLEANZA	9,26	-0,22
ATLANTIA	24,00	+0,46
BANCA ITALESE	16,64	-1,04
BANCO POPOLARE	17,49	-1,02
BPMS	4,515	-1,10
BPM	10,43	-0,67
CAPITALIA	6,735	-0,88
ENEL	7,42	+0,95
ENI	25,31	+1,89
FIAT	19,77	+1,19
FINMECCANICA	21,2	+0,43
GENERALI	29,71	-0,10
IFIL	7,21	+0,56
INTESA	5,38	-0,09
LOTTOMATICA	25,89	-0,38
LUXOTTICA	25,61	+1,07
MEDIASET	7,665	+0,00
MEDIOBANCA	15,4	-0,58
MEDIOLANUM	5,255	-0,38
PARMALAT	2,5975	-0,40
PIRELLI	0,8225	+1,04
SAIPEM	27,13	+0,71
SNAM	4,34	+0,35
STMICROELEC	12,96	+1,17
TELECOM ITA	2,06	+0,24
TENARIS	16,74	-0,24
TERNA	2,535	-0,59
UBI BANCA	18,42	-0,43
UNICREDITO	6,035	-0,74

Podružnica Trst  Ljubljanska banka
Nova ljubljanska banka d.d., Ljubljana

KATOLIŠKA CERKEV - Jutri se bo v Marijinem Celju srečal tusi s slovenskimi škofi in verniki

Papež Benedikt XVI. ta konec tedna na svojem prvem obisku v Avstriji

VATIKAN - Papež Benedikt XVI. bo ta konec tedna prvič po izvolitvi za poveljaviral rimskokatoliške cerkve obiskal Avstrijo. Na Dunaj bo prispel v petek dopoldne, ko se bo sešel s predstavniki političnega življenja in se ob spomeniku na Judovskem trgu poklonil žrtvam holokavsta. Osrednji dogodek bo v soboto maša ob 850. obletnici Marijinega svetišča v Marijinem Celju, kjer pričakujejo 33.000 vernikov. Papežev obisk se bo zaključil v nedeljo z bogoslužjem v dunajski stolnici sv. Štefana.

Papež Benedikt XVI. bo po napovedih danes ob 11.15 prispel na dunajsko letališče Schwechat, kjer ga bosta pričala avstrijski predsednik Heinz Fischer in zbrani škofovski zbor, Avstrija pa ga bo pozdravila tudi z vojaškimi častmi. Za 12.45 je predvidno liturgično bogoslužje pred dunajsko cerkvijo Am Hof v mestnem središču, kjer naj bi papeža pozdravilo 25.000 vernikov.

Zatem se bo Benedikt XVI. skupaj z dunajskim vrhovnim rabinom Chaimom Eisenbergom na Judovskem trgu poklonil

žrtvam holokavsta. Po popoldanskem počitku se bo papež danes zvečer sestal še z avstrijskim predsednikom Fischerjem, člani avstrijske vlade, vodilnimi predstavniki političnega in javnega življenja ter s člani diplomatskega zbora.

Jutri bo papež odpotoval v Marijino Celje na avstrijskem Štajerskem, kjer bo ob 10.30 pod geslom Gledati Kristusa na sporedu maša ob 850. letnici tamkajšnjega Marijinega svetišča. V njem se je papež sicer mudil že večkrat še kot kardinal Joseph Ratzinger. V osrednjem avstrijskem romarskem središču, kamor so skozi vsa pretekla stoletja romali tudi verniki s slovenskih ozemelj in drugih slovanskih dežel, pričakujejo 33.000 vernikov, ki so si za obisk morali predhodno zagotoviti brezplačne vstopnice.

Sveti oče se bo v Marijinem Celju sešel tudi s člani avstrijske škofovske konference, popoldne pa bo skupaj z duhovniki, redovniki in redovnicami, diakoni in bogoslovci pred baziliko molil Marijanske večernice. Največ romarjev bo v Marijino Celje prišlo iz avstrijskih zveznih dežel,

predvsem iz avstrijske Štajerske. Napovedanih pa je tudi več ko 1000 vernikov iz Slovaške in okoli 1000 iz Madžarske. Romarji bodo prišli tudi iz Slovenije, srečanja s papežem pa se bodo udeležili tudi slovenski škofje, in sicer predsednik Slovenske škofovske konference, ljubljanski nadškof in metropolit Alojz Uran, mariborski nadškof in metropolit Franc Kramberger, koprski ordinarij Metod Pirih, novomeški škof Andrej Glavan in koprski pomožni škof Jurij Bizjak.

Zadnji dan svojega obiska v Avstriji bo Benedikt XVI. v nedeljo dopoldne maševal v dunajski stolnici sv. Štefana. Popoldne bo obiskal tudi opatijo Svetega križa in se v dunajski koncertni hiši srečal s prostovoljci, ki delujejo na socialno-karitativnem področju. Od gostiteljev se bo poslovil ob 19. uri na dunajskem letališču Schwechat.

Benedikt XVI. bo na prvi uradni obisk v Avstriji prispel v dvojni vlogi, in sicer tako kot poveljaviral rimskokatoliške cerkve kot tudi kot državni poglavar. Stroške tridnevnega obiska, ki bodo po napovedih

znali 4,9 milijona evrov, bosta zato pokrili tako avstrijska škofovska konferenca kot tudi država. Cerkev bo prispevala dva milijona evrov, preostali del pa bo na plečih avstrijskih dežel in republike.

Za varnost svetega očeta med njegovim tridnevničnim bivanjem v Avstriji bo skrbelo 2200 policistov, med njimi 150 pripadnikov posebne protiteroristične enote Cobra. Policija sicer pričakuje miren potek obiska in dogodkov ob njem.

Ob prihodu Benedikta XVI. v Avstrijo ne manjka kritičnih stališč, med drugim tudi znotraj katoliške Cerkve. Tako so med drugim predstavniki avstrijskega gibanja Mi smo Cerkev papežu poslali pismo, v katerem med drugim zahtevajo ukinitve duhovniškega celibata, odobritev diakonata za ženske in konec absolutne papežev oblasti v Cerkvi. Poleg tega so v času papeževnega obiska napovedane tri demonstracije. Največjo med njimi je za danes skupaj z drugimi združenji pripravila Socialistična mladina, podmladek vladne socialdemokratske stranke (SPOe).

Bojan Wakounig (STA)



TRST - Gledališče La Contrada v novi sezoni

Za tradicionalni začetek v narečju tokrat priredba romana Pierluigija Sabattija



Najprej so tokratno ponudbo predstavili abonentom in zvestim prijateljem

KROMA

Tržaško zasebno stalno gledališče La Contrada začena novo sezono s tremi zaporednimi polnimi dnevi: začelo se je v sredo popoldne s tradicionalnim srečanjem z abonenti za predstavitev sporeda. Srečanje, ki so ga obogatile kratke gledališke in zlasti glasbene točke z operetnimi arijami in duhovitimi popevkami vsestransko nadarjenega angleškega dramatika Noela Cowarda, z vrtnicami za gospe in končno zakusko, je kar prekipovalo od domačnostnega »Contradinega« duha, s katerim si je gledališka hiša ustvarila zvesto in privrženo občinstvo.

Včeraj dopoldne so v resnobnejšem, a enako dinamičnem vzdušju, o sporedu spreговорorili na srečanju za tisk predsednica gledališča Livia Amabilino, njegov referenčni režiser Francesco Macedonio in drugi; prisoten je bil tudi deželni odbornik za kulturo Roberto Antonaz. Danes dopoldne pa bo slovesno preimenovanje gledališke dvorane Cristallo, kjer ima Contrada svoj sedež že od vsega začetka delovanja, po lani umrlem Oraziu Bobbiu, ki je bil med ustanovitelji uspešne tržaške gledališke hiše. Oraziu Bobbiu bo poleg tega 15. septembra posvečena spominska predstava.

Contradina abonmajska sezona v Trstu tudi letos odseva njeno naravnost: v glavnem tradicionalno postavljene komične predstave, pa tudi kaka resnejša drama ali celo tragedija. Čeprav pri Contradi dajejo prednost ustaljenim prijemom, kdaj pa kdaj radi ponudijo svojim gledalcem tudi eno ali dve skrbno izbrani inovativni predstavi. Pri izbiri predstav ima poleg tega velik pomen kakovost, ki jo navadno jamči sloves režiserja in nastopajočih.

Prva predstava, seveda v narečju, kot to terja Contradina tradicija, bo na sporedu že

5. oktobra. Delo z naslovom Vola Colomba, ki se navezuje na uspešno sanremsko popevko iz leta 1953, pripoveduje o tržaški četrti Sv. Jakoba ob priključitvi Italiji oktobra 1954; v bistvu gre za odrsko priredbo romana Pierluigija Sabattija, pri kateri je z režiserjem Francescom Macedoniom sodeloval avtor sam. Med številnimi nastopajočami izstopa igralka Ariella Reggio.

Sledila bo 13. novembra spet predstava v Contradini produkciji. Gre za po enem prvih romanov Arthurja Schnitzlerja postavljeno monodramo Poročnik Gust; v predstavi, ki spada v neabonmajsko ponudbo, nastopa Marco Sgroso; režiser je Francesco Macedonio.

Konec novembra bo na sporedu Sofoklejeva Antigona v režiji Giulia Bosettija: to je prva antična tragedija, ki jo je doslej Contrada vključila v svoj abonmajski spored.

Od 14. do 23. decembra bo spet priložnost za smeh z nenavadnim musicalom Jeanie Linders Menopause, The Musical, v katerem nastopa Marisa Laurito.

Po novoletnih praznikih bo na sporedu komedija Noela Cowarda Present Laughter z italijanskim naslovom Il divo Gary; predstava v produkciji La Contrade bo takoj zatem začela turnejo po italijanskih odrih. Za glavno vlogo so izbrali Gianfranca Januzza, pomembno vlogo ima Daniela Poggi, poleg njihju nastopa še osem Contradinih igralcev.

V februarju bosta na sporedu Shakespeareova Komedija zmešnjav v režiji Giuseppeja Pambierija, ki v njej tudi nastopa s hčerjo Micol, in ena prvih Goldonijevih komedij z naslovom Il teatro comico, ki je po svoje umetniški manifest beneškega komediografa; predstavo je za italijansko Stalno gledali-

šče iz Bocna režiral Marco Bernardi, v glavnih vlogah nastopata Patrizia Milani in Carlo Simoni.

Bolj dramatične strune bo ubrala Tetovirana roža Tennesseeja Williamsa v postavitvi režiserja Francesca Tavassija z Marian-gelo D'Abbraccio, ki bo na sporedu v začetku marca. Sledila bo komedija Daria Foja iz leta 1974 z naslovom Non si paga! Non si paga!; pod vodstvom avtorja nastopata Marina Massironi in Antonio Catania.

Aprila bosta nastopila igralka Gianfranco D'Angelo in Ivana Monti z gledališko priredbo slovitega filma Ugani, kdo pride na večerjo. V začetku maja se bodo zvrstile ponovitve Svevoeve enodejanke Inferiorità, ki jo je La Contrada predstavila letos poleti v parku Sartoriovega muzeja kot svoj vsakoletni poklon tržaškemu pisatelju; predstavo zunaj abonmaja si bodo lahko Contradini abonenti ogledali brezplačno.

Abonmajski niz bo sklenil igralec Maurizio Casagrande z odrsko priredbo velike uspešnice Marcella dell'Orte Io speriamo che me la cavo.

Contradino ponudbo kot vsako leto dopolnjuje sezona otroškega in mladinskega gledališča, za katero bodo letos postavili sodobno iniačo pravljice o Janku in Metki. Bogata bo tudi ponudba niza bralnega gledališča, ki ga prireja združenje Prijateljev Contrade in ki se bo začel z Ibsenovo Hišo lutk.

Vpisovanje abonmajev se začena že v ponedeljek, poleg stalnih in prostih abonmajev so pri Contradi predvideli tudi možnost nakupa desetih vstopnic, ki jih je mogoče uporabiti kadarkoli, tudi vseh deset skupaj, in poseben abonma za pet predstav, ki je namenjen mladim od 11. do 19. leta in stane le 20 evrov. (bov)

■ Tartini festival

Danes, 7. septembra ob 20.00, samostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Akadémia Quartet: Bálint Maróth - violončelo, Antónia Bodó - 2. violina, Zsófia Környei 1. violina, László Móre - viola.

V torek, 11. septembra, Trg 1. maja, Piran / Koncert pod zvezdami. Vstop prost.

V soboto, 15. septembra ob 20.00, samostan sv. Frančiška Asiškega, Piran / Ilinca Dumitrescu - klavir, Vasile Macovei - fagot.

Letno gledališče Križank

V četrtek, 27. septembra / Nastop hrvaške pevke Severine.

GLEDALIŠČE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

SNG Drama Ljubljana

Veliki oder

Jutri, 8. septembra ob 19.30 / Jean-Baptiste Poquelin Molière: »Tartuffe«.

V soboto, 15. septembra ob 19.30 / Henrik Ibsen: »Strahovi«.

Mala drama

Jutri, 8. septembra ob 20.00 / Aleš Berger: »Zmenki«.

V soboto, 15. septembra ob 20.00 / Vasilij Vladimirovič Sigarev: »Ahasver«.

Stara mestna elektrarna

V ponedeljek, 10., v torek, 11. in v sredo, 12. septembra ob 21.00 / Ivan Peternej: »Oblivijon«, gledališka predstava.

RAZSTAVE

■ RAZSTAVE OB 100-LETNICI ROJSTVA LOJZETA SPACALA

ŠTANJEL

Grafike - do decembra 2007 - Galerija Lojzeta Spacala. Urnik: v tednu od 10.00 do 14.00, ob sobotah in nedeljah od 10.00 do 18.00, ob ponedeljkih zaprto. Za najavljene skupine po dogovoru. Info.: tel. ++38657690197 ali mobi ++38641337422 Štefan.

Grafične miniature - do 15. oktobra - Galerija pri Valetovih

KOPER - Prodajna razstava - do 15. septembra - Galerija Meduza

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Dvorana deželnega sveta: antološka razstava posvečena Maestru Guidu Tavagnaccu. Možnost ogleda do 12. oktobra od ponedeljka do petka ob 9.30 do 18.00.

Muzej judovske skupnosti: do 16. oktobra razstavlja Herbert Pagani »Ap-punti di una vita«.

Prenovljena ribarnica: do 14. oktobra od 10.00 do 23.00 so na ogled Mascherinijeve skulpture.

Gledališče Miela: do 16. septembra bo na ogled antološka razstava ruskega fotografa Evgenija Kaldeja. Urnik: odprto vsak dan od 18.30 do 22.30. Vstop prost.

Občinska umetnostna dvorana: do 9. septembra razstavlja Chiara Vecchi Gori pod naslovom »Il linguaggio colorito«. Odprto vsak dan od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 20.00.

Poštni in telegrafski muzej: do 14. oktobra je odprta razstava »Zgodovina in filatelija: pregled vrednot in kulture«. V tednu je odprto od 9.00 do 13.00 ob nedeljah od 10.00 do 12.00.

Kavarna Stella Polare (Trg sv. Antona 6): do 1. novembra bo razstavljal tržaški slikar Boris Zuljan.

Muzej Revoltella (Ul. Diaz 27): »Casorati. Naslikati tišino«. V tednu je možen ogled od 9.00 do 18.00, ob praznikih od 10.00 do 18.00, ob torkih zaprto.

Kulturni dom: v okviru festivala Triestefotografia, bodo do 30. septembra na ogled dela 15 slovenskih fotografov.

Galerija Tržaške knjigarne: do 29. septembra razstavlja pod naslovom Srce - Cuore tržaška slikarka Annamaria Ducaton.

ŠKEDENJ

Etnografski muzej (Ulica pane bianco 52): Muzej je odprt vsak torek in petek od 15.00 do 17.00, za šole in skupine za ogled izven urnika klicati na tel. št. (00-39) 040-830-792.

OPČINE

Prosvetni dom: od četrta, 13. septembra (otvoritev ob 20.30), do 29. septembra bo odprta fotografska razstava

Lojze Spacal, Marijan Pfalfer »Kras, Istra, Posočje: podobe, krajine, vtisi«.

Ogled ob delavnikih od 17.00 do 20.00.

REPEN

Kraška hiša: na ogled je fotografska razstava Sergija Ferrarija »Ljudje-Gente«.

Muzej Kraška hiša je odprt ob nedeljah in praznikih z urnikom od 11.00 do 12.30 in od 15.00 do 17.00. Za večje skupine je ogled možen tudi v drugih terminih po dogovoru z upravitelji. Informacije na tel. št. 040327240 ali Hyperlink mailto:info@kraskahisa.com info@kraskahisa.com

DEVIN

Devinski grad: do 21. oktobra je odprta razstava z naslovom: »Rainer Maria Rilke: pesnik in njegovi angeli«. Ogled je možen vsak dan razen ob torkih od 9.30 do 17.30.

GORICA

Na goriškem gradu bo do 28. oktobra od torka do nedelje od 9.30 do 13.00 ter od 15.00 do 19.30, na ogled umetniška razstava z naslovom »Passaggi«.

KRMIN

Palaca Locatelli: do 9. septembra bo na ogled fotografska razstava »Iterest«. Odprto od torka do petka od 16.00 do 19.00, ob sobotah in nedeljah od 10.30 do 12.30 in od 16.00 do 19.00.

PASSARIANO

Vila Manin - Center sodobne umetnosti: do 30. septembra bo razstavljal Hiroshi Sugimoto.

Vila Manin: do 16. septembra razstavlja Mauro Vignando pod naslovom »ZUDTQCSS«. Ogled je možen vsak dan razen ob ponedeljkih.

SLOVENIJA

SEŽANA

Kosovelov dom: do srede, 26. septembra bo na ogled razstava slik Dušana Sterleta »Sledi«.

SOLKAN

Vila Bartolomei: na ogled je razstava z naslovom »Ohraniti preteklost - ustaviti čas za danes in jutri« (predstavitev konservatorskih in restavratorskih delavnic Goriškega muzeja) od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00. Razstavo so pripravili Jana Šubic Prislan, Ana Sirk Fakuč, Davorin Pogačnik in Vanda Bratina. Najavljene skupine si lahko muzejsko zbirko ogledajo tudi izven urnika; informacije na tajništvo Goriškega muzeja (tel. 003865-3359811).

NOVA GORICA

Muzejske zbirke Goriškega muzeja so odprte s poletnim urnikom: grad Kromberk od ponedeljka do petka od 8.00 do 19.00, sobota zaprto, nedelja, prazniki od 13.00 do 19.00; Sv. Gora sobota, nedelja, prazniki od 10.00 do 18.00; grad Dobrovo ponedeljek zaprto, od torka do petka od 8.00 do 16.00, sobota, nedelja, prazniki od 13.00 do 17.00; Kolodvor od ponedeljka do torka v skladu z urnikom Turistične agencije Lastovka, sobota od 12.00 do 19.00, nedelja od 10.00 do 19.00. Za ostale muzejske zbirke je urnik nespremenjen. Najavljene skupine si lahko zbirke ogledajo tudi izven urnika. Za informacije in najave lahko obiskovalci pokličejo na tajništvo Goriškega muzeja, tel. 003865-3359811.

Paviljon Poslovnega centra Hit: do oktobra bo razstavljala umetniške keramike Lučka Šičarov iz Ljubljane.

IDRIJA

Mestni muzej: odprto vsak dan od 9.00 do 18.00, Turistično informacijski center Idrija odprt od 8.00 do 16.00, ob sobotah od 9.00 do 12.00.

KOBARID

Kobariški muzej: na ogled je stalna muzejska zbirka »Soška fronta 1915-1918«. Urnik: vsak dan od 9.00 do 18.00.

LJUBLJANA

Galerija Ioterija Slovenije (Trubarjeva 79): Klavdija Marušič razstavlja slike »Primorska simfonija« še danes, 7. septembra. Odprto od 10.00 do 13.00 in od 17.00 do 19.00.

Prostori Kluba kulturnih in znanstvenih delavcev (Tomšičeva ul. 12): do 5. oktobra bo vsak dan od 15.00 do 21.00 možen ogled likovne razstave tržaškega slikarja Edija Žerjale.

TRENTA

Trentarski muzej: razstava o Triglavskem narodnem parku in etnološka zbirka, stalni razstavi. Urnik: vsak dan od 10.00 do 18.00.

TOLMIN

Tolminska muzejska zbirka: od ponedeljka do petka od 9.00 do 15.00, ob sobotah, nedeljah in praznikih od 13.00 do 17.00.

GLASBA

FURLANIJA - JULJSKA KRAJINA

TRST

Gledališce Verdi

G. Mahler: »Resurrezione« / Prvi sezonski koncert, ki ga vodi Dan Ettlinger. Urnik: v petek, 14. septembra ob 20.30 in v nedeljo, 16. septembra ob 17.30.

MILJE

Trg Marconi

Jutri, 8. in v nedeljo, 9. septembra od 17.00 do 23.30 / »Muggia jazz festival«, prva izvedba.

GORICA

Kulturni dom

Danes, 7. septembra ob 21.00 / Festival otroškega zborovskega petja Alpe - Jadran.

■ 30. MEDNARODNI ORGELSKI FESTIVAL

V ponedeljek, 10. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Michael Harris - orgle.

V nedeljo, 16. septembra ob 17.00, cer-

kev sv. Ermakore in Fortunata (Rojan) / Manuel Tomadin - orgle.

V ponedeljek, 17. septembra ob 20.30, katedrala sv. Justa / Mauro Maur - trobenta in Françoise Gadbois - orgle.

■ KOGOJEVI DNEVI 2007

Jutri, 8. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Komorni zbor Julius, Trst. Zborovodja: Walter Lo Nigro.

V petek, 14. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / APZ Tone Tomšič Univerze v Ljubljani. Zborovodkinja: Urša Lah.

V soboto, 22. septembra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / Juvavum Brass Quintet - Salzburg.

V sredo, 26. septembra ob 10.00, Deskle, Kulturni dom / Koncert za mladino.

V petek, 28. septembra ob 20.30, Gorica, Kulturni center Lojze Bratuž / Du-bravka Tomšič Srebotnjak - klavir.

V petek, 5. oktobra ob 20.30, Kanal ob Soči, cerkev sv. Marije Vnebovzete / David Hall Johnson - violina in Nina Prešiček - klavir.

V nedeljo, 14. oktobra ob 16.00, Go-

renji Tarbij (Srednje), cerkev sv. Ivana / Trobilni ansambel Slovenske filharmonije. Dirigentka: Andreja Šolar.

V ponedeljek, 22. oktobra ob 20.15, Nova Gorica, Kulturni dom / Simfonični orkester RTV Slovenija. Dirigent: Anton Nanut. Vuk Jovanović - klavir.

V petek, 26. oktobra ob 20.00, Vipava, dvorec Zemono / Portretni koncert skladatelja Uroša Rojka.

V sredo, 31. oktobra ob 20.30, Trst, Kulturni dom / Ob osemdesetletnici skladatelja Pavla Merkušja. Orchestra di Padova e del Veneto. Dirigent: Anton Nanut.

SLOVENIJA

POSTOJNA

Jamski dvorec

V četrtek, 20. septembra / V okviru »Postojne blues festivala« bo nastopil britanski vokalist Ian Siegal.

LJUBLJANA

■ Festival Ljubljana

V petek, 14. septembra ob 20.00, Križanke / Borut Bučar & Big Band RTV Slovenija.

V soboto, 15. septembra ob 21.00, Križanke / Terrafolk.



ODBOJKA - V prvem krogu evropskega prvenstva v Rusiji

Italija s težavo proti Finski Slovenija ni bila kos Španiji

»Azzurri« so slavili šele po izenačenem »tie breaku« - Matej Černic ni stopil na igrišče

SANKT PETERBURG - Slovenska moška odbojkarška reprezentanca je v uvodnem krogu evropskega prvenstva (skupina C) v Sankt Peterburgu v Rusiji izgubila s Španijo z 1:3. Italija pa je le s težavo premagala Finsko (3:2).

Slovenski odbojkarji so tekmo začeli nadvse spodbudno. Že prvi dve točki sta šli na stran Slovenije, po dveh zaporednih uspešnih napadih Alana Komela pa je Slovenija vodila že s 5:2. Slovenci so zatem vodstvo še povečali. Povsem zaslužen priborjena razlika je bila več kot zadostna za prepričljivo zmago s 25:16 v prvem nizu. V drugem nizu se Španci niso pustili presenetiti. Tretji niz je potekal v podobnem scenariju. Po uvodnem izenačenju so Španci povedli, Slovenci pa so jih vztrajno lovili. Uspelo jim je celo

izenačiti 21:21, toda na koncu jim je zmanjkalo moči.

Slovenska reprezentanca, ki je več kot očitno izgubila korak z izkušenimi tekmeči, je v četrtem nizu še enkrat strnila vrste in poskušala tekmo popeljati v peti niz. Z dobrim servisom Satterja in nato še točko Pajenka je Slovenija tekmeču pobegnila na 6:2, a sta bili ekipi pri sedmi točki spet skupaj. Pozneje je Urnaut z dvema točkama poskrbel, da je svoje moštvo popeljal do vodstva z 9:7. Dve točki naskoka so Slovenci zadržali do enajste točke, naker je sledil nov nerazumljiv padec v igri, ko v prvi vrsti spet nista delovala sprejem in organizacija igre.

V 1. krogu so se morali precej potruditi tudi Italijani, pri katerih ni stopil na igrišče naš odbojkar Matej Černic, ki je šele okrevljal po poškodbi. Finci (trenira jih italijanski trener Berruto) so se presenetljivo dobro upirali in osvojili tretji ter četrti niz. Tudi »tie break« je bil izenačen vse do konca. »Azzurri« pa so bili na koncu prispe-

nejši in tesno zmagali.

Italija - Finska 3:2 (25:21, 25:18, 21:25, 22:25, 15:13)

ITALIJA: Tencati 3, Fei 18, Cisolla 17, Mastrangelo 10, Vermiglio 4, Papparoni 19, Farina, Sala; Černic, Savani, Perazzolo, Mattera. Trener: Montali.

FINSKA: Shumov 8, Esko 3, Kunari 16, Heikkinen 12, Oivanen Mi. 30, Sammelvu 11, Kangasniemi. Siltala, Hietanen. N.e.: Olli, Oivanen Ma., Sivula. Trener: Berruto.

Slovenija - Španija 1:3 (25:16, 20:25, 21:25, 18:25)

SLOVENIJA: Vidič 2, Vinčič, Sattler 2, Potočnik, Čebren 10, Pleško 7, Škorc, Urnaut 9, Gasparini 8, Pajenk 10, Komel 15, Flajs 1.

ŠPANJA: Pascual, Perez, Lobato, Sevillano, Hernan, M. A. Falasca 5, Subiela, G. Falasca 25, Molto 6, Garcia-Torres 10, De La Fuente 5, Rodriguez 12.

KVALIFIKACIJE ZA ŽENSKI GRAND PRIX: Italija - Nemčija 0:3.

Včerašnji izidi

Skupina A: Nizozemska - Srbija 0:3 (-23, -21, -18)

Skupina B: Rusija - Belgija 3:0 (17, 20, 22)

Skupina C: Slovenija - Španija 1:3 (16, -20, -21, -18), Slovaška - Francija 1:3 (-23, -23, 24, -15)

Skupina D: Hrvaška - Bolgarija 2:3 (24, 23, -12, -20, -10), Finska - Italija

Danes

Skupina A: Grčija - Nizozemska (13.00), Srbija - Nemčija (18.00)

Skupina B: Poljska - Belgija (13.00), Rusija - Turčija (18.00)

Skupina C: Slovaška - Slovenija (15.30 po Slo2)

Skupina D: Hrvaška - Finska (15.30)

ATLETIKA - SP Fabio Ruzzier podprvak na razdalji 5 km

RICCIONE - 54-letni lonjerski hitrohodec Fabio Ruzzier je na včerašnji prvi preizkušnji (hitra hoja 5 km) svetovnega veteranskega atletskega prvenstva (v kategoriji M50) presenetil in osvojil srebrno medaljo. Ruzzier, ki na 17. SP nastopa v dresu slovenske reprezentance, se je s časom 23:37,50 uvrstil na drugo mesto. Zaostal je le za favoriziranim, štiri leta mlajšim Rusom Ovčinkovim, ki je petkilometrsko progo prehodil v času 23:23,55. Tretji je bil Južnoafričan Carl Meyer (23:49,95). Pravzaprav se je na drugo mesto uvrstil Američan Green, ki pa so ga sodniki diskvalificirali.

Fabio Ruzzier, ki raje tekmuje na daljših progah, je leta 2005 v tej disciplini že osvojil tudi prvo mesto.

V ponedeljek bo tržaški hitrohodec tekmoval na razdalji 10 km, v petek, 14. septembra pa na razdalji 20 km.

204 cm visoki
Alessandro Fei je z
italijansko
reprezentanco
odigral že nad 200
tekem

ANSA



RAGBI - Danes v Franciji začetek 6. svetovnega prvenstva

Nova Zelandija favorit za naslov, Italija pa naskakuje zgodovinsko uvrstitev v četrtfinale

Zveni skoraj neverjetno, da bo letošnja izvedba svetovnega prvenstva v ragbiju šele šesta zapovrstjo. Prva izvedba v Novi Zelandiji pred natanko dvajsetimi leti je bila izredna novost za šport z zelo bogato tradicijo in skoraj neprepusten za novosti. Morda si je prav zaradi tega vodilni moške v federaciji niso drznili imenovati "svetovno prvenstvo". Od takrat pa so se za ta šport stvari popolnoma spremenile. Svetovno prvenstvo je pripomoglo k dodatnemu razcvetu, tako da je letošnje svetovno prvenstvo v Franciji (resnici na ljubo sta med skupno dvanajstimi stadioni tudi Millenium Stadium v Cardiffu ter Murrayfield v Edinburghu) po vsej verjetnosti športni dogodek leta. Svetovno prvenstvo se bo začelo že danes ob 21. uri s tekmo D skupine med gostitelji Francozi ter Argentino, južnoameriško državo z najbogatejšo tradicijo v tem športu.

NEKAJ ŠTEVILK - Ragbi vsaj v nečem presega nogomet. Medtem ko svetovno prvenstvo v nogometu traja natanko mesec dni, se bo jajčasta žoga vrtela še trinajst dni več, saj bo trajalo svetovno prvenstvo od 7. septembra vse do 20. oktobra. V Franciji in v državah, ki na tem prvenstvu sodelujejo (geografska omejenost ostaja verjetno največja omejitev za popolni razcvet tega športa), je zanimanje za svetovno prvenstvo izjemno. Doslej so prodali 2.100.000 vstopnic, kar pomeni 85 odstotkov vseh razpoložljivih mest. Najodmevnejša srečanja so že zdav-

naj razprodana, tudi za manj privlačna srečanja pa se ni bati, da bi se odvijala pred prazenimi tribunami.

Tudi z ekonomskega vidika je za Prvenstvo vse donosnejše. Medtem ko je za prvo izvedbo v Novi Zelandiji leta 1987 iztržila reci in piši skromni poldrugji milijon evrov, bo dvajset let kasneje federacija pospravila v žep okoli 132 milijonov evrov.

FAVORITI - Favoriti so vedno eni in isti. Verjetno stopnično nad vsemi so "all blacks". Novozelandci bodo s svojim tradicionalnim plesom hako poskušali prestrašiti nasprotnike že pred srečanjem (kot zanimivost lahko dodamo, da se ustrahovalnih plesov poslužujejo tudi ostale reprezentance raznih otokov sredi Tihega oceana, to se pravi Tonga, Fidži in Samoa). Polena pod noge pa jim bo metala peterica reprezentanc: Anglija, branitelj naslova, JAR, Avstralija, Francija in Irska.

ITALIJA - Italija je bila prisotna na vseh dosedanjih prvenstvih, azzurrom pa ni nikoli uspel preboj v četrtfinale. Naloga bo tudi tokrat za Barbizierjeve varovance zahtevna. Prvo mesto v skupini C naj bi bilo že oddano Novi Zelandiji, o drugem mestu pa bo odločala prav tekma med Škotsko in Italijo, ki bo 29. septembra (ob 21. uri) v Saint Etienne. Azzurri bodo z nastopi začeli že jutri ob 13.45, ko se bodo v Marseillu spopadli prav z nepremagljivimi "all blacks". Slednji so po uradni jakostni lestvici

ragbi zveze najkakovostnejša ekipa na svetu. 12. septembra (ob 20. uri) se bo Italija spopadla z Romunijo, 19. septembra (20.00) pa s Portugalsko.

TV - Vse tekme svetovnega prvenstva bo neposredno prenašala satelitska TV Sky (pretežno po kanalu SkySport2). Tudi tekme Italije bodo vidne izključno po satelitu. Med komentatorji bosta tudi bivši reprezentant Diego Dominguez in nekdanji selektor John Kirwan.

NASTOPAJOČE EKIPE: SKUPINA A - Južnoafriška republika, Anglija, Samoa, Tonga, ZDA; **SKUPINA B** - Avstralija, Wales, Fidži, Kanada, Japonska; **SKUPINA C** - Nova Zelandija, Italija, Škotska, Romunija, Portugalska; **SKUPINA D** - Francija, Irska, Argentina, Gruzija, Namibija.

SISTEM IGRANJA: V skupinah sistem vsak proti vsakemu, po dve najboljši ekipi vsake skupine se uvrstita v četrtfinale (1A - 2B, 2A - 1B, 1C - 2D, 2C - 1D). Finale bo v soboto 20. oktobra ob 21. uri v St. Denisu pri Parizu.

DOSEDANJE IZVEDBE: 1987 (Nova Zelandija) - Nova Zelandija; Italija izločena po prvem delu; 1991 (Anglija) - Avstralija; Italija izločena po prvem delu; 1995 ((JAR) - JAR; Italija izločena po prvem delu; 1999 (Wales) - Avstralija; Italija izločena po prvem delu; 2003 (Avstralija) - Anglija.

Iztok Furlanič

Vuelta: sprint Freiru

MADRID - Španski kolesar Freire je dosegel tretjo etapno zmago na letošnji dirki po Španiji. Tekmovalec moštva Rabobank je v včerašnji 183,4 km dolgi preizkušnji od Reinosa do Logrona v ciljnem sprintu premagal rojaka Fernandeza in Italijana Furlana. Zlato majico vodilnega v skupnem seštevku je zadržal Rus Vladimir Jekimkin (Caisse d'Epargne). Edini slovenski udeleženec Vuelte Jani Brajkovič (Discovery Channel) je v cilj prikolesaril z glavnino in osvojil 15. mesto, skupno pa je na 45. mestu (+ 6:21).

Federer s težavo

NEW YORK - Zadnji teniški turnir za grand slam sezone v New Yorku se preveša v sklepno fazo. Pri dekletih so znane polfinalistke, kjer so se Belgijki Justine Henin pridružile Američanka Venus Williams ter Rusinji Ana Čakvetadze in Svetlana Kuznecova. Pravo podobo dobiva tudi moška končnica, kjer sta znana prva polfinalista - Švicar Roger Federer in Rus Nikolaj Davidenko. Ameriška javnost je seveda z nestrpnostjo pričakovala ponovitev domačega finala med Federerjem in nekdanjim adutom Andyjem Roddickom. Na koncu se je po ostrem boju v uvodnih dveh nizih, skupno pa dveh urah igre, zmage s 7:6 (5), 7:6 (4) in 6:2 spet veselil prvi nosilec in igralec sveta Federer.

Afere v Formuli 1 ni konec

PARIZ - Komaj se je poletna afera domnevnega vohunjenja v formuli 1, v katero sta vpleteni najboljši moštvi Ferrari in McLaren-Mercedes, nekoliko poglobila, so akterji že poskrbeli za nadaljevanje. Vrhovni svet Mednarodne avtomobilistične zveze (FIA) je namreč sporočil, da so našli nove dokaze v vohunskem primeru, tako da bodo naslednji teden opravili še nekaj zaslišanj vpletenih. Za zdaj FIA ni sporočila, za kakšne dokaze gre, McLaren pa zatrjuje, da bo pri preiskavi še naprej pridno sodeloval.

Kitajci ubranili naslov

STUTT GART - V prvi moški končni odločitvi na 40. SP v športni gimnastiki, finalu ekip, so se kitajski telovadci (281,9 točke) vnovič sprehodili do naslova. Kitajci so v Stuttgartu tudi ubranili naslov s SP 2006 v Aarhusu. Drugi so bili olimpijski prvaki Japonci (277,025), tretji pa Nemci (273,525).

Wenger še pri Arsenalu

LONDON - 57-letni Francoz Arsene Wenger je podpisal novo triletno pogodbo z londonskim nogometnim prvoligašem Arsenalom.

Slovenija v sredo ob 19.45

LJUBLJANA - Nogometna zveza Slovenije se je odločila, da bo kvalifikacijsko tekmo za uvrstitev na EP z Belorusijo, ki bo v sredo v Celju, postavila za 15 minut. Sprva je bilo predvideno, da se bo slovensko-beloruski obračun začel ob 20. uri, a je NZS določila nov termin (19.45) zaradi košarske tekme med Slovenijo in Litvo na EP v Španiji.

Košarka: nocoj NPG-Acegas

GRADEŽ - Nocoj ob 20.00: Falconstar Tržič - Opatija, ob 22.00 NPG - Acegas Trst.



Danes - skupina E

16.30 Portugalska - Rusija
19.00 Izrael - Hrvaška
21.30 Španija - Grčija

Jutri - skupina F

16.30 Francija - Nemčija
19.00 Italija - Litva
21.30 Turčija - Slovenija

DRUGI DEL EP Slovenija in Italija znova jutri

MADRID - Evropsko košarkarsko prvenstvo se bo v danes prevesilo v drugo fazo. Dvanajst reprezentanc se bo do 12. septembra potegovalo za osem mest, ki vodijo v četrtfinale in v boj za olimpijske vozovnice. Slovenija se je po predtekmovanju v Alicanteju nekoliko nepričakovano znašla med favoriti za najvišja mesta, saj v Madrid potuje kot vodilna iz svoje skupine s štirimi točkami. S polnim izkupičkom so napredovale le še Hrvaška, Litva in Rusija. Zadnji krog predtekmovanja je postavil na glavo napovedi pred prvenstvom.

Pričakovano so prvo mesto osvojili le Litovci, ki so bili boljši od Nemčije in Turčije, v ostalih skupinah so na vrhu pristala presenečenja. V Seville so svetovni prvaki Španci po osemindvajsetih zaporednih zmagah izgubili s Hrvaško ter padli na drugo mesto, v sosednji Granadi pa je branilec naslova iz Beograda in svetovne podprvake Grke ugnala Rusija. Prvenstvo so že zapustile zadnjeuvrščene reprezentance - Srbija, Latvija, Češka ter Poljska.

Ekipa bodo v drugem delu razdeljene v dve skupini. V skupini E bodo nastopale Hrvaška, Rusija, Španija, Grčija, Portugalska in Izrael, v skupini F pa Slovenija, Litva, Francija, Nemčija, Italija ter Turčija. Do srede, 12. septembra, bodo vsak dan tri tekme; skupina F bo nastopala na parne datume.

Uspeh varovancev selektorja Aleša Pipana odmeva tako v Španiji kot domovini. Mediji na Pirenejskem polotoku so si edini, da je Slovenija zaslužno osvojila prvo mesto, saj je pokazala karakter, srce in se borila za vsako točko, evforijo, ki je košarka še ni doživela, pa so tri zaporedne zmage sprožile tudi v Sloveniji. Pipanovi izbranci so v Alicanteju dokazali, kako se bori za državni grb. Potrdili so teorijo, da niso važna imena in pedigree košarkarjev, ampak da se zmaguje z voljo in borbenostjo.

Nekoliko pod pričakovanji pa je nastopila italijanska izbrana vrsta, četudi proti Sloveniji in Franciji ni imela lahkega dela. Selektor Recalcati je nekaj več pričakoval od glavnega zvezdnika »azzurrov« Bargnanija, ki - predvsem proti Sloveniji - ni igral najbolje. Italija, če se hoče vključiti za boj za olimpijsko vozovnico in medaljo, bo morala v drugem delu zmagati skoraj vse tekme, začeniš z jutrišnjo proti Litvi.

NAŠ POGOVOR - Zmago Sagadin, eden najbolj znanih evropskih trenerjev

»Iz dneva v dan bodo nevarnejši Tanjevičevi Turki«

Slovenija igrala presenetljivo dobro - Sterilni Italijani - »Kaj pa Bor, Jadran in Kontovel? In Illy?«

Naključno srečanje z enim najbolj znanih evropskih trenerjev, Slovincem Zmagom Sagadinom, ki je bil včeraj po nakupih v tržaškem mestnem središču, je bil kot nalašč za pogovor ob koncu prvega kvalifikacijskega dela košarkarskega evropskega prvenstva. Dolgoletni Olimpijin strateg je rade volje pristal na klepet ob kavici na tržaškem Kanelu in se mimogrede pozanimal tudi o tržaškem športu (»In kaj igrajo B2 ligo v novi dvorani...? Hecno, zgradiš tako stavbo in nimaš koga spraviti noter!« in še »Ali Illy še kaj vlaga v šport?«) in zamejski košarki (»Bor, Jadran, Kontovel« ter da kdo koga trenira). Osrednji predmet intervjuja pa je bila seveda vrhunska košarka, ki se te dni igra v Španiji.

Ocena Sloveniji po prvem krogu?

»Presenetljivo dobro! Naši so izborili res fantastično izhodišče pred drugim delom. Uvrstitev med osem je realna, je na dosegu roke, dovolj bi bila mogoče že ena sama zmaga v drugem delu. Ključna bo že prva tekma proti Turčiji. Dan premora bo Sloveniji zelo koristil. Velik problem je namreč izredno omejeno število enakovrednih igralcev v ekipi, kar otežuje rotacijo mož. Težko bo vzdržati gost rittem srečanj. Če pa bi uspel preboj v četrtfinale, potem je vse odprto in tudi osvojitve medalje ne bi bila nemogoča. Upajmo.«

Kaj menite o Italiji?

»Videl sem jo le proti Sloveniji. Delovala je mehko, sterilno. Menda je napočil čas generacijske zamenjave. Ne vem pa, če bo mlajši rod na ravni tistega, ki se poslavlja.«

Katere splošne ugotovitve o doslej prikazani igri velja izluščiti?

»Nič posebnega. Nekega koraka naprej v kvaliteti ne vidim. Košarkarjev ne producira več nihče, v Evropi si klubi le izmenjujejo vedno ene in iste. Vsi imajo velike težave z izborom igralcem in sestavo ekipe. Sama Španija na primer nima košarkarja, ki lahko nadomesti Navarra. Tudi Grki doslej niso bili dominantni. Če sta ti dve reprezentanci po kakovosti nedvomno najmočnejši, pa ne bi bil tako prepričan, da se bosta pomerili v finalu. Preseščajo Rusi, iz dneva v dan nevarnejši bodo po mojem Tanjevičevi Turki.«

Nazadnje ste delali pri Crveni Zvezdi. Kako gledate na klavrno izločitev Srbije?

»Srbi so povsem izgubili kompas.

Zmago Sagadin trenira že 32 let in je v tem času vzgojil vrsto vrhunskih košarkarjev



Postava, ki je igrala na EP, je po kvaliteti mogoče šele tretja, kar jih premore Srbija. Nekoč so prav oni vedno uspeli zbrati skupaj vse najboljše, zdaj pa je odpovedi še in še. Tudi hitre menjave tehničnega štaba kažejo, da je sistem v razsulu. Igralski potencial sicer obstaja, športna politika pa je na psu.«

Kako kot trener odgovarjate na še kako aktualno vprašanje o številnih odpovedih igralcev reprezentančnemu dresu, kar še posebej bo de v oči pri Slovencih?

»Problem je, da je bilo nekoč šti-

rideset do petdeset tekem v sezoni, danes pa jih košarkarji odigrajo osemdeset do devetdeset. Težko je iz leta v leto vzdržati ritem igranja od septembra do junija, nato pa še preživeti poletje v reprezentanci. Treba bi bilo po mojem podpisati dogovor z igralcem na primer za dvo- ali štiriletni cikel in ga po koncu tega obdobja razbremeniti. Skratka, ogrevam se za to, da bi se košarkarji vrstili pri igranju za državno izbrano vrsto. Vsi tolikšne obremenitve preprosto ne zmorejo, posebej ne tisti, ki med letom stalno igrajo. Drugi, taki, ki

med letom ne igrajo, pa bi celo potrebovali igranje v reprezentanci. Čudi me zato predvsem odpoved Bena Udriha, ki v NBA dosti ne igra.«

Za konec, kje bo Zmago Sagadin delal v novi sezoni?

»Pravkar sem si operiral koleno in oddih po operaciji preživel na barki na Krku. Pred novembrom zagotovo ne bom sprejel novih delovnih zadolžitve. Po 32 letih nepretrganega treniranja imam košarke čez glavo, živčni sistem je povsem iztrošen. Malo si bom torej še odpočil, potem bomo pa videli.« (nš)

NOGOMET - 274 dni pred začetkom evropskega prvenstva 2008

V Celovcu danes otvoritev novega stadiona Investicija vredna skoraj 70 milijonov evrov

CELOVEC - Koroška prestolnica Celovec bo danes zvečer praznovala zgodovinski dan - slovesno otvoritev novega nogometnega stadiona za evropsko nogometno prvenstvo Euro 2008. Nov stadion bodo uradno odprli 274 dni pred začetkom Euro 2008 s tekmo avstrijske nogometne reprezentance proti Japonski in sicer v okviru »turnirja celin«. V torek zvečer sledi na novem stadionu še tekma Švica - Japonska.

Današnja otvoritvena tekma Avstrija - Japonska je že nekaj tednov popolnoma razprodana, ne nazadnje tudi zaradi dejstva, ker je od načrtovanih 32.000 sedežev, ki jih bo imel novi stadion, zaradi zamude pri dobavi na razpolago samo 25.000 mest. Otvoritvena slovesnost s slavnostnima govora celovškega župana Haralda Scheucherja in predsednika avstrijske nogometne zveze (ÖFB) Friedricha Stickle- rja ter obširnimi programom se bo začela že dve uri pred tekmo, že sama otvoritev pa bo stala 280.000 evrov! Novi stadion na jugu mesta so



zgradili v rekordnem času samo 20 mesecev, impozanten športni objekt pa je

na koncu stal skoraj 70 milijonov evrov. Investicijo plačujejo avstrijska dr-

žava, dežela Koroška in mesto Celovec - vsak po tretjino. Ker je stadion z 32.000 sedeži prevelik za Celovec oz. za edinega koroškega prvoličnega Avstrija Kärnten, ga bodo po Euro 2008 - v Celovcu so na sporedu samo tri tekme - zmanjšali na 15.000 sedežev, kar bo stalo dodatnih sedem milijonov evrov.

Gostiteljici evropskega nogometnega prvenstva Euro 2008 sta Avstrija in Švica. Tekmovalna prizorišča v Avstriji bodo poleg Celovca še Dunaj, Salzburg in Innsbruck, v Švici pa Gjeneva, Bern, Basel in Zürich. Teke v Celovcu bodo 8., 12. in 16. junija 2008, pri čemer bodo tekme znani šele po žrebu decembra letos. Seveda Korošci upajo predvsem na Italijo in Hrvaško, za Slovenijo se je vlak v Celovec žal že odpeljal.

Ivan Lukan

Na posnetku (Ivan Lukan): novi celovski stadion za evropsko nogometno prvenstvo Euro 2008 z glavno tribuno



LOKOSTRELSTVO - Tekma »fita 70« v organizaciji Zarje v novem športnem centru

Po zmagi v Bazovici Ražmova potuje na DP

Na tekmi Zarje je tekmovalka domačega društva v finalu premagala Umerjevo - Rekord Melotta

Osemindvajsetletna Katja Ražem je v nedeljo prepričljivo zmagala na deželni tekmi v lokostrelski disciplini »fita 70 m«, ki jo je organizirala bazovska Zarja (v sodelovanju s tržaškim društvom Ascet) v novem športnem centru v Bazovici. Ražmova, ki je nastopila kot edina predstavnica domače Zarje, je v jutranjih kvalifikacijah osvojila prvo mesto (zbrala je 567 točk). Pred njo pa se je uvrstila Ana Umer iz Ankarana (572 točk), ki pa je tekmovala v kategoriji mladincev. Obe tekmovalki sta se zatem srečali v popoldanskih finalnih dvobojih. Izkušena Katja Ražem je bila bolj prepričljiva in natančna ter tako v finalu premagala Umerjevo.

Tekme na 70 m se je udeležilo skupno 44 lokostrelcev in lokostrelk. Mladinec iz Turina Luca Melotto je v Bazovici celo odstreljal mladinski državni rekord s 328 točkami (112+108+108).

Ražmova bo že v nedeljo v kraju Castenaso pri Bologni nastopila na državnem prvenstvu v kategoriji »fita 70«. Pomerila se bo z najboljšimi italijanskimi lokostrelkami. To bo njen tretji nastop na DP. (jng)

Tekmovalka bazovske Zarje Katja Ražem med štetjem točk po uspešnem nastopu

KROMA



KOŠARKA - Mladi igralci Bora

Priprave v Cerknem tudi priložnost za zgodovinsko urico



Velika skupina 47 mladih Borovih košarkarjev od 8. do 17. leta se je zadovoljna vrnila z enotedenskega kampa v Cerknem pri Idriji.

Tri skupine so spričo vseskozi lepega vremena v glavnem delale na zunanjih igriščih, le en dan, ko je deževalo, so se morale zateči v šolsko telovadnico oziroma v dvorano v Spodnji Idriji. Starejše je vodil Lucio Martini, srednjo skupino Robi Jakomin in Dejan Faraglia, najmlajše pa

Stojan Corbatti in Werner Sancin. Igor Kocijančič, ki je pomagal Martiniju pri treningih najstarejših, je usmerjal celotno odpravo pri vsakodnevnem jutranjem teku, odbornik Robi Filipac je bil odgovoren za vse organizacijske posle, zadnje tri dni pa je strokovni štab okrepil še odgovoren za mladinske vrste pri Košarkarskem klubu Bor Fabio Sancin. Trenerji spremljevalci so bili z opravljenim delom zadovoljni, saj so fantje zagnano trenirali

li trikrat dnevno. Zvečer pa so končno lahko namakali utrujene ude v hotelski bazen.

Uspel kamp sta popestrila še ogleda bolnice Franje in rudnika živega srebra v Idriji. Do slovitih partizanske bolnišnice so starejši košarkarji kar... pritekli, večina vadečih si jo je sploh prvič ogledala. Zanimiva in poučna pa je bila tudi izvidnica v Antonijev rov, del idrijskega rudnika, ki je dostopen turistom. (nš)

KOŠARKA

Skupne priprave jadrancov in poletovk

Devet Jadrancovih košarkarjev letnikov 1994 in 95 in sedem Poletovih košarkaric letnikov 1993 in 94 se je prejšnji teden udeležilo priprav v Postojni. Jadrancove naraščajnike je vodil trener Mario Gerjevič, Poletove kadetnje Andrej Vremec. Krepi-li sta v prvi vrsti telesno pripravo in pilili individualno tehniko. Navdušena družina (glavnina je bila prvič na tovrstnih pripravah) je bivala v Gozdarskem domu in imela odlične pogoje za vadbo, pa tudi vreme je bilo vseskozi naklonjeno. Prednost priprav v Postojni je zlasti ta, da razpolaga s tremi ogromnimi telovadnicami, atletsko stezo in več zunanjimi igrišči. Tu poteka namreč vsako poletje večtedenski uradni kamp Košarkarske zveze Slovenije in vsi objekti so si med sabo zelo blizu. Trenerja sta bila zadovoljna z opravljenim delom, škoda le, da sta bili ekipi nepopolni, saj je v tem času več družin še na dopustu. (nš)

Obvestila

ZŠSDI obvešča, da bo seja smučarske komisije v četrtek 13. t.m. ob 20.30 v Križu.

KD DANICA organizira 19. turnir v moškem nogometu na travnatem igrišču v soboto, 8. septembra 2007, od 9. ure dalje. De-lovali bodo dobro založeni kioski z jedačo in pijačo. Vabljeni!!!

ŠD POLET - HOKEJSKA SEKCIJA sporoča, da potekajo treningi za začetnike ob torkih in četrtkih od 18. do 19. ure. Informacije in prijave neposredno na kotalkališču v Repentaborski ulici.

SK DEVIN prireja tečaje smučanja na plastični stezi v Nabrežini z društvenimi učitelji od septembra do decembra, vsako soboto po 14. uri. Prva izmena: 15-22-29/9, 6/10. Informacije : tel. 040-209873 ali 338 8621592 (Janja)

ŠD BREG, košarkarska sekcija, sporoča, da se bodo treningi za letnike 94, 95 in 96 začeli v danes, 7. septembra, ob 17.30. Za informacije 338-8493331 (Kristjan Briščik).

ŠD BREG, košarkarska sekcija, sporoča, da se bodo treningi za letnike 97 in mlajše začeli v petek, 14. septembra, ob 16.30. Za informacije 347-3591855 (Boris Salvi).

ŠD SOKOL sporoča, da se bodo začeli redni treningi v minibasketu za letnike 1996-97-98 in 99 v ponedeljek, 10. septembra 2007 v nabrežinski telovadnici. Začasni urnik: ponedeljek 17.00-18.30, sredo 17.00-18.15 in petek 16.15-17.30. Vpis neposredno pred začetkom treningov. Vabljeni stari in novi košarkarji.

ŠD KONTOVEL - RITMIČNA SEKCIJA obvešča, da bo prvi trening ritmične telovadbe deklec letnikov 1999 do 2002, v sredo 12. t.m. ob 17.30, v mali telovadnici na Kontovelu. Za informacije pokličite na 3498020952 (Deborah) ali 3385000643 (Martina).

KOŠARKARSKA SEKCIJA pri ŠD POLET in ŠD KONTOVEL obvešča deklec in dečke letnikov od 1996 do 1999, da se bodo treningi minibasketa začeli dne 10. septembra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

BALINARSKI KLUB MAK vabi na 9. redni občni zbor, ki bo v četrtek, 6. septembra 2007, na balinarskem centru za telovadnico v Štandrežu. Prvi sklic bo ob 11. uri, drugi pa ob 17.30.

ŠPORTNA ŠOLA POLET - KONTOVEL obvešča drage deklince in dečke, da se bodo treningi začeli dne 10. oktobra 2007. Urnike bomo sporočili naknadno. Za informacije je na razpolago Andrej Vremec na tel. št.: 338-5889958.

NOGOMET - Uspešne enotedenske predprvenstvene priprave v Sloveniji

Mladi nogometaši Pomladi v Tolminu

Začetnike (letniki 1996) je vodil Andrej Kos, najmlajše letnike 1994 Dean Makivič, najmlajše letnike 1993 Mile Ljubojevič, naraščajnike pa Marino Kragelj - Prihodnji teden začetek deželnih prvenstev

Mladi nogometaši ekip Pomladi so se prejšnji konec tedna vrnili z zelo uspešnih enotedenskih predprvenstvenih priprav v Tolminu. Priprave v tolminskem športnem centru so že konstanta v delovanju ŠD Pomlad, saj naši mladi nogometaši tja zahajajo že vrsto let.

V odličnih vadbenih pogojih, ki jih nudi tamkajšnji športni center, so pod vodstvom trenerjev marljivo vadili začetniki trenerja Andreja Kosa (letnik 1996), najmlajši trenerja Deana Makiviča (letnik 1994), najmlajši trenerja Mileta Ljubojeviča (letnik 1993) in naraščajniki trenerja Marinota Kraglja (letnik 1991 in 1992). Začetniki (letniki 1995) so pred tem bili na pripravah v kraju Luče na Vogrskem. Za čim bolj kvalitetno izvedbo programa so svojo pomoč nudili še pomožni trener Ridolfi, trener vratarjev Blasina, odgovorni za logistiko Martini, Tence in Candotti ter koordinator Tul, spremljal pa nas je tudi predsednik Pomladi, g. Zuppin. Približno 50 otrok je torej nabiralo

lo moči in znanje za bližajočo se sezono, ki bo nudila marsikateri izziv. Letos se bodo namreč kar tri skupine našega nogometnega pogona udeležile tekmovanj na višji ravni, to je na ravni deželnega tekmovanja. Zanesljivo predstavlja ta okvir tekmovanja velik izziv, obenem pa precejšnjo odgovornost za celotno slovensko zamejsko nogometno stvarnost.

Mladi nogometaši so med postankom v Tolminu v ločenih skupinah obiskali še priznana sirarno Kramar, kjer so spoznali postopke pridelave značnega tolminca, povzpeli so se na Kozlov rob nad Tolminom in nazadnje še ohladili noge v prekrasnem tolminskem sotočju, to je ob stičišču Tolminke in Soče.

Povsem prijetno vzdušje je skalila le resnejša poškodba mladega nogometaša ravno v zadnjih minutah sobotnega jutranjega treninga. Vsi pri Pomladi, trener in seveda vodstvo mu želimo čim hitrejšo okrevanje in povratek v naše vrste. (bil)

Manjša skupina nogometašev Pomladi na sprostitvi ob Soči pri Tolminu



POD CENO*



**ZNÍŽANE
CENE!**

do 15. septembra 2007

* Pod ceno označuje prodajo izdelkov po ceni, ki je nižja od nabavne, na podlagi O.P.R. z dne 6. aprila 2001 št. 218. Število navedenih kosov za vsak izdelek se nanaša na skupno količino v prodaji v 41 veleblagovnicah Famila, ki sodelujejo pri tej akciji. V vsakem prodajnem mestu so označene tam razpoložljive količine.



POD CENO
0,68
€ 18.600 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Delno posneto mleko UHT GRANAROLO 1 l



POD CENO
3,50
€ 19.680 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Ekstra deviško oljčno olje DANTE steklenica, 1 l



POD CENO
1,20
€ 37.200 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Sofficini FINDUS zamrznjeni 4 kosi, 250 g



POD CENO
3,80
€ 10.000 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Kava Intermesso SEGAFREDO 4 paketi x 250 g



POD CENO
9,90
€ 8.300 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Plenice PAMPERS



POD CENO
3,25
€ 5.300 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Mehčalec COCCOLINO plastenka, 4 l



POD CENO
0,22
€ 67.000 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Mineralna voda RECOARO plastenka, 1,5 l



POD CENO
0,55
€ 18.450 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
Pivo SPLÜGEN steklenica, 66 cl



POD CENO
9,50
€ 1.400 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
RAZTEGLJIV ŠOLSKI NAHRBTNIK FERRARI cm 30x42x16 + 7 cm, 28 l



POD CENO
34,70
€ 1.200 *RAZPOLOŽLJIVIH KOSOV
VISOKOTLAČNI ČISTILEC 160 BAR

GORICA (GO) - ulica Terza Armata
od ponedeljka do četrta: 8.30 - 13.00 in 14.30 - 19.30
petek in sobota: neprekinjen urnik 8.30 - 19.30

RABOJEZ (TS) - S. P. di Farnei 40/b
od ponedeljka do sobote: neprekinjen urnik 9.00 - 19.30
nedelja: 9.00 - 13.00 in 15.30 - 19.30

TRST (TS) - ulica Valmaura 4
od ponedeljka do sobote: neprekinjen urnik 8.30 - 19.30

famila
Pri nas si v družinskem krogu.



**Rai Tre**

SLOVENSKI PROGRAM

Za Trst: na kanalu 40 (Ferlugi) in 64 (Milje)

Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

Teletekst: str. 316 - 342 - 343

18.40 Čezmejna TV: Primorska kronika

20.25 7. Video natečaj - Šola Srečko Kosovel, Prosek: Špricanje

20.30 Deželni TV dnevnik

23.00 Čezmejna TV - Dnevnik Slovenija 1

**Rai Uno**

6.05 Aktualno: Anima Good News (vodi Gabriele La Porta)

6.10 Nad.: Sottocasa

6.30 Dnevnik; Prometne informacije

6.45 Jutranja razvedrilna oddaja Unomattina (vodita Duilio Giammaria in Veronica Maya), vmes (7.00, 7.30, 8.00, 9.00, 9.30) dnevnik, pregled tiska, Tg1 Gledališče

10.40 Gremo v kino

10.45 Nan.: Ciklon v samostanu (i. Jutta Speidel, Fritz Wepper)

11.30 Dnevnik in vreme

11.40 Nan.: Gospa v rumenem - Pust v New Orleansu (i. Angela Lansbury)

13.30 Dnevnik

14.00 Gospodarstvo

14.10 Nad.: Julia (i. Susanne Gartner, Roman Rossa, Ralph Schicha), 14.50 Incantesimo

15.20 Nan.: La tassista (It., '03, i. Stefania Sandrelli, Andrea Giordana)

17.00 Dnevnik in vreme

17.15 Nan.: Sestre McLeod (i. Bridie Carter, S. Mackinnon)

18.00 Nan.: Komisar Rex - Cvetje smrti (i. Alexander Pschill, E. Winkens)

18.50 Kviz: L' eredita'

20.00 Dnevnik

20.30 Kviz: I soliti ignoti - Identita' nascoste (vodi Fabrizio Frizzi)

21.20 Film: La vendetta dell' amore (thriller, Kan., '05, i. Alexandra Paul, Sophie Gendron, W. R. Moses)

23.05 Dnevnik

23.10 Aktualno: TV7

0.10 Kinematograf - Filmski festival v Benetkah 2007

0.30 Nočni dnevnik, vreme

**Rai Due**

6.00 Foc us

6.55 Skoraj ob 7-ih

7.00 Juntranji variete: Random

10.00 Svet v barvah

10.15 Dnevnik, vreme/Navade/Medicina 33

11.00 Nan.: Out of Practice (i. Christopher Gorham), 11.20 Ed

12.10 Nan.: JAG

13.00 Dnevnik Tg2

13.30 Tg2 Poletne navade/Potovanja

14.00 Aktualno: Italija na 2.

15.50 Aktualna odd.: Ricomincio da qui (vodi **Alda D' Eusanio**)



17.15 Nan.: One Tree Hill (i. Chad Michael Murray, Hilarie Burton)

18.05 Tg2 Flash, šport

18.30 Tg2 Dnevnik/Meteo 2

19.00 Dok.: Voyager narava

19.50 Risanke

20.30 Dnevnik

21.05 TV film: Crimini (krim., It., '06, r. Andrea Renzi, Barbara Livi)

23.05 Dnevnik

23.15 Aktualno: Soočanja

0.00 Tg2 Mizar

**Rai Tre**

6.00 Rai News 24

8.10 Mi smo zgodovina

9.05 Film: Gelosia (dram., It., '53, r. Pietro Germi, i. Marisa Belli)

10.35 Cominciamo bene

12.00 Tg3 šport, Meteo, 12.15 Festival v Benetkah

13.00 Nikoli ni prezgodaj

13.10 Nan.: Saranno famosi

14.00 Deželne vesti, dnevnik

14.50 Variete: Trebisonda

15.15 Nan.: Scooter

16.00 Mladinski dnevnik Gt Ragazzi

16.05 Variete: Melevisione

16.30 Šport: SP v gimnastiki

17.15 Nan.: Stargate Sg-1

18.00 Dok.: Geo magazine

18.10 Tg3 Meteo

19.00 Dnevnik, deželne vesti

20.00 Šport: SP v gimnastiki

20.55 Nogomet Under 21: Italija - Faer Oer (kvalifikacije za EP)

23.05 Dnevnik, deželne vesti

23.20 Tg3 Primo Piano

23.40 Nan.: Kate & Emma (i. Caroline Catz, J. Sheffield)

0.30 Tg3 Night News

**Rete 4**

6.05 Pregled tiska

6.25 Nan.: Pot za Avonleo, 7.10 Hunter - Blow up, 8.40 Pacific blue

9.40 Nan.: Saint Tropez, 10.40 Ljubenzenska vročica

11.30 Dnevnik, vreme

11.40 Aktualno: Forun

13.30 Dnevnik Tg 4, vreme

14.00 Aktualno: Forum

15.00 Nan.: Wolff, policaj v Berlinu (i. Jürgen Heinrich)

16.00 Nad.: Steze

16.15 Film: Io so che tu sai che io so (kom., It., '62, r.-i. Alberto Sordi)

17.50 Tg com, promet

18.55 Dnevnik, vreme

19.35 Aktualno: Sai xche'?

20.10 Nad.: Vihar ljubezni

21.10 Nan.: Bones (i. Tamara Taylor, Emily Deschaenl, H. Freeman)

23.20 Film: The Corruptor (pust., ZDA, '99, r. James Foley, i. Chow Yun-fat)

**Canale 5**

6.00 Na prvi strani

7.55 Promet, vreme, borza in denar

8.00 Jutranji dnevnik Tg5

8.35 TV film: L' eredita' (dram., ZDA, '97, i. Cari Shayne)

9.40 Tg com/Informacije za jadralce

11.00 Nan.: Supermarket, 11.30 Detektiv v bolnici

12.25 Nad.: Vivere (i. Gabriele Greco, Gaetano D' Amico)

13.00 Dnevnik TG 5, vreme

13.40 Nad.: Beautiful (i. Ashley Jones, Jack Wagner), 14.10 Centovetrine

14.45 Nan.: Carabinieri 6 (r. S. Martino, i. Walter Nudo, Martina Colombari)

15.50 Nad.: Cuori tra le nuvole

16.20 Nan.: 5 zvezdic (i. Ralf Bauer, Susanna Knetchl)

16.55 Tg5 minut

17.05 TV film: Innamoorarsi a Venezia (kom., ZDA, '99, i. Jjanine Turner, Paudge Behan)

18.50 Kviz: 1 proti 100

20.00 Dnevnik TG 5, vreme

20.30 Variete: Moderna kultura

21.20 Film: Due amiche esplosive (kom., ZDA, '02, r. Bob Dolman, i. Goldie Hawn, Susan Sarandon)

23.30 Aktualno: Matrix

**Italia 1**

6.05 Nan.: Zanzibar, 7.05 Lois & Clark - Maščevanje bivšega

8.00 Variete za najmlajše

9.55 Nan.: Willy, princ Bel Aira (i. Will Smith), 10.25 Hercules

11.25 Nan.: Xena

12.25 Odprti studio, vreme

13.00 Šport studio

13.40 Risanke: Detektiv Conan

15.00 Nan.: Beverly Hills, 90210 (i. Shannen Doherty, Jason Priestley), 15.55 Sleepover Club

17.35 Risanke

18.00 Nan.: Čarovnica Sabrina - Salem (i. Melissa Joan Hart)

18.30 Odprti studio, vreme

19.05 Nan.: Love Bugs 3

19.40 Nan.: Will & Grace (i. Eric McCormack, Debra Messing)

20.10 Nan.: Walker Texas Ranger

21.00 Glasbena odd.: Festivalbar 2007 - Finale (vodijo Elisabetta Canalis, Giulio Golia, Enrico Silvestrin)

23.45 Film: Love & Sex (kom., ZDA, '00, i. Famke Janssen, J. Favreau)

**Tele 4**

7.00 9.20, 13.45, 16.40, 20.30, 23.00 Dnevnik

8.00 9.35 Svetnik dneva, horoskop, vreme, pregovor

9.40 Dokumentarec o naravi

11.05 Nad.: Marina

12.20 Gospodarstvo

13.10 Nan.: Don Matteo 3

14.05 Aktualno: Karnija

16.00 Nan.: Don Matteo 3

17.00 Risanke

19.10 Son el mago de Umago - Pogovor z gospo Fernando

19.55 Športna oddaja

20.05 Osebnosti poletja

20.50 Film: Un colt in pugno al diavolo (western, '67, i. Bob Henry)

23.50 Film: The President's Man (pust., '02, i. Chuck Norris)

**La 7**

6.00 12.30, 20.00, 1.10 Tg La7

7.00 Aktualno: Omnibus

9.20 Aktualno: 2 minuti za knjigo

10.05 Dok.: Zakladi človeštva

10.25 Nan.: Mai dire sì, 11.30 Angelski dotik, 13.00 Matlock

14.00 Film: Lola Montes (biog., Fr., '55, r. Max Ophuls, i. Martine Carol)

16.00 Nan.: Kamaleon Jarod - Kamaleon morilec (i. Michael T. Weiss)

18.00 Nan.: Star Trek Voyager

19.00 Nan.: JAG - Cena dolžnosti

20.30 Nan.: The Practice

21.30 Film: Porte aperte (dram., It., '89, r. G. Amelio, i. G. Marua Volonte')

23.30 Reality: Ninija potovanja

**Slovenija 1**

6.10 Kultura, 6.15 Odmevi

7.00 8.00 Poročila

7.10 8.10 Dobro jutro

9.00 Poročila

9.05 Ris. nan.: Fliper in Lopaka

9.30 Lutkovna nan.: Zgodbe o Poluhcu - Poluhec in razbojniki

9.45 Kratki igrani film EBU: Svetloba v temi (Jordanija)

10.00 Enjsta šola

10.20 Taborniki i n skavti: Italijanski skavti

10.40 Štafeta mladosti

11.25 Osmi dan

11.55 Kviz: Milijonar z Jonasom

13.00 Poročila, vreme, šport

13.25 Duhovni utrip

13.40 Nad.: Knez in dekle

14.25 Slovence v Italiji

15.00 Poročila, promet

15.10 Hidak - Mostovi

15.45 Ris.: Babar

16.05 Iz popotne torbe: Pop zvezda

16.25 Nan.: V dotiku z vodo

17.00 Novice, slovenska kronika, vreme, šport

17.30 Največje Nobelove uspešnice

17.40 Dok.: National Geographic

18.40 Risanke

18.55 Vreme in dnevnik

19.35 Vreme, šport

19.55 Otr. nad.: Zvesti prijatelji (Slo, r. Franc Arko, i. Nataša Barbara Gračar, Miloš Battelino, Radko Polič)

20.35 Upor duha. Ob 80-letnici organizacije Tigr (prenos)

21.30 Dok.: Spomini na Tigrovec

22.00 Odmevi, kultura, šport, vreme

23.00 Pogovorna oddaja: Polnočni klub

**Slovenija 2**

6.30 Zabavni infokanal

8.30 10.05 TV prodaja

9.00 Zabavni infokanal

10.00 Napovedniki

10.35 Evropski magazin

11.05 Alpe-Donava-Jadran: Veit Heini-chen - Moj Trst

11.35 Diagonale

12.25 Film: Resnično življenje

14.00 Dok.: Titan - Luna, podobna Zemlji

14.55 Šport špas: OŠ Tabor, Maribor

15.25 SP v odbojki: Slovenija - Slovaška

18.00 Poročila

18.05 Dok. feljton: Ogledališče

18.30 Dok.: Galapagos - vrnitev v preteklost

19.00 Nad.: Pusta hiša

20.00 Atletika: Zlata liga

22.00 Film: V skušnjavi - Tempted (thriller, Avstral., '01, r. Bill Bennett, i. Burt Reynolds, Saffron Burrows)

23.30 Film: Zlati kelih (ZDA)

**Koper**

14.00 Čezmejna TV

14.20 Euronews

14.30 Vas tedna

15.00 Film: Mali steklar (It., '55, r. G. Capitani, i. Massimo Serato)

16.30 Dok. oddaja

17.30 Artevisione (M Gamboz)

18.00 Program v slovenskem jeziku: Iz popotne torbe

18.20 Bukvožerček

18.25 Obisk v akvariju

18.35 Vreme

18.40 Primorska kronika

19.00 Dnevnik - Šport

19.25 Vesolje je...

20.00 Atletika: Zlata liga

22.00 Vsdanes - TV dnevnik

22.15 Globus

22.45 Arhivski posnetki

23.30 Nautilus

0.00 Vsdanes - TV dnevnik

**Tv Primorka**

10.30 Dnevnik, vreme

11.00 Videostrani

17.00 Spomini borcev

17.55 Napoved dnevnika

18.00 Miš - Maš

18.40 Gospodarska oddaja

19.15 Rally magazin 13

19.45 Kulturni utrinek

20.00 Dnevnik, vreme

20.30 Zdravnik svetuje

21.00 Razgledovanja

21.30 Jesen življenja

22.15 Vedeževanje

23.45 Dnevnik, vreme

RADIO

RADIO TRST A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in napovednik; 8.00 Poročila in krajevna kronika; 8.10 Prva izmena; 10.00 Poročila; 10.10 Prva izmena (2. del); 11.00 Pogovori sredi dneva; 11.15 Izboljšajmo naše medsebojne odnose (prip. pedagoginja N. Klobučar Rijavec); 12.00 Sen valčka; Napovednik; 13.20 50 let ob Avsenikovi glasbi v zamejstvu; 14.00 Poročila in deželna kronika; 14.10 Morski val; 17.00 Poročila in kulturna kronika; 17.10 Odprta knjiga: M. von Thurn und Taxis: Spomini Rainerja M. Rilkeja (prip. M. Sardoč, prevod in r. Borut Trekman, 5. nad.); 18.00 Kulturni dogodki; 19.20 Napovednik, sledi Slovenska lahka glasba; 19.35 Zaključek

RADIO KOPER (SLOVENSKI PROGRAM)

Poročila; 6.30, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30; 7.00 Jutranjki; 6.00-9.00 Jutro na RK; 8.00 Pregled tiska, vreme; 9.00-12.30 Dopoldan in pol; 9.10 Prireditve; 10.00 Dopustniške razglednice; 12.30 Opoldnevnik, osmrtnice; 14.00 Poletna torklja; 14.45 Aktualnosti; 16.20 Glasba po željah; 15.30 DIO; 17.30 Primorski dnevnik; 18.00 Prireditvi, planinski vodnik, kinosporedi; 19.00 Dnevnik; 20.00 Glasbena razglednica; 20.30 Radio "Bla Bla"; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Moj radio je lahko tudi balon; 0.00 Nočni pr.

RADIO KOPER (ITALIJANSKI PROGRAM)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Poročila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 6.25 Drobci zgodovine; vreme, promet; 8.05 Horoskop; 8.25 Pregovor; 8.33 Pesem tedna; 8.40 Govorimo o...; 9.00 Stekleni grad; 9.33 Pred našim mikrofonom; 10.00 Replay; 11.00 Odprti prostor; 12.10 Predstavitve dnevnika; 12.15 Sigla single; Vreme, promet; 13.00 Svetnik dneva, vse najboljše; 13.40 Casadei; 14.10 Kje, kako, kdaj; 14.35 Euro notes; 15.05 Pesem tedna; 15.10 5x5; 15.30 DIO; 16.00 Ob 16-ih; 18.00 The magic bus; 19.00 Giulianine note; 20.00 Z dušo in telesom; 21.00 Odprti prostor; 22.00 Pred našim mikrofonom; 22.30 Kje, kako, kdaj; 23.00 Folk studio.

SLOVENIJA 1

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 19.00, 21.00, 23.00 Poročila; 6.45 Dobro jutro, otroci; 7.30 Gremo naokrog; 8.05 Svetovalni servis; 9.10 A že veste...?; 9.30 Radio Ga-Ga; 11.15 Radi imamo Radio; 12.10 Zgodba iz zgodovine Slovenske popevke; 12.15 Ura slovenske glasbe;

12.30 Kmetijski nasveti; 14.30 Labirinti sveta; 15.00 Radio danes; 15.30 DIO; 16.30 Tema dneva; 17.00 Studio ob 17-ih; 18.15 Gremo v kino; 19.00 Dnevnik; 20.00 Kulturna panorama; 21.30 Slovencem po svetu; 22.40 O morju in pomorščakih; 22.00 Zrcalo dneva; 22.45 Naš kraj; 23.05 Literarni nokturno.

SLOVENIJA 2

6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Poročila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 8.00 Poslovne zanimivosti; 8.40 Kulturne prireditve; 9.00 Minute za rekreacijo; 9.35 Popevki; 6.10, 9.40 SP v atletiki; 10.00 V izvidnici; 12.00 Izjava tedna; 14.00 Kulturne drobtinice; 14.40 Glasovanje za popevki tedna; 15.30 DIO; EP v odbojki: Slovenija-Slovaška; 16.15 Popevki; 16.30 Centrifuga; 16.30 Vreme; 17.40 Šport: SP v atletiki; 18.45 Črna kronika; 19.30 Nocoj ne zamudite; 20.00 Stop pops 20 in novosti; 21.00 Nova elektronika; 22.30 Klub klubov

SLOVENIJA 3

7.00. 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Poročila; 6.05 Jutranjica; 8.00 Lirični utrinek; 10.05 Glasbeno kukalo; 10.15 Skladatelj tedna; 11.05 Eppure si muove; 11.25 Concertino narodov; 12.05 Spominčice; 13.05 Odprti termin; 13.30 Zbori za mlade; 14.05 Izobraževalni pr; 15.00 Šanson; 15.30 DIO, šport; 16.15 Glasbeno kukalo; 16.30 Podobe znanja: Milka Kacin Wohinz; 17.00 Evroradijski festivali; 19.30 Povabilo na koncert; 20.00 Festival Tartini; 22.00 Igra.

RADIO KOROŠKA

18.10-19.00 Utrip kulture; Radio Agora: 10.00-14.00/18.00-2.00; Radio Korotan: 2.00-10.00/14.00-18.00 (105,5 MHz).

**Primorski dnevnik**

Lastnik:
Zadruga Primorski dnevnik d.z. - Trst

Izdajatelj:
Družba za založniške pobude
DZP doo z enim družabnikom
PRAE srl con unico socio
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786380, fax 040 7786381

Tisk: EDIGRAF srl, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
email: trst@primorski.it
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 533382, fax 0481 532958
email: gorica@primorski.it

Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432 731190, fax 0432 730462
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463 318510, fax 0463 318506

Internet: <http://www.primorski.it/>

Naročniško - prodajna služba
Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040 7786300, fax 040 772418
Gorica, Ul. Garibaldi 9, tel. 0481 535723 fax 0481 532958

Cena: 1,00 €
Naročnina za Italijo 280,00 €
Poštni t.r. PRAE DZP št. 11943347

Cena za Slovenijo: 0,80 € (191,71 SIT)
Letna naročnina za Slovenijo 154,40€ (35.000 SIT) plačljiva preko DISTRIEST doo, Partizanska 75, Sežana, tel. 05-7342147, fax. 05-7300480
transakcijski račun pri banki SKB D.D. v Sežani, št. 03179-1009112643

OGLAŠEVANJE
Oglaševalska agencija Tmedia s.r.l.
www.tmedia.it
GORICA, ul. Malta 6
TRST, ul. Montecchi 6

KOMERCIALNI OGLASI
advertising@tmedia.it
Brezplačna tel. št. 800129452
Iz tujine +39.0481.32879
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: 1 oglašni modul (širina 1 stolpec, višina 29,2 mm) 35,00 €, finančni in legalni 92,00 €, ob praznikih povišek 20%

NEKOMERCIALNI OGLASI
oglasit@tmedia.it
Brezplačna tel.št. 800912775
Fax +39.0481.32844
Cene oglasov: mali oglasi 20,00 € + 0,50 € na besedo; nekomercialni oglasi, osmrtnice, sožalja, cestitke in zahvale po formatu. DDV - IVA 20%

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG

Primorski dnevnik je včlanjen v Evropsko zvezo manjšinskih dnevnikov MIDAS

Tekstov, fotografij in drugega gradiva, ki je bilo v kakršnikoli obliki poslano uredništvu, ne vračamo. Dostavljeno gradivo ne obvezuje uredništva oziroma založnika za objavo ali drugačno uporabo; za objavo člankov, ki jih posredujejo uredništvu, imajo avtorji pravico do morebitnega honorarja samo po predhodnem dogovoru z založnikom.



jasno

zmerno oblačno

oblačno

rahel dež

zmeren dež

močan dež

nevihte

veter

megla

rahel sneg

zmeren sneg

močan sneg

topla fronta

hladna fronta

okluzija

izobara

C središče ciklona

A središče anticyklona



Vremenska slika

Temperature zraka so bile izmerjene včeraj ob 7 in 13 uri.

Ciklonsko območje, ki se je v zadnjih dneh zadrževalo nad Balkanskim polotokom in je vplivalo tudi na vreme pri nas, se bo pomaknilo proti vzhodu. Proti nam bodo v višinah pritekali toplejši in bolj suhi severni tokovi.

Višinsko jedro hladnega in vlažnega zraka se še zadržuje nad Balkanom. Ob severnih vetrovih bo k nam počasi do- tekal nekoliko bolj suh in toplejši zrak.

DOLŽINA DNEVA

Sonce vzide ob 6.33 in zatone ob 19.33.
Dolžina dneva 13.00.

BIOPROGNOZA

Vremenski vpliv bo v petek sprva obremenilen, veliko ljudi bo še imelo z vremenom pove- zane težave, okrepljeni bodo ne- kateri bolezenski znaki. Tekom dneva bo vremenska obremenit- ev slabela, vendar bodo najbolj občutljivi še imeli težave.

MORJE

Morje rahlo razgibano, temperatura morja 21,4 stopinj C.

TEMPERATURE V GORAH °C

500 m	17	2000 m	5
1000 m	13	2500 m	2
1500 m	8	2864 m	1

UV INDEKS

Ob jasnem vremenu bo UV indeks po nižinah sredi dneva 5,5 in v gorah 6,5.

PLIMOVANJE

Danes: ob 01.42 najvišje -54 cm, ob 9.31 najnižje 36 cm, 15.00 naj- višje -13 cm, ob 20.27 najnižje 36 cm.
Jutri: ob 03.10 najvišje -60 cm, ob 9.56 najnižje 44 cm, 15.37 naj- višje -21 cm, ob 21.04 najnižje 39 cm.

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije in deželne meteorološke opazovalnice ARPA OSMER

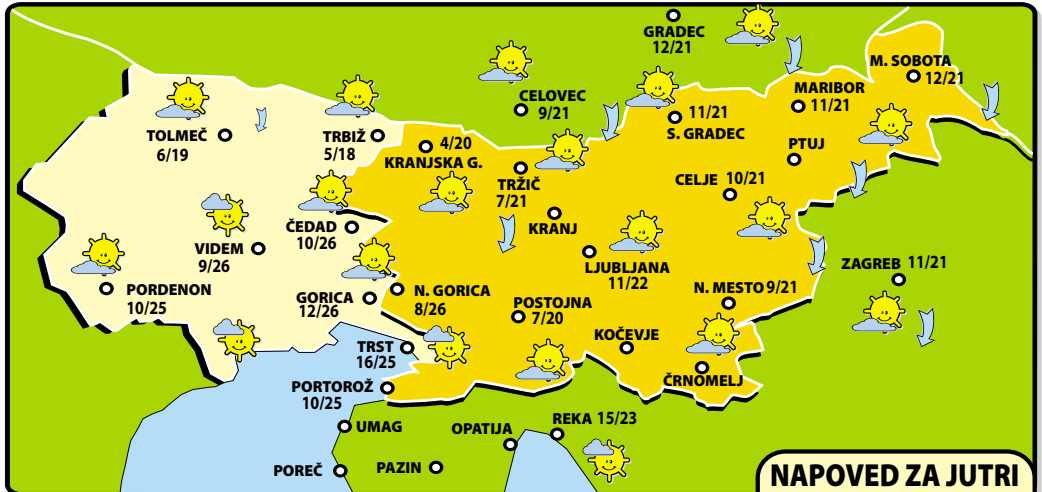


NAPOVED ZA DANES

Zjutraj bo v zahodnih predelih zmerno oblačno, v vzhodnih in ob morju spremenljivo oblačno. Dopoldne se bo vreme izboljšalo, čez dan bo povečini pretežno jasno ali delno oblačno zaradi visokih koprenastih oblakov. Topleje bo. Pi- hali bodo šibki krajevni vetrovi, v visokogorju močan se- verni veter.

Na zahodu bo deloma jasno in suho, drugod pa dopoldne še pretežno oblačno z rahlim dežjem. Dopoldne bodo pa- davine ponehale. Ob zahoda se bo zjasnilo. Severni veter bo nekoliko oslabil.

Najnižje jutranje temperature bodo od 5 do 11, najvišje dneвне od 16 do 21, na Primorskem do 26 stopinj C.



NAPOVED ZA JUTRI

Dopoldne bo pretežno jasno, čez dan se bo v gorah, v pred- gorju in v vzhodnih predelih povečala oblačnost. Proti večeru bo spremenljivo oblačno. V visokogorju bo zjutraj pihal močan severni veter.

Jutri bo na Primorskem precej jasno, drugod delno jasno z zmerno oblačnostjo, na vzhodu tudi pretežno oblačno. V nedeljo bo povečini sončno. Veter bo oslabil. Nekoliko to- pleje bo.

ZNANOST - Vlada izdala dovoljenje v skladu z večinskim mnenjem

Britanski raziskovalci bodo ustvarili človeško-živalske zarodke



LONDON - Britanska oblast za člo- veško oplodjevanje in embriologijo (HFE- A) je v sredo prižgala zeleno luč znanstve- nikom, ki želijo ustvariti hibridne človeš- ko-živalske zarodke, imenovane tudi hime- re. Znanstveniki želijo živalske celice zdru- žiti s človeškimi, da bi lahko iz hibridnih zarodkov pridobivali izvorne celice za zdravljenje bolezni, kot sta alzheimerjeva ali parkinsonova. Potem ko bi iz človeško- živalskih zarodkov pridobili zelene celice, bi razvijajoče se zarodke uničili.

Dovoljenje HFEA konkretno velja za ustvarjanje t. i. citoplazmičnih hibridnih zarodkov, pri katerih naj bi jedro človeš- ke celice vstavili v izpraznjeno živalsko jaj- čno celico. Tako nastali hibridni zarodek naj bi imel 99,9% človeškega genetskega materiala in le 0,1% živalskega. Pri tem na- meravajo uporabiti predvsem kunčje in go-

veje jajčne celice. Na tak način naj bi reši- li problem pomanjkanja človeških jajčnih celic za raziskovalne namene. V skladu z že obstoječimi britanskimi zakoni bodo morali raziskovalci uničiti hibridne zarod- ke najpozneje 14 dni po njihovem nastan- ku in jih ne bodo smeli vsaditi v materni- co.

Dovoljenje za tovrstne raziskave sta lanskega novembra vprašali dve ekipi raz- iskovalcev, ena iz King's Collegea v Lon- donu in druga z Univerze v Newcastlu. Prošnjo so podprli tudi nekateri Nobelo- vi nagrajenci. HFEA oz. britanska vlada pa sta sklenila, da bosta sprejela odločitev na osnovi javnomnenjske raziskave. Le-to so potem res izvedli. Trajala je tri mesece in za njeno izpeljavo so porabili 220 tisoč ev- rov. Na koncu se je izkazalo, da omenjene raziskave podpira 61 odstotkov britanskih

državljanov, a le če bi bile namenjene raz- voju novih načinov zdravljenja bolezni.

Britanske oblasti so torej osvojile sta- lišče večine prebivalstva. Po mnenju neka- terih naj bi šlo za novo obliko demokra- tične soudeležbe. Seveda pa te metode ne sprejemajo vsi. To velja zlasti za pripadni- ke nekaterih verskih skupnosti, ki takšnim raziskavam odločno nasprotujejo iz načel- nih razlogov.

Med najbolj glasnimi nasprotniki je Katoliška cerkev. Dekan Papeške akade- mije za življenje Elio Sgreccia je ustvar- janje hibridnih zarodkov obsodil iz dveh temeljnih razlogov. Najprej zato, ker križanje človeka in živali ustvarja »pošas- ti«. Potem pa zato, ker ustvarjene zarod- ke morajo po britanskem zakonu uniči- ti. »To se je dogajalo v nacističnih tabo- riščih,« je dejal msgr. Sgreccia.

OBVEŠČEVALNE SLUŽBE - Konferenca

Internet novo orožje teroristov

KUALA LUMPUR - Na konferenci šefov obveščevalnih služb azij- sko-tihomorskega območja, ki poteka v malezijskem Kuala Lumpuru, so opozorili, da se teroristi vse bolj spoznajo na računalniško tehnolo- gijo in da se za komuniciranje, rekrutiranje novih članov in prenos sred- stev vse bolj poslužujejo interneta.

Malezijski obrambni minister in namestnik premiera Nadžib Ra- zak je zato obveščevalne službe pozval, naj okrepijo sodelovanje in iz- boljšajo tehnološke zmožnosti za boj proti novi grožnji terorizma, po- vezanega z internetom. »Glede na obilje spletnih strani, ki pripadajo te- rorističnim skupinam, je jasno, da sodobni mednarodni terorist posta- ja vse spretnejši v uporabi računalnikov in interneta,« je dejal Nadžib. »Spletne strani so sprva uporabljali za propagando, zdaj pa so postale orodje za rekrutiranje in pretok financ ter gradiva čez meje,« je dodal.

Nadžib je nadaljeval, da teroristi podtalne dejavnosti selijo na in- ternet, zato morajo obveščevalne službe pazljivo analizirati gradivo na spletu. »Eden od izzivov, s katerimi so bodo morale soočiti obveščeval- ne službe, bo dešifriranje komunikacij med skrajneži, terorističnimi cel- licami in skupinami,« je poudaril.

Tridnevno konferenco, ki se je začela v sredo, sta pripravila male- zijsko in ameriško obrambno, na njej pa sodelujejo šefi vojaških obve- ščevalnih služb Japonske, Južne Koreje, Tajske, Bangladeša, Indonezi- je, Bruneja, Šrilanke, Kambodže, Pakistana, Malezije, Filipinov, Singa- purja in Vietnami, pa tudi ZDA, Velike Britanije, Francije, Avstralije in Nove Zelandije. V Kuala Lumpur so bili povabljeni tudi predstavniki Rusije, Kitajske, Indije in Laosa, a niso prišli.

Invazija piranh v Visli vznemirja Poljake

KRAKOV - Piranhe, ribe roparice, znane po ostrih zobeh in veli- ki želji po surovem mesu, so se naselile v poljski reki Visli. Ribiči so jih nekaj ujeli v omenjeni reki blizu Krakowa, poroča nemška tiskovna agen- cija dpa, sklicujoč se na pisanje poljskega tiska.

Po mnenju predstavnika poljskih ribičev Jaceka Labusa, naj bi bi- le te ribe, ki sicer živijo v jatah v južnoameriški reki Amazonki, hišni ljubljenci, ki jih je nekdo spustil v naravo. Labus naproša ribiče, ki bi ujeli te ribe, naj jih ne vračajo v reko, kajti ribiči in biologi se že boji- jo, da bi se njihovo število utegnilo povečati, če bi se prilagodile hlad- ni vodi.

Zaradi vročinskega vala v Kaliforniji umrlo 25 ljudi

LOS ANGELES - Vročinski val, ki je zajel južni del ameriške zvez- ne države Kalifornije, je v zadnjih osmih dnevih povzročil smrt najmanj 25 ljudi. Vročina, ki je podnevi presegala 40 stopinj Celzija, je vztraja- la tudi ponoči, ko se ni opazno ohladilo. V sredo je vročinski val minil in temperature so se spustile na še vedno vročih 30 stopinj Celzija.

Zaradi vročine in velike uporabe klimatskih naprav je prihajalo do preobremenitve električnega omrežja in brez elektrike je ostalo več deset tisoč domov. Zaradi vročine je ponekod ogrožena tudi oskrba z vodo. (STA)